



# BEDIENUNGSANLEITUNG

## INFRAROTSPIEGELHEIZUNG WiFi

### SHXCM600WIFI



**HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!**

VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR DIESES PRODUKT VON  
SHX ENTSCHEIDEN HABEN.



Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den  
gelegentlichen Gebrauch geeignet.

DE	FR	IT	NL	SE	CZ	SK	RO	EN
21	41	61	81	100	119	138	158	



## INHALTSVERZEICHNIS

DE

Wichtige Informationen zur Sicherheit, Standort und zum elektrischen Anschluss

Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung

Lieferumfang

Beschreibung des Gerätes

Sicherheitshinweise für die Montage

Vor der Montage

Installationsanleitung

Inbetriebnahme und Funktion

WiFi und App-Bedienung

Reinigung und Wartung

Technische Informationen

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

---

LESEN SIE BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE MIT MONTAGE, INSTALLATION, BEDIENUNG ODER WARTUNG BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN- UND/ODER SACHSCHÄDEN UND/ODER ZUM VERLUST DES GEWÄHRLEISTUNGSANSPRUCHS FÜHREN!

### **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Dieses Gerät ist **ausschließlich zum Heizen von Wohnräumen in Haushalten vorgesehen** und darf für keine anderen Zwecke eingesetzt werden.

### **WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT, STANDARD UND ZUM ELEKTRISCHEN ANSCHLUSS**



1. Verwenden Sie dieses Gerät **ausschließlich gemäß den Richtlinien in der Bedienungsanleitung**. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, könnte zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Personenschäden führen.
2. Dieses Heizgerät nicht benutzen, wenn es zuvor fallen gelassen wurde.

3. Dieses Heizgerät nicht benutzen, wenn es sichtbare Anzeichen von Beschädigungen aufweist.
4. Dieses Heizgerät auf einer waagerechten und stabilen Fläche oder gegebenenfalls an einer Wand befestigt benutzen.
5. Kinder jünger als 3 Jahre sind fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig überwacht.
6. Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall verwenden Sie das Gerät nicht und kontaktieren Sie Ihren Händler.
7. Vor Anschluss an das Netz müssen Sie **überprüfen, ob Stromart und Netzspannung mit den Angaben des Gerätetypschildes übereinstimmen.**
8. Die elektrische Steckdose, in der Sie das Gerät anschließen, darf nicht defekt oder lose sein und muss für die erforderliche Strombelastung geeignet und vor allem zuverlässig geerdet sein.
9. Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, denn dieses könnte überhitzen und einen Brand erzeugen.
10. Das Gerät darf nicht direkt unter einer Wandsteckdose aufgestellt sein. Im Zweifelsfall lassen Sie Ihre elektrische Installation von einem qualifizierten Elektriker überprüfen.

- 
11. Es ist verboten die Eigenschaften dieses Gerätes wie auch immer anzupassen oder zu modifizieren. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatz- und Zubehörteile (Nichtbeachtung kann zum Verlust der Gewährleistung führen).
  12. Dieses Heizgerät nicht benutzen, wenn es sichtbare Anzeichen von Beschädigungen aufweist.
  13. **Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.**  
Sollten Sie den Raum verlassen, **schalten Sie das Gerät immer aus.**
  14. Verwenden Sie das Gerät nicht in kleinen Räumen, in denen sich Personen aufhalten, die nicht in der Lage sind, den Raum selbstständig zu verlassen, es sei denn, diese werden ständig überwacht.
  15. **Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.**
  16. Kinder unter 3 Jahren sind vom Gerät fernzuhalten, es sei denn, Sie werden ständig überwacht.
  17. Kindern ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist. Kindern ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren, das Gerät nicht reinigen und/oder nicht die Wartung durch den Benutzer durchführen.

- 
18. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer- Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
  19. Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
  20. Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern.
  21. **Bei Verschlucken besteht Erstickungsgefahr!**
  22. Das Gerät ist nicht für Dauer- und Präzisionsbetrieb geeignet.
  23. Dieses Heizgerät nicht benutzen, wenn es zuvor fallen gelassen wurde.
  24. Dieses Gerät dient **nur zum Betrieb in trockenen Innenräumen.**
  25. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder starker Feuchtigkeit, z.B. im feuchten Keller, neben Schwimmbecken, Badewanne oder Dusche. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringen kann.

- 
26. Benutzen Sie das Gerät nicht in direkter Nähe zu Benzin, Gas, Öl, Alkohol oder anderen explosionsgefährlichen und leicht brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen.
  27. Um die Brandgefahr zu mindern halten Sie vom Luftauslass des Gerätes einen Abstand von **mind. einem Meter zu allen leicht entzündlichen Stoffen** wie z.B.:
    - a. unter Druck befindlichen Gefäßen (z.B. Sprühbehälter)
    - b. Möbeln
    - c. Textilien jeglicher Art
  28. Dieses Heizgerät auf einer waagerechten und stabilen Fläche oder gegebenenfalls an einer Wand befestigt benutzen.
  29. **Decken Sie das Gerät während des Betriebes und der Auskühlphase niemals ab.**
  30. Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände zwischen Gerät und Montagewand gelangen, welche die Heizfläche berühren.
  31. Schalten Sie das Gerät **immer aus, bevor Sie den Netzstecker ziehen.**

---

32. **Vorsicht - Einige Teile des Produktes können sehr heiß werden** und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind. Lassen Sie das **Gerät immer abkühlen**, bevor Sie es reinigen oder demontieren möchten.

33. Ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht verwenden, bevor Sie es reinigen bzw. wenn es gewartet werden muss.

34. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

35. Fassen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an, um Stromschläge zu vermeiden.

<b>ACHTUNG</b> 	<b><u>VERLETZUNGSGEFAHR</u></b> <b>Das Gerät wird während des Betriebes heiß!</b> Berühren Sie niemals das Gerät während des Betriebes → dies könnte zu ernsthaften VERBRENNUNGEN führen.
<b>WARNUNG</b> 	<b><u>BRANDGEFAHR</u></b> <b>WARNUNG:</b> Um eine Überhitzung des Heizgerätes zu vermeiden, darf das Heizgerät nicht abgedeckt werden.
<b>ACHTUNG</b> 	<b><u>SICHERHEITSABSTAND</u></b> Halten Sie mind. 1 Meter Sicherheitsabstand zu leicht entzündlichen Gegenständen wie Möbeln, Vorhängen, Papier, etc. ein!  <b><u>STANDORT</u></b> Stellen Sie das Gerät immer so auf, dass die Luft ungehindert ein- und ausströmen kann.  <b><u>VERBRENNUNGSGEFAHR</u></b> Das Gerät wird während des Gebrauchs sehr heiß und kann Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.  <b><u>ÜBERHITZUNGSGEFAHR</u></b> Beheizen Sie keine Räume mit weniger als 4m <sup>3</sup> Rauminhalt

## Symbole auf dem Gerät

Symbol:



Bedeutung:

### **Achtung! Nicht abdecken!**

Das Symbol am Gerät weist darauf hin, dass es nicht zulässig ist, Gegenstände (z.B. Handtücher, Kleidung etc.) über dem Gerät oder direkt davor aufzuhängen. Das Heizgerät darf nicht abgedeckt werden, um Überhitzung und Brandgefahr zu vermeiden!

Symbol:



Bedeutung:

### **Schutzklasse 2**

Das Symbol weist darauf hin, dass das Gerät, der Schutzklasse 2 zuzuordnen ist.

Geräte der Schutzklasse 2 sind nicht an den Schutzleiter angeschlossen. Stattdessen haben sie eine verstärkte oder doppelte Isolierung in Höhe der Bemessungsisolationsspannung zwischen aktiven und berührbaren Teilen. Elektrisch leitende Oberflächen oder leitfähige berührbare Teile sind so durch eine verstärkte oder doppelte Isolierung von spannungsführenden Teilen getrennt.

## Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung

	<p><b><u>RECYCLING</u></b></p> <p>Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Deswegen wird empfohlen, diese im sortierten Abfall zu entsorgen</p>
	<p><b><u>ENTSORGUNG</u></b></p> <p>Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Entsorgen Sie dieses daher nicht im unsortierten Restmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden. Richtlinie 2012/19/EU</p>
	<p><b><u>KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</u></b></p> <p>Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht. Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen:</p> <p><b><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></b></p>

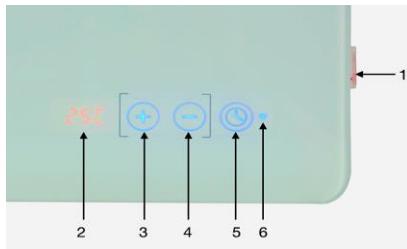
**Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.**

## Lieferumfang

- Heizpaneel
- Wandmontagematerial
- Bedienungsanleitung

## Beschreibung des Gerätes

- (1) Hauptschalter
- (2) Touch Display
- (3) + Taste
- (4) - Taste
- (5) Timer
- (6) WIFI Anzeige



## SICHERHEITSHINWEISE FÜR DIE MONTAGE

Das Heizpaneel lässt sich an Wänden oder sonstigen senkrechten Oberflächen montieren.

Bitte beachten Sie bei der Montage folgende Hinweise:

1. Stellen Sie sicher, dass die Wand bzw. die senkrechte Oberfläche, auf die Sie das Heizpaneel montieren das Gewicht des Gerätes tragen kann.
2. Um eine Überlastung des Stromkreises zu vermeiden, schließen Sie das Paneel nicht an einen Stromkreis an, an dem bereits andere Geräte angeschlossen sind.
3. Montieren Sie das Heizpaneel nicht unmittelbar unter einer Wandsteckdose, da über dem Paneel die stärkste Wärmeentwicklung stattfindet und die Steckdose somit beschädigt werden könnte.
4. Der Mindestabstand des Heizpaneeels nach unten, oben und seitlich zu anderen Objekten (Fensterbank, Steckdose, etc.) sollte mindestens 50cm betragen. Der Abstand zu massiven Gegenständen oder brennbaren Stoffen sollte mind. 1-2 Meter betragen.
5. Vergewissern Sie sich, dass sich in der unmittelbaren Nähe des Heizpaneeels kein Material befindet, dass sich bei einer Temperatur von über 100°C verformen oder verfärben kann.
6. Um die Heizeffizienz nicht zu beeinträchtigen, positionieren Sie keine Möbel oder sonstige Gegenstände vor dem Heizpaneel.
7. Verlegen Sie keinesfalls das Kabel hinter dem Paneel.

### **HINWEIS**

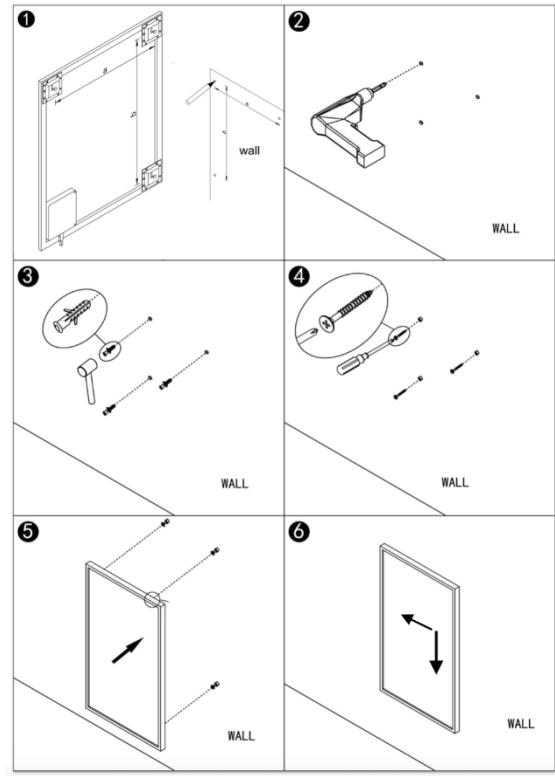
**Damit das Heizpaneel nicht beschädigt wird, empfehlen wir die Montage zu zweit durchzuführen.**

### **Vor der Montage**

1. Öffnen Sie den Karton und entnehmen das Gerät.
2. Entfernen Sie die Verpackung vollständig vom Gerät.
3. Kontrollieren Sie das Gerät anschließend auf Beschädigungen.
4. Wickeln Sie das Netzkabel vorsichtig ab und achten dabei ebenfalls auf Beschädigungen.

### **Installationsanleitung**

Hinweis: Das im Lieferumfang enthaltene Kit ist für die senkrechte Montage an einer stabilen Wand vorgesehen. Bei Montage an anderen Wänden benötigen Sie geeignete Befestigungen (nicht im Lieferumfang enthalten). Bitte stellen Sie sicher, dass das Heizpaneel sicher montiert werden kann. Wir empfehlen dringend, das Paneel von einem qualifizierten Elektriker oder Installateur installieren zu lassen, der von **SHX** autorisiert wurde. Das Heizgerät muss mindestens 20 cm von allen Gegenständen, Wänden usw. entfernt montiert werden. Der Abstand zum Boden muss mindestens 20 cm und der Abstand über dem Heizgerät mindestens 20 cm betragen.



Schritt 1. Markieren Sie mit der mitgelieferten Schablone die Position der Löcher an der Wand.

Schritt 2. Bohren Sie Löcher mit einem 8-mm-Bohrer.

Schritt 3. Setzen Sie die Dübel in die Löcher ein.

Schritt 4. Schrauben Sie die mitgelieferten Schrauben an die Wand.

Schritt 5. Befestigen Sie das Paneel an den Schrauben.

Schritt 6. Schieben Sie das Paneel nach links und dann nach unten, bis es gesichert ist.

## Inbetriebnahme und Funktion

1. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
2. Betätigen Sie den Hauptschalter (1).  
Das Display zeigt nach kurzem die aktuelle Temperatur.
3. Drücken Sie die + (3) oder - (4) Taste für die Einstellung der gewünschten Temperatur.
4. Für den manuellen Timer betätigen Sie die Taste (5).  
Mit jedem drücken wird die Heizdauer um eine Stunde verlängert.  
Von einmal drücken 1h bis zu 24 x drücken 24h möglich.  
Nach der eingestellten Zeit schaltet sich das Gerät selbst ab.
5. Drücken Sie lange die + (3) Taste, um die Heizung direkt am Paneel auszuschalten.

## **WLAN und APP Bedienung:**

### **Smartlife APP runterladen**

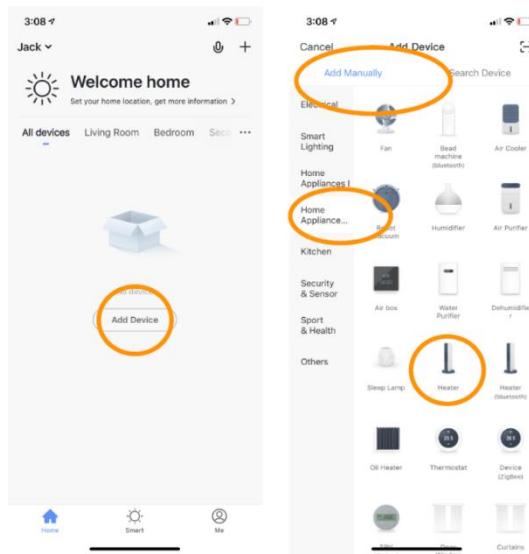
Scannen Sie den folgenden QR-Code, um die App „Smartlife“ herunterzuladen, oder suchen Sie im App Store oder im Google Play Store nach der App „Smartlife“, um den Vorgang zum Herunterladen der App zu starten. Öffnen Sie die App und registrieren Sie sich mit Ihrer Telefonnummer oder E-Mail-Adresse.



## **Verbindung mit WLAN:**

**Schritt 1:** Betätigen Sie den Ein / Aus-Schalter, drücken Sie die Ein / Aus-Taste. Das WLAN-Zeichen beginnt schnell zu blinken. Öffnen Sie die APP auf Ihrem Smartphone und fügen Sie Ihr Gerät hinzu. Wählen Sie „Gerät hinzufügen“, dann „Manuell hinzufügen“, „Haushaltsgeräte (klein)“ und dann „Heizung“, um das Gerät hinzuzufügen

**Schritt 2:** Geben Sie das WLAN-Passwort Ihres Heimnetzwerks ein. Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Heim-WLAN funktioniert und bringen Sie die Heizung und das Smartphone so nah wie möglich zum WLAN-Router.



**Bitte beachten Sie, dass diese Heizung nur mit 2,4-GHz-WLAN-Netzwerken funktioniert. 5-GHz-Netzwerke werden derzeit nicht unterstützt.**  
**Stellen Sie außerdem sicher, dass Ihr Internet-Router über genügend Kapazität verfügt, um ein neues Gerät hinzuzufügen.**

**Schritt 3:** Warten Sie, bis der Verbindungsstatus 100% anzeigt, um die Einstellungen abzuschließen, und das WLAN-Signal an der Steuereinheit aufhört zu blinken.

Wenn Sie keine Verbindung herstellen konnten, schalten Sie die Heizung aus und nach einigen Sekunden wieder ein. Halten Sie die WLAN-Taste auf der Steuerbox gedrückt, bis das WLAN-Symbol auf dem Bildschirm langsam blinkt, und wiederholen Sie den Verbindungsvorgang.

#### **Hinweis:**

Die Entwickler der App bemühen sich, ständig die App zu verbessern, deshalb kann es zu Änderungen in der Bedienung kommen. Unter dem untenstehenden QR-Code können Sie die aktuellste Version der WIFI-App Bedienungsanleitung herunterladen.



#### **Trennen der WLAN-Verbindung**

Wenn Sie das WLAN Ihres aktuellen Heizgeräts trennen möchten, halten Sie die WLAN-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, bis die WLAN-Anzeige erneut zu blinken beginnt. Jetzt wird die Heizung manuell betrieben, ohne eine Verbindung zum WLAN herzustellen.

#### **Reinigung und Wartung**

Halten Sie das Heizpaneel sauber. Schalten Sie es für Reinigungs- oder Wartungsarbeiten aus, entfernen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vorher abkühlen.

Säubern Sie die Außenseite des Heizpanees regelmäßigt mit einem trockenen, oder nur ganz leicht angefeuchtetem Tuch. Benutzen Sie keine scharfe Seife, Sprays, Reinigungs- oder Scheuermittel, Wachs, Glanzmittel oder sonstige chemische Lösungen. Die Rückseite des Gerätes können Sie mit einem Staubwedel entstauben. Zur gründlichen Reinigung der Rückseite schrauben Sie das Heizpaneel von der Wand ab.

## 5. Technische Informationen

<b>Artikelnummer:</b>	SHXCM600WIFI
<b>Eingangsspannung:</b>	220-240V
<b>Frequenz:</b>	50Hz
<b>Leistungsbereich:</b>	600 W
<b>Heizbereich:</b>	5–37 °C
<b>Schutzklasse:</b>	II
<b>Gewicht / Abmessungen</b>	7,5 kg / 60 x 80 x 5 cm
<b>Kontaktadresse für weitere Informationen:</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Wien Serviceline: +43 (1) 97 0 21 <a href="http://www.schuss-home.at">www.schuss-home.at</a> FB-Nr: 236974 t / FB-Gericht: Wien

## Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

<b>Artikelnummer SHXCM600WIFI</b>					
<b>Angabe</b>	<b>Symbol</b>	<b>Wert</b>	<b>Einheit</b>	<b>Angabe</b>	<b>Einheit</b>
<b>Wärmeleistung</b>				<b>Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr</b>	
Nennwärmeleistung	P <sub>nom</sub>	0,6	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	No
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P <sub>min</sub>	0,0	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	No
<b>Hilfsstromverbrauch</b>				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	No
Bei Nennwärmeleistung	el <sub>max</sub>	0,6	kW	<b>Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle</b>	
Bei Mindestwärmeleistung	el <sub>min</sub>	0,0	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Bereitschaftszustand	el <sub>sB</sub>	0,001	kW	Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	Nein
				Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	Nein
				Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	Nein
				Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	Ja
<b>Sonstige Regelungsoptionen</b>					
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	Nein
				Mit Fernbedienungsoption (WiFi)	Ja
				Mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	Nein
				Mit Betriebszeitbegrenzung	Nein
				Mit Schwarzkugelsensor	Nein
Kontaktangaben:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Wien -Österreich Tel.: +43 (0)1/970 21				



## GARANTIE

Mit diesem Qualitätsprodukt von SHX haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.

Für dieses SHX Gerät gewähren wir eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich und Deutschland!

Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

Bitte wenden Sie sich auf jeden Fall als ersten Schritt an die Kundenhotline (siehe Gebrauchsanweisung – „Kontaktadressen für weitere Informationen und Serviceline“).

Wir weisen darauf hin, dass Reparaturarbeiten, die nicht durch autorisierte Vertragswerkstätten vorgenommen worden sind, die Gültigkeit dieser Garantie sofort beenden.

### Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Schäden aufgrund von Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Geräte, die - auch nur teilweise - gewerblich genutzt werden
- durch äußereren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungerscheinungen ästhetischer Art
- Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Geräte, die nicht von unserer autorisierten Servicewerkstatt geöffnet wurden
- Nicht erfüllte Konsumentenerwartungen
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist
- Defekte aufgrund außerordentlicher Verschmutzung
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstatt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen Risiken

Wir weisen nachdrücklich darauf hin, dass innerhalb der Garantiezeit bei Bedienungsfehlern oder wenn kein Fehler festgestellt wurde, ein Pauschalbetrag von € 60.- (indiziert Basis VPI 2015, Juni 2020) in Rechnung gestellt wird.

Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolute Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.

Die 2 Jahres-Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätetypbezeichnung muss enthalten sein) und des dazugehörigen Garantiezertifikats, auf dem die Gerätetyp sowie die Seriennummer (am Karton und auf der Geräterück- bzw. Unterseite ersichtlich) zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezertifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.

Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Home Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritter.

Die Kontaktadresse der jeweiligen Servicewerkstätte finden Sie auf unserer Homepage [www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at).

Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem SHX Gerät!

### ANSCHRIFT

SHX Vertrieb  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Wien, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typenbezeichnung:.....

Seriennummer:.....

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Wien -Österreich

Erklärt, dass das Produkt

**Bezeichnung:** INFRAROTSPIEGELHEIZUNG WiFi **Modell Nr.:** SHXCM600WIFI

konform ist mit folgenden Richtlinien, Normen und/oder Verordnungen:

**EMV-Richtlinie 2014/30/EU, LVD-Richtlinie 2014/35/EU, RED-Richtlinie 2014/53/EU,**

**ErP Richtlinie-2009/125/EC** Verordnung (EG) Nr. / Regulation (EV) No. EU 206/2012

**RoHs-Richtlinie 2011/65/EU & (EU) 2015/863**

### **RED-Richtlinie 2014/53/EU**

#### **Safety:**

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

#### **Health:**

EN 62233:2008

EN 62233:2008

EN 62311:2008, EN 50665:2017

#### **EMC:**

EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11)

EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09)

EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

#### **Radio:**

EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

### **CE Zeichen auf dem Produkt / CE marking on the product:**



Bevollmächtigter Vertreter des Herstellers  
Authorized representative of manufacturer

#### **Deklarationsverweis:**

Schuss Home Electronic GmbH

Scheringgasse 3 - 1140 Wien -Österreich

Bevollmächtigter Vertreter des Herstellers

Ort und Datum der Ausstellung: Wien, 2022-04-11



# **MODE D'EMPLOI**

## **CHAUFFAGE INFRAROUGE À MIROIR Wifi**

### **SHXCM600WIFI**



**FÉLICITATIONS !**

MERCI D'AVOIR OPTÉ EN FAVEUR DE CE PRODUIT DE SHX.



Ce produit ne convient que pour les pièces bien isolées ou pour une utilisation occasionnelle..



## SOMMAIRE

FR

Informations importantes sur la sécurité, le lieu et le branchement électrique
Recyclage, élimination, déclaration de conformité
Contenu de la livraison
Description de l'appareil
Consignes de sécurité pour le montage
Avant le montage
Notice d'installation
Mise en service et fonction
Wi-Fi et commande par application
Nettoyage et maintenance
Informations techniques
Informations requises pour les appareils de chauffage électrique individuels

LISEZ ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI AVANT DE MONTER, D'INSTALLER, D'UTILISER OU D'ENTREtenir L'APPAREIL. PROTÉGEZ-VOUS AINSI QUE LES PERSONNES TIERCES EN VOUS CONFORMANT AUX CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES DOMMAGES CORPORELS ET/OU MATÉRIELS ET/OU L'ANNULATION DE LA GARANTIE !

### **Utilisation conforme**

Cet appareil est **conçu exclusivement pour chauffer des pièces d'habitation à des fins domestiques** et ne doit pas être utilisé à d'autres fins.

### **INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ, LES NORMES ET LE RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE**



1. Utilisez cet appareil **exclusivement conformément aux directives contenues dans ce mode d'emploi**. Toute autre utilisation qui n'est pas recommandée par le fabricant risque de provoquer des incendies, des électrocutions ou des dommages corporels.
2. Ne pas utiliser cet appareil de chauffage si vous l'avez fait tomber auparavant.
3. Ne pas utiliser cet appareil de chauffage s'il présente des signes visibles de détérioration.

- 
4. Utiliser cet appareil de chauffage sur une surface horizontale et stable ou, le cas échéant, fixé à un mur.
  5. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.
  6. Retirez l'emballage et assurez-vous que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez votre revendeur.
  7. Avant de brancher l'appareil au réseau, **assurez-vous que le type de courant et la tension réseau coïncident avec les indications de la plaque signalétique.**
  8. La prise électrique à laquelle vous branchez l'appareil ne doit pas être défectueuse ni lâche ; elle doit convenir pour la charge de courant requise et être, avant tout, correctement mise à la terre.
  9. Évitez d'utiliser une rallonge électrique car celle-ci pourrait surchauffer et provoquer un incendie.
  10. L'appareil ne doit pas être placé directement sous une prise murale. En cas de doute, faites contrôler votre installation électrique par un électricien qualifié.
  11. Il est interdit d'adapter de quelque manière que ce soit ou de modifier les caractéristiques de cet appareil. Utilisez uniquement les pièces de rechange et accessoires recommandés par le fabricant (tout manquement à cela entraîne l'annulation de la garantie).
  12. Ne pas utiliser cet appareil de chauffage s'il présente des signes visibles de détérioration.



- 
13. **Ne laissez pas l'appareil fonctionner sans surveillance. Éteignez toujours l'appareil** avant de quitter la pièce.
  14. N'utilisez pas l'appareil dans de petites pièces où se trouvent des personnes qui ne sont pas en mesure de quitter la pièce par elles-mêmes, à moins qu'elles ne soient surveillées en permanence.
  15. **Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.**
  16. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.
  17. Les enfants âgés de 3 ans ou moins et de moins de 8 ans ne doivent pas mettre l'appareil en marche ou l'arrêter, à moins qu'ils ne soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et qu'ils comprennent les risques qui en découlent, à condition que l'appareil soit placé ou installé dans sa position normale d'utilisation. Les enfants de plus de 3 ans et de moins de 8 ans ne doivent pas brancher la fiche dans la prise de courant, régler l'appareil, nettoyer l'appareil et/ou effectuer l'entretien par l'utilisateur.

- 
18. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques qui en découlent. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
  19. Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
  20. Tenez les enfants éloigné des matériaux d'emballage.
  21. **En cas d'ingestion, risque d'étouffement !**
  22. L'appareil ne convient pas pour un fonctionnement continu et précis.
  23. Ne pas utiliser cet appareil de chauffage si vous l'avez fait tomber auparavant.
  24. Cet appareil est destiné à être **utilisé uniquement en intérieur**, dans un environnement sec.

- 
25. N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau ou là où règne une humidité importante (p. ex. : dans des caves humides, à côté de piscines, de baignoires ou de douches). Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'infiltration d'eau dans l'appareil.
26. N'utilisez pas l'appareil à proximité immédiate d'essence, de gaz, d'huile, d'alcool ou d'autres liquides ou gaz explosifs et facilement inflammables.
27. Afin de réduire le risque d'incendie, maintenez une distance d'au moins un mètre entre la sortie d'air de l'appareil et toutes les substances facilement inflammables telles que :
- a. les récipients sous pression (par exemple, des pulvérisateurs)
  - b. meubles
  - c. textiles de toute sorte
28. Utiliser cet appareil de chauffage sur une surface horizontale et stable ou, le cas échéant, fixé à un mur.
29. Ne couvrez jamais l'appareil pendant son fonctionnement et sa phase de refroidissement.
30. Veillez à ce qu'aucun objet ne se trouve entre l'appareil et la paroi de montage et ne touche la surface chauffante.
31. Éteignez toujours l'appareil avant de débrancher la fiche réseau.

---

32. **Attention - certaines parties du produit peuvent devenir très chaudes** et provoquer des brûlures. Il convient d'être particulièrement vigilant en présence d'enfants et de personnes vulnérables. Laissez **toujours l'appareil refroidir** avant de vouloir le nettoyer ou le démonter.

33. Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de le nettoyer ou lorsqu'il nécessite un entretien.

34. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

35. Ne saisissez pas la fiche réseau avec les mains mouillées afin d'éviter tout risque d'électrocution.

<b>ATTENTION</b> 	<b><u>RISQUE DE BLESSURE</u></b> <b>L'appareil devient chaud pendant son fonctionnement !</b> Ne touchez jamais l'appareil pendant son fonctionnement →, cela pourrait entraîner de graves BRÛLURES.
<b>AVERTISSEMENT</b> 	<b><u>RISQUE D'INCENDIE</u></b> <b>AVERTISSEMENT : Pour éviter une surchauffe de l'appareil de chauffage, ne le couvrez pas.</b>
	<b><u>DISTANCE DE SÉCURITÉ</u></b> Maintenez une distance de sécurité d'au moins 1 mètre avec les objets facilement inflammables tels que les meubles, les rideaux, le papier, etc !
<b>ATTENTION</b> 	<b><u>EMPLACEMENT</u></b> Placez toujours l'appareil de manière à ce que l'air puisse entrer et sortir librement.  <b><u>RISQUE DE BRÛLURE</u></b> L'appareil devient très chaud pendant l'utilisation et peut provoquer des brûlures. Il convient d'être particulièrement vigilant en présence d'enfants et de personnes vulnérables.  <b><u>RISQUE DE SURCHAUFFE</u></b> Ne chauffez pas les pièces de moins de 4m <sup>3</sup>

## Symboles sur l'appareil

Symbole :



Signification :

### **Attention ! Ne pas couvrir !**

Le symbole sur l'appareil indique qu'il est interdit de suspendre des objets (par exemple des serviettes, des vêtements, etc.) au-dessus ou juste devant l'appareil. L'appareil de chauffage ne doit pas être recouvert afin d'éviter toute surchauffe et tout risque d'incendie !

Symbole :



Signification :

### **Classe de protection 2**

Le symbole indique que l'appareil appartient à la classe de protection 2.

Les appareils de la classe de protection 2 ne sont pas raccordés au conducteur de protection. Au lieu de cela, ils ont une isolation renforcée ou double à hauteur de la tension d'isolation assignée entre les parties actives et les parties en contact. Les surfaces conductrices d'électricité ou les parties conductrices pouvant être touchées sont ainsi séparées des parties sous tension par une isolation renforcée ou double.

## Recyclage, élimination, déclaration de conformité

	<p><b><u>RECYCLAGE</u></b></p> <p>Les matériaux d'emballage sont recyclables. Nous recommandons donc de les éliminer en respectant les règles du tri sélectif</p>
	<p><b><u>ÉLIMINATION</u></b></p> <p>Le symbole de la « poubelle barrée » indique qu'il faut l'éliminer séparément avec les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les équipements électriques et électroniques peuvent contenir des substances nocives et polluantes. Ne les éliminez donc pas avec les déchets non recyclables, mais portez-les à un centre de collecte reconnu pour déchets d'équipements électriques et électroniques. Vous contribuerez ainsi à la protection des ressources et de l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez consulter votre revendeur ou les autorités locales.</p> <p>Directive 2012/19/UE</p>
	<p><b><u>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ</u></b></p> <p>Nous certifions, par la présente, que cet article satisfait aux exigences, dispositions et directives fondamentales de l'Union européenne. Vous pouvez consulter, à tout moment, la déclaration de conformité détaillée à l'adresse suivante :</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

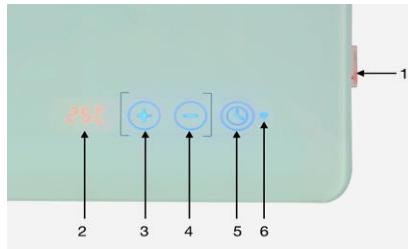
**Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.**

## Contenu de la livraison

- Panneau chauffant
- Matériel de montage mural
- Mode d'emploi

## Description de l'appareil

- (7) Interrupteur principal
- (8) Écran tactile
- (9) Touche +
- (10) Touche -
- (11) Minuterie
- (12) Affichage Wifi



## CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LE MONTAGE

Le panneau chauffant peut être monté sur les murs ou d'autres surfaces verticales.

Veuillez respecter les instructions suivantes lors de l'installation :

1. Assurez-vous que le mur ou la surface verticale sur lequel vous montez le panneau chauffant peut supporter le poids de l'appareil.
2. Afin d'éviter toute surcharge du circuit électrique, ne connectez pas le panneau à un circuit sur lequel d'autres appareils sont déjà branchés.
3. N'installez pas le panneau chauffant directement sous une prise murale, car c'est au-dessus du panneau que la chaleur est la plus forte et que la prise pourrait être endommagée.
4. La distance minimale entre le panneau chauffant et les autres objets (rebord de fenêtre, prise de courant, etc.) doit être de 50 cm en bas, en haut et sur les côtés. La distance par rapport aux objets massifs ou aux matières inflammables doit être d'au moins 1 à 2 mètres.
5. Assurez-vous qu'aucun matériau susceptible de se déformer ou de se décolorer à une température supérieure à 100°C ne se trouve à proximité immédiate du panneau chauffant.
6. Pour ne pas nuire à l'efficacité du chauffage, ne placez pas de meubles ou d'autres objets devant le panneau chauffant.
7. Ne faites en aucun cas faire passer le câble derrière le panneau.

### REMARQUE

**Pour que le panneau chauffant nous recommandons d'effectuer le montage à deux.**

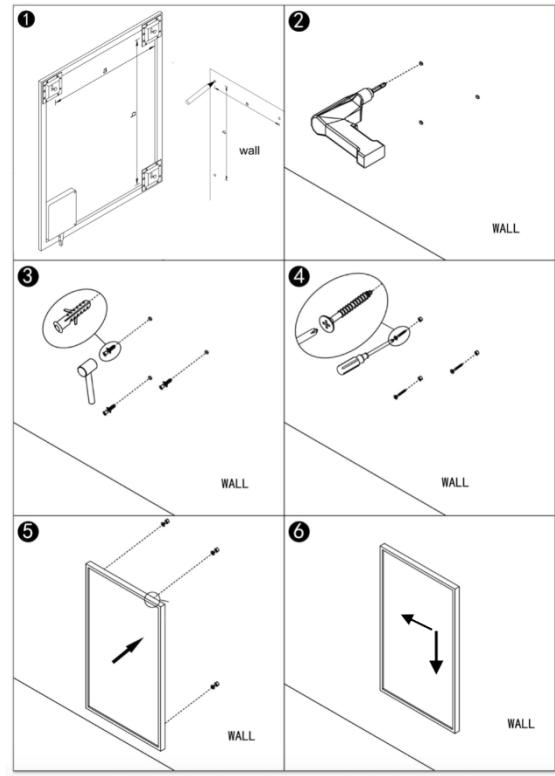


## **Avant le montage**

1. Ouvrez le carton et retirez l'appareil.
2. Retirez l'emballage complet de l'appareil.
3. Vérifiez ensuite que l'appareil n'est pas endommagé.
4. Déroulez le câble d'alimentation avec précaution, en veillant également à ne pas l'endommager.

## **Notice d'installation**

Remarque : Le kit fourni est conçu pour être monté verticalement sur un mur solide. Pour un montage sur d'autres murs, vous avez besoin de fixations appropriées (non fournies). Veuillez vous assurer que le panneau chauffant peut être monté en toute sécurité. Nous recommandons vivement de faire installer le panneau par un électricien ou un installateur qualifié, autorisé par **SHX**. L'appareil de chauffage doit être installé à au moins 20 cm de tout objet, mur, etc. La distance au sol doit être d'au moins 20 cm et la distance au-dessus de l'appareil de chauffage doit être d'au moins 20 cm.



Étape 1 : Utilisez le gabarit fourni pour marquer la position des trous sur le mur.

Étape 2 : Percez des trous avec une mèche de 8 mm.

Étape 3 : Placez les chevilles dans les trous.

Étape 4 : Vissez les vis fournies au mur.

Étape 5 : Fixez le panneau aux vis.

Étape 6: Glissez le panneau sur la gauche et vers le bas jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.

## Mise en service et fonction

1. Branchez la fiche dans la une prise électrique.

2. Appuyez sur l'interrupteur principal (1).

Après un court instant, l'écran affiche la température actuelle.

3. Appuyez sur le bouton + (3) ou - (4) pour régler la température souhaitée.

4. Pour la minuterie manuelle, appuyez sur la touche (5).

Chaque pression prolonge la durée de chauffage d'une heure.

Possibilité d'appuyer une fois sur 1h jusqu'à 24 x 24h.

Après la durée programmée, l'appareil s'éteint de lui-même.

5. Appuyez longuement sur la touche + (3) pour éteindre le chauffage directement sur le panneau.

## Commande par WIFI et

### **APPLICATION :**

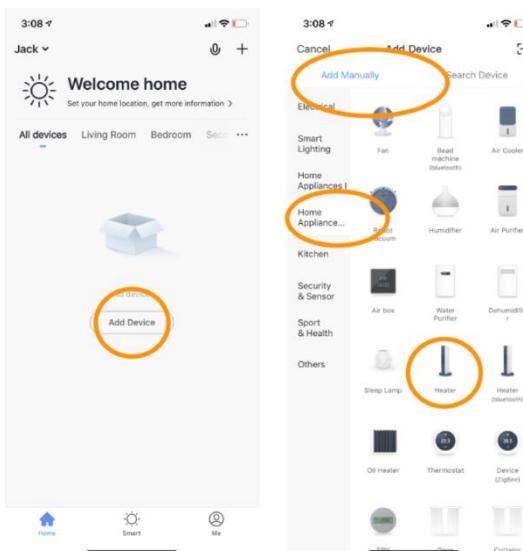
#### **Télécharger l'application Smartlife**

Scannez le code QR ci-dessous pour télécharger l'application « Smartlife » ou recherchez l'application « Smartlife » dans l'App Store ou Google Play Store pour lancer la procédure de téléchargement de l'application. Ouvrez l'application et inscrivez-vous avec votre numéro de téléphone ou votre adresse e-mail.



#### **Connexion avec Wifi :**

**Étape 1 :** Appuyez sur l'interrupteur Marche/Arrêt, appuyez sur la touche Marche / Arrêt. Le symbole du Wifi se met à clignoter rapidement. Ouvrez l'application sur votre smartphone et ajoutez votre appareil. Sélectionnez « Ajouter appareil », puis « Ajouter manuellement », « Appareils ménagers (petits) » puis « Chauffage » pour ajouter l'appareil



**Étape 2 :** Saisissez le mot de passe Wifi de votre réseau. Veuillez vous assurer que votre réseau Wifi fonctionne et placez le chauffage et le smartphone le plus près possible du routeur.

**Veuillez noter que ce chauffage**

**ne fonctionne qu'avec**

**des réseaux sans fil de 2,4 GHz. Les réseaux 5 GHz ne sont pas pris en charge pour le moment. Assurez-vous également que votre routeur Internet dispose d'une capacité suffisante pour ajouter un nouveau périphérique.**



**Étape 3 :** Attendez que l'état de la connexion indique 100% pour terminer les réglages et que le signal Wifi cesse de clignoter sur l'unité de contrôle.

Si vous n'avez pas pu établir de connexion, éteignez le chauffage et rallumez-le après quelques secondes. Appuyez sur le bouton Wifi du boîtier de contrôle et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'icône Wifi clignote lentement à l'écran, puis répétez la procédure de connexion.

**Remarque :**

Les développeurs de l'application s'efforcent d'améliorer constamment l'application, c'est pourquoi il est possible que des modifications soient apportées à son fonctionnement. Sous le code QR ci-dessous, vous pouvez télécharger la dernière version du mode d'emploi de l'application Wifi.



## Déconnexion du Wifi

Si vous souhaitez déconnecter le Wifi de votre appareil de chauffage actuel, maintenez la touche Wifi enfoncee pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant Wifi se remette à clignoter.

Maintenant, le chauffage fonctionne manuellement sans se connecter au Wifi..

## Nettoyage et maintenance

Maintenez le panneau chauffant propre. Éteignez l'appareil pour le nettoyer ou l'entretenir, débranchez-le et laissez-le refroidir avant de le faire.

Nettoyez régulièrement l'extérieur du panneau chauffant avec un chiffon sec ou légèrement humide. N'utilisez pas de savon fort, de spray, de produit nettoyant ou abrasif, de cire, de produit lustrant ou toute autre solution chimique. Vous pouvez dépoussiérer l'arrière de l'appareil avec un plumeau. Pour nettoyer soigneusement la face arrière, dévissez le panneau chauffant du mur.

## 5. Informations techniques

<b>Référence :</b>	SHXCM600WIFI
<b>Tension d'entrée :</b>	220-240V
<b>Fréquence :</b>	50 Hz
<b>Plage de puissance :</b>	600 W
<b>Plage de chauffage :</b>	5–37 °C
<b>Classe de protection :</b>	II
<b>Poids / Dimensions</b>	7,5 kg / 60 x 80 x 5 cm
<b>Coordonnées pour de plus amples informations :</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Wien Service clientèle : +43 (1) 97 0 21 <a href="http://www.schuss-home.at">www.schuss-home.at</a> N° de registre du commerce : 236974 t / tribunal responsable du registre du commerce : Vienne

## Informations requises pour les appareils de chauffage électrique individuels

Référence SHXCM600WIFI				Indication	Unité
Indication	Symbole	Valeur	Unité	Uniquement pour les appareils de chauffage électrique individuel à accumulation : Type de régulation de l'apport de chaleur	
<b>Puissance thermique</b>					
Puissance thermique nominale	Puissance thermique nominale	0,6	kW	Contrôle manuel de l'apport de chaleur avec thermostat intégré	N°
Puissance thermique minimale (valeur indicative)	P <sub>min</sub>	0,0	kW	Régulation manuelle de l'apport de chaleur avec retour d'information sur la température ambiante et/ou extérieure	N°
<b>Consommation d'énergie auxiliaire</b>				Émission de chaleur avec assistance d'un ventilateur	N°
Pour Puissance thermique nominale	el <sub>max</sub>	0,6	kW	<b>Type de puissance thermique/contrôle de la température ambiante</b>	
Pour Puissance thermique minimale	el <sub>min</sub>	0,0	kW	Puissance thermique à un niveau, pas de contrôle de la température ambiante	Non
En état de veille	el <sub>sB</sub>	0,001	kW	Deux ou plusieurs niveaux réglables manuellement, pas de contrôle de la température ambiante	Non
				Contrôle de la température ambiante avec thermostat mécanique	Non
				Avec contrôle électronique de la température ambiante	Non
				Contrôle électronique de la température ambiante et de l'heure du jour	Non
				Contrôle électronique de la température ambiante et réglage du jour de la semaine	Oui
<b>Autres options de régulation</b>					
				Contrôle de la température ambiante avec détection de présence	Non
				Contrôle de la température ambiante avec détection de fenêtre ouverte	Non
				Avec option de télécommande (Wifi)	Oui
				Avec contrôle adaptatif du début du chauffage	Non
				Avec limite de temps de fonctionnement	Non
				Avec capteur à bille noire	Non
Coordonnées :	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Wien -Autriche Tél. : +43 (0)1/ 970 21				



## GARANTIE

En choisissant ce produit de qualité SHX, vous avez opté en faveur de l'innovation, la durabilité et la fiabilité. Pour cet appareil SHX, nous accordons une période de garantie de 2 ans valide en Autriche et en Allemagne à compter de la date d'achat !

Par la présente, nous vous garantissons une réparation gratuite (pièces de rechange et temps de travail) ou le remplacement du produit (à la discréction de la société Schuss) s'il s'avérait, contre toute attente, que votre appareil requière une intervention technique durant cette période. Si, pour des raisons économiques, ni la réparation ni le remplacement n'est possible, nous nous réservons le droit de fournir un crédit de valeur temps. Dans tous les cas, la première étape consiste à contacter la hotline client (voir le mode d'emploi – « Adresses de contact pour plus d'informations et ligne de service »).

Nous attirons l'attention sur le fait que toute réparation qui n'est pas effectuée dans des ateliers contractuels agréés annule immédiatement la validité de la présente garantie.

### Ne sont pas couverts par cette garantie :

- Les dommages dus au non-respect du mode d'emploi
- La réparation ou le remplacement de pièces en raison de l'usure normale
- Les appareils utilisés, même partiellement, à des fins professionnelles.
- Les appareils endommagés mécaniquement en raison d'influences extérieures (chute, choc, rupture, utilisation incorrecte, etc.) ou présentant des signes d'usure de type esthétique
- Les appareils manipulés de manière incorrecte.
- Les appareils qui n'ont pas été ouverts par notre atelier de réparation agréé
- Les attentes non satisfaites du consommateur
- Les dommages résultant de cas de force majeure ou causés par l'eau, la foudre, la surtension
- Les appareils sur lesquels la désignation de type et/ou le numéro de série de l'appareil a été modifié(e), effacé(e), rendu(e) illisible ou retiré(e)
- Défauts dus à un encrassement exceptionnel
- Les prestations de service effectuées en dehors nos ateliers contractuels, les frais de transport vers un atelier contractuel ou notre maison et les retours ainsi que les risques qui y sont liés

Nous attirons expressément l'attention sur le fait que, en cas d'erreur de manipulation ou d'absence de défaut durant la période de garantie, il sera facturé un montant forfaitaire de 60,00 € (sur la base de l'indice des prix à la consommation 2015, juin 2020).

La période de garantie absolue de 2 ans à compter de la date d'achat ne se prolonge pas en cas de prestation de garantie (réparation ou remplacement de l'appareil).

La garantie de 2 ans est valide uniquement sur présentation du bon d'achat (devant comporter le nom et l'adresse du revendeur ainsi que la désignation complète de l'appareil) **et** du certificat de garantie correspondant, sur lequel il faut inscrire le type d'appareil ainsi que le numéro de série (indiqués sur le carton et sur la face arrière ou la partie inférieure de l'appareil) ! Sans présentation du certificat de garantie, seule la garantie légale s'applique !

Nous attirons expressément l'attention sur le fait que cette garantie n'affecte aucunement les droits légaux de garantie et que ceux-ci persistent sans préjudice.

Il existe une responsabilité en dommages-intérêts de la part de la société Schuss Home Electronic GmbH et de ses agents d'exécution uniquement en cas de négligence grave ou de faute intentionnelle. La responsabilité pour le manque à gagner, les économies attendues mais non réalisées, *les dommages consécutifs et les dommages résultant de prétentions de tiers est exclue dans tous les cas.*

Vous trouverez l'adresse de chaque atelier de service après-vente sur notre site Internet [www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at).

Nous vous félicitons de votre choix. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre appareil SHX !

### ADRESSE

SHX Vertrieb

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Wien, Scheringgasse 3

Tél. : +43 (0)1/ 970 21

Désignation de type :.....

Numéro de série :.....

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Wien -Autriche

Déclare que le produit

**Désignation :** CHAUFFAGE INFRAROUGE À MIROIR WiFi **Modèle n° :** SHXCM600WIFI  
est conforme aux directives, normes et/ou réglementations suivantes :

**Directive CEM 2014/30/UE, Directive LVD 2014/35/UE, Directive RED2014/53/UE,**

**Directive ErP -2009/125/CE Règlemenmt (CE) n°. / Regulation (EV) No. UE 206/2012**

**Directive RoHs 2011/65/UE & (UE) 2015/863**

### **Directive RED 2014/53/UE**

**Sécurité :**

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

**Santé :**

EN 62233:2008

EN 62233:2008

EN 62311:2008, EN 50665:2017

**CEM :**

EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11)

EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09)

EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

**Radio :**

EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

### **Label CE sur le produit/ CE marking on the product :**



Evovalmächtigter Vertreter des Herstellers  
Authorized representative of manufacturer

### **Référence de déclaration :**

Schuss Home Electronic GmbH

Scheringgasse 3 - 1140 Wien -Autriche

Représentant autorisé du fabricant

40 Lieu et date de la délivrance : Vienne, le 2022-04-11



# **ISTRUZIONI PER L'USO**

## **SPECCHIO RISCALDANTE WiFi A INFRAROSSI**

### **SHXCM600WIFI**



**CONGRATULAZIONI!**

**GRAZIE PER AVER DECISO DI ACQUISTARE QUESTO  
PRODOTTO DI SHX.**



Questo prodotto è adatto soltanto per ambienti ben isolati o per l'uso occasionale.



## INDICE

IT

Informazioni importanti su sicurezza, luogo di installazione e collegamento elettrico
Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità
Contenuto della fornitura
Descrizione del dispositivo
Avvertenze di sicurezza per il montaggio
Prima del montaggio
Guida all'installazione
Messa in funzione e funzionamento
Azionamento tramite WiFi e App
Manutenzione e pulizia
Informazioni tecniche
Informazioni necessarie relative agli apparecchi elettrici per il riscaldamento d'ambiente locale

PRIMA DI PROCEDERE CON IL MONTAGGIO,  
L'INSTALLAZIONE, L'UTILIZZO O LA MANUTENZIONE,  
LEGGERE ATTENTAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI  
PER L'USO. PROTEGGERE SÉ STESSI E GLI ALTRI  
OSSERVANDO LE AVVERTENZE DI SICUREZZA.  
L'INOSERVANZA DELLE ISTRUZIONI E DELLE  
AVVERTENZE PUÒ PROVOCARE LESIONI PERSONALI  
E/O DANNI MATERIALI E/O LA PERDITA DEL DIRITTO DI  
GARANZIA!

### **Uso previsto**

Questo dispositivo è **concepito esclusivamente per il riscaldamento di ambienti abitativi in abitazioni private.**  
L'uso per altri scopi non è consentito.

### **INFORMAZIONI IMPORTANTI SU SICUREZZA, LUOGO DI INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTO ELETTRICO**



1. Utilizzare questo dispositivo **esclusivamente in conformità alle indicazioni contenute nelle istruzioni per l'uso.** Qualsiasi altro utilizzo non consigliato dal produttore può provocare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
2. Non utilizzare questo dispositivo termico dopo che è caduto.
3. Non utilizzare questo dispositivo se presenta segni visibili di danneggiamento.

4. Utilizzare questo dispositivo termico su una superficie orizzontale e stabile o eventualmente fissarlo a una parete.
5. Tenere i bambini di età inferiore ai 3 anni lontani dal dispositivo, a meno che non siano costantemente sorvegliati.
6. Rimuovere l'imballaggio e accertarsi che il dispositivo non sia danneggiato. In caso di dubbi, non usare il dispositivo e contattare il proprio rivenditore.
7. Prima dell'allacciamento alla rete elettrica verificare se il tipo di corrente e la tensione di rete corrispondono ai dati riportati sulla targhetta del dispositivo.
8. La presa di corrente a cui si collega il dispositivo non deve essere difettosa o allentata, deve essere idonea alla corrente necessaria per il funzionamento e soprattutto provvista di efficace messa a terra.
9. Evitare l'uso di un cavo di prolunga, poiché questo potrebbe surriscaldarsi e provocare un incendio.
10. Non posizionare il dispositivo direttamente sotto una presa a muro. In caso di dubbi, far controllare l'installazione elettrica a un elettricista qualificato.
11. È vietato apportare adeguamenti o modifiche di qualsiasi tipo alle caratteristiche di questo dispositivo. Utilizzare solo accessori e parti di ricambio consigliati dal produttore (l'inosservanza di tale obbligo porta alla perdita del diritto di garanzia).

- 
12. Non utilizzare questo dispositivo termico se presenta segni visibili di danneggiamento.
  13. **Non lasciare incustodito il dispositivo mentre è in funzione.** Se si lascia il locale in cui si trova il dispositivo, **spegnerlo sempre.**
  14. Non utilizzare il dispositivo in ambienti piccoli in cui si trovano persone che non sono in grado di lasciare il locale autonomamente, a meno che non siano costantemente sorvegliate.
  15. **Ai bambini non è consentito giocare con il dispositivo.**
  16. Tenere i bambini di età inferiore ai 3 anni lontani dal dispositivo, a meno che non siano costantemente sorvegliati.
  17. I bambini a partire dai 3 anni e di età inferiore agli 8 anni possono accendere e spegnere il dispositivo soltanto se sono sorvegliati o sono stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e se hanno compreso i pericoli da esso derivanti, a condizione che il dispositivo sia posizionato o installato nella sua normale posizione di utilizzo. I bambini a partire dai 3 anni o con un'età inferiore agli 8 anni non possono inserire la spina nella presa, regolare il dispositivo, pulire il dispositivo e/o eseguire la manutenzione a carico dell'utilizzatore.

18. Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni d'età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure prive di esperienza e competenza soltanto se sono sorvegliati o sono stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e hanno compreso i pericoli da esso derivanti. Ai bambini non è consentito giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione a carico dell'utilizzatore non devono essere eseguite da bambini privi di sorveglianza.

19. Se il cavo di alimentazione di questo dispositivo è danneggiato, farlo sostituire dal produttore o dalla sua assistenza clienti oppure da una persona parimenti qualificata al fine di evitare pericoli.

20. Tenere il materiale d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

**21. Pericolo di soffocamento in caso di ingestione!**

22. Il dispositivo non è indicato per l'uso permanente o di precisione.

23. Non utilizzare questo dispositivo termico dopo che è caduto.

**24. Questo dispositivo è adatto **esclusivamente al funzionamento in ambienti interni asciutti.****

25. Non usare il dispositivo nelle vicinanze di acqua o forte umidità, per es. in cantine umide o accanto a piscine, vasche da bagno o docce. Accertarsi che l'acqua non possa penetrare nel dispositivo.

- 
26. Non usare il dispositivo nelle immediate vicinanze di benzina, gas, olio, alcol o altri liquidi o gas esplosivi e facilmente infiammabili.
27. Per ridurre il pericolo di incendio, mantenere l'uscita dell'aria del dispositivo a una distanza di almeno **un metro da tutte le sostanze facilmente infiammabili**, per es.:
- a. recipienti pressurizzati (per es. serbatoi di nebulizzazione)
  - b. mobili
  - c. tessuti di qualsiasi tipo
28. Utilizzare questo dispositivo termico su una superficie orizzontale e stabile o eventualmente fissarlo a una parete.
29. **Non coprire mai il dispositivo mentre è in funzione e durante la fase di raffreddamento.**
30. Assicurarsi che nessun oggetto finisca tra il dispositivo e la parete di montaggio a contatto con la superficie riscaldante.
31. **Spegnere sempre** il dispositivo **prima di staccare la spina** dalla presa di corrente.
32. **Attenzione: alcune parti del prodotto possono diventare molto calde** e provocare ustioni. Prestare particolare attenzione quando sono presenti bambini e persone vulnerabili. Far **raffreddare sempre il dispositivo** prima di pulirlo o smontarlo.



33. Staccare la spina in caso di inutilizzo del dispositivo, prima di pulirlo o se si devono eseguire lavori di manutenzione.
34. La pulizia e la manutenzione a carico dell'utilizzatore non devono essere eseguite da bambini privi di sorveglianza.
35. Per evitare scosse elettriche, non toccare la spina con le mani umide.

<b>ATTENZIONE</b>	<b><u>PERICOLO DI LESIONI</u></b> <b>Il dispositivo si surrascalda durante il funzionamento!</b> Non toccare mai il dispositivo durante il funzionamento → ciò potrebbe causare USTIONI gravi.
<b>AVVERTIMENTO</b>	<b><u>PERICOLO DI INCENDIO</u></b> <b>AVVERTIMENTO:</b> Per evitare un surriscaldamento del dispositivo, non coprirlo.
	<b><u>DISTANZA DI SICUREZZA</u></b> Mantenere una distanza di sicurezza minima di un metro dagli oggetti facilmente infiammabili come mobili, tende, carta ecc.!
<b>ATTENZIONE</b>	<b><u>LUOGO DI INSTALLAZIONE</u></b> Posizionare sempre il dispositivo in modo che l'aria possa entrare e uscire senza ostacoli.  <b><u>PERICOLO DI USTIONI</u></b> Il dispositivo si surriscalda durante il funzionamento e può causare ustioni. Prestare particolare attenzione quando sono presenti bambini e persone vulnerabili.  <b><u>PERICOLO DI SURRISCALDAMENTO</u></b> Non riscaldare stanze con un'area inferiore a 4 m <sup>3</sup>

## Simboli presenti sul dispositivo

Simbolo:



Significato:

### **Attenzione! Non coprire!**

Il simbolo sul dispositivo indica che non è consentito appendere oggetti (per es. asciugamani, vestiti, ecc.) sopra o direttamente davanti al dispositivo. Non coprire il dispositivo al fine di evitare il surriscaldamento e il pericolo di incendio!

Simbolo:



Significato:

### **Classe di isolamento 2**

Il simbolo indica che il dispositivo è assegnato alla classe di isolamento 2.

I dispositivi della classe di isolamento 2 non sono collegati al conduttore di terra. Hanno invece un isolamento rinforzato o doppio pari alla tensione di isolamento nominale tra le parti in tensione e quelle accessibili. Le superfici elettricamente conduttrive o le parti accessibili conduttrive sono separate dalle parti sotto tensione per mezzo di un isolamento rinforzato o doppio.

## Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità

	<b><u>RICICLAGGIO</u></b> I materiali d'imballaggio possono essere riciclati. Pertanto si consiglia di fare la raccolta differenziata.
	<b><u>SMALTIMENTO</u></b> Il simbolo del “bidone della spazzatura barrato” richiede uno smaltimento separato delle apparecchiature elettriche ed elettroniche dismesse (RAEE). Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose e nocive per l'ambiente. Pertanto, non smaltire il dispositivo insieme ai rifiuti domestici, bensì presso un centro di raccolta apposito per apparecchiature elettriche ed elettroniche dismesse. In tal modo si contribuisce alla protezione delle risorse e dell'ambiente. Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio rivenditore o alle autorità locali. Direttiva 2012/19/UE
	<b><u>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ</u></b> Con la presente dichiariamo che questo articolo è conforme ai requisiti, alle disposizioni e alle direttive UE. La dichiarazione di conformità completa può essere consultata in qualsiasi momento al seguente link: <b><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></b>

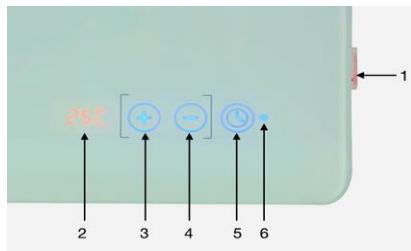
**Con riserva di errori e modifiche tecniche.**

## Contenuto della fornitura

- Pannello termico
- Materiale per il montaggio a parete
- Istruzioni per l'uso

## Descrizione del dispositivo

- (13) Interruttore principale
- (14) Display touch
- (15) Tasto +
- (16) Tasto -
- (17) Timer
- (18) Indicatore WiFi



## AVVERTENZE DI SICUREZZA PER IL MONTAGGIO

Il pannello termico può essere montato alle pareti o ad altre superfici verticali.

Durante l'installazione prestare attenzione alle seguenti indicazioni:

1. Accertarsi che la parete o la superficie verticale sulla quale si monterà il pannello termico possa sorreggere il peso del dispositivo.
2. Per evitare il sovraccarico dell'impianto elettrico, non collegare il pannello ad un circuito a cui sono già allacciati altri apparecchi.
3. Non montare il pannello termico direttamente sotto una presa di corrente a parete, poiché la maggiore emissione di calore si verifica al di sopra del pannello e potrebbe danneggiare la presa.
4. Mantenere una distanza minima di 50 cm tra il pannello termico e altri oggetti (davanzali, prese di corrente ecc.) situati sotto, sopra o accanto al pannello. La distanza minima da oggetti di grandi dimensioni o stoffe infiammabili deve essere di 1-2 metri.
5. Accertarsi che nelle immediate vicinanze del pannello termico non vi siano materiali che possano deformarsi o scolorire ad una temperatura superiore a 100°C.
6. Per non pregiudicare l'efficienza riscaldante non posizionare mobili o altri oggetti davanti al pannello termico.
7. Non posare mai il cavo dietro il pannello.

### AVVISO

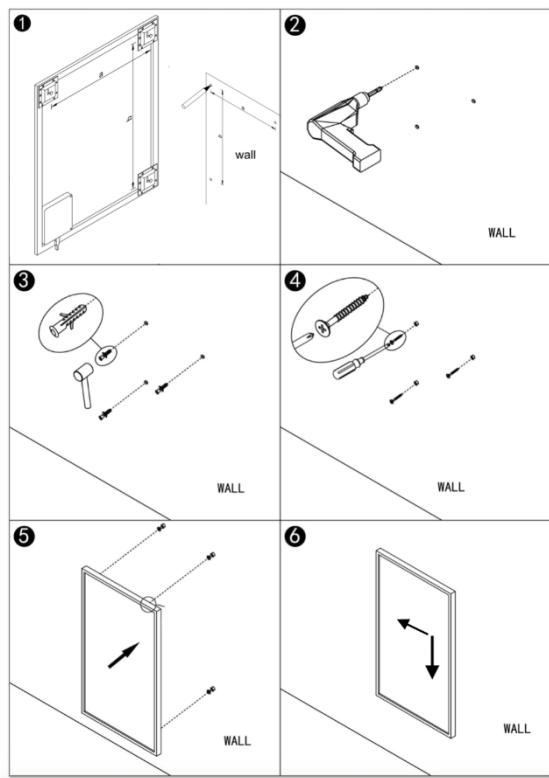
**Si consiglia che il montaggio sia effettuato da due persone per non danneggiare il pannello termico.**

## Prima del montaggio

1. Aprire il cartone di imballaggio ed estrarre il dispositivo.
2. Rimuovere completamente l'imballaggio dal dispositivo.
3. Infine controllare se il dispositivo è danneggiato.
4. Srotolare delicatamente il cavo di rete e assicurarsi che non sia danneggiato.

## Guida all'installazione

Avviso: il kit di installazione contenuto nella fornitura è destinato al montaggio verticale su una parete stabile. In caso di montaggio su altri tipi di parete saranno necessari adeguati supporti (non forniti in dotazione). Accertarsi che il pannello termico possa essere montato in modo sicuro. Raccomandiamo vivamente di far installare il pannello da un elettricista o installatore qualificato e autorizzato da SHX. Il dispositivo termico deve essere montato ad almeno 20 cm di distanza da oggetti, altre pareti ecc. La distanza minima dal suolo deve essere di 20 cm; anche lo spazio libero al di sopra del pannello termico deve essere almeno di 20 cm.



Fase 1. Con l'ausilio della sagoma fornita in dotazione, segnare la posizione dei fori sulla parete.

Fase 2. Praticare i fori con una punta da 8 mm.

Fase 3. Inserire i tasselli nei fori.

Fase 4. Avvitare le viti fornite in dotazione nei tasselli alla parete.

Fase 5. Inserire il pannello sulle viti.

Fase 6. Far scorrere il pannello verso sinistra e poi verso il finché è fissato saldamente.

## Messa in funzione e funzionamento

1. Inserire la spina nella presa.
2. Azionare l'interruttore principale (1).  
Dopo breve tempo il display visualizza la temperatura attuale.
3. Premere il tasto + (3) o - (4) per impostare la temperatura desiderata.
4. Per azionare il timer manuale premere il tasto (5).  
Ad ogni pressione del tasto timer, la durata del riscaldamento aumenta di un'ora.  
È possibile impostare da un'ora (1 pressione del tasto) a 24 ore (24 pressioni del tasto).  
Al termine della durata di tempo impostata, il dispositivo si spegne.
5. Per spegnere il riscaldamento direttamente dal pannello, premere a lungo il tasto + (3).

## Azionamento tramite WLAN

### e APP:

#### **Come scaricare l'APP Smartlife**

Per scaricare l'App "Smartlife" inquadrare il seguente codice QR oppure cercarla nell'App Store o nel Google Play Store e avviare la procedura di download. Aprire l'App e registrarsi indicando il proprio numero telefonico e indirizzo e-mail.



## Connessione WLAN:

**Fase 1:** Azionare l'interruttore On/Off, premere il tasto On/Off. L'indicatore WLAN inizia a lampeggiare velocemente. Aprire l'APP sul proprio smartphone e aggiungere il proprio dispositivo. Per aggiungere il dispositivo selezionare "Aggiungi dispositivo" e poi "Aggiungi manualmente", "Elettrodomestici" e "Riscaldamento"

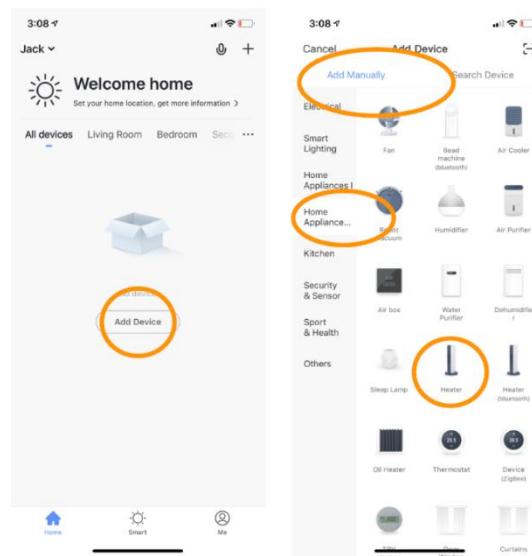
**Fase 2:** Inserire la password WLAN della rete domestica. Accertarsi che la WLAN domestica sia in funzione e avvicinare il più possibile il pannello termico e lo smartphone al router WLAN.

**Attenzione: questo pannello termico funziona soltanto**

**con reti WLAN a 2,4 Ghz. Le reti a 5 Ghz non sono attualmente supportate. Accertarsi inoltre che il router Internet disponga di capacità sufficiente ad aggiungere un nuovo dispositivo.**

**Fase 3:** Per completare le impostazioni attendere che lo stato della connessione indichi 100% e che l'indicatore luminoso WLAN smetta di lampeggiare.

Se non si desidera effettuare la connessione spegnere il pannello termico e riaccenderlo dopo alcuni secondi. Tenere premuto il tasto WLAN sul pannello di controllo finché simbolo WLAN inizia a lampeggiare lentamente sul display, quindi ripetere la procedura di connessione.





### Avviso:

Gli sviluppatori dell'App si impegnano a migliorarla costantemente, quindi possono verificarsi modifiche nell'azionamento. Inquadrando il seguente codice QR è possibile scaricare la versione più aggiornata delle istruzioni per l'uso dell'App WiFi.



### Scollegamento WLAN

Se si desidera scollegare la funzione WLAN del pannello termico, tenere premuto per 5 secondi il tasto WLAN finché la spia luminosa WLAN ricomincia a lampeggiare. Ora il pannello termico può essere azionato manualmente senza effettuare la connessione WLAN.

### Manutenzione e pulizia

Mantenere pulito il pannello termico. Prima di effettuare i lavori di pulizia e manutenzione, spegnere il dispositivo, staccare la spina dalla presa e farlo raffreddare.

Pulire regolarmente l'esterno del dispositivo utilizzando un panno asciutto o solo leggermente inumidito. Non utilizzare saponi aggressivi, spray, detersivi, abrasivi, cere, prodotti per lucidare o altre soluzioni chimiche. È possibile spolverare il retro del dispositivo con un piumino. Per pulire a fondo il retro del dispositivo, svitare il pannello termico dalla parete.



## 5. Informazioni tecniche

<b>Numero articolo:</b>	SHXCM600WIFI
<b>Tensione in ingresso:</b>	220-240 V
<b>Frequenza:</b>	50 Hz
<b>Intervallo di potenza:</b>	600 W
<b>Intervallo di riscaldamento:</b>	5–37 °C
<b>Classe di isolamento:</b>	II
<b>Peso/ Dimensioni</b>	7,5 kg / 60 x 80 x 5 cm
<b>Indirizzi di contatto per ulteriori informazioni:</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Linea di assistenza: +43 (1) 97 0 21 <a href="http://www.schuss-home.at">www.schuss-home.at</a> Nº Reg. Imp.: 236974 t / Tribunale di commercio: Vienna



## Informazioni necessarie relative agli apparecchi elettrici per il riscaldamento d'ambiente locale

Codice articolo SHXCM600WIFI				Indicazione	Unità
Indicazione	Simbolo	Valore	Unità	Indicazione	Unità
<b>Potenza termica</b>				<b>Solo per apparecchi elettrici per il riscaldamento d'ambiente locale ad accumulo:</b>	
Potenza termica nominale	P <sub>nom</sub>	0,6	kW	<b>Tipo di controllo della fornitura di calore</b>	
Potenza termica minima (valore di riferimento)	P <sub>min</sub>	0,0	kW	Controllo manuale della fornitura di calore con termostato integrato	No
<b>Consumo di energia ausiliaria</b>				Controllo manuale della fornitura di calore con feedback sulla temperatura ambiente e/o esterna	No
Con Potenza termica nominale	eI <sub>max</sub>	0,6	kW	Emissione di calore con supporto della ventola	No
Con Potenza termica minima	eI <sub>min</sub>	0,0	kW	<b>Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente</b>	
Nella modalità standby	eI <sub>SB</sub>	0,001	kW	Potenza termica a un livello, nessun controllo della temperatura ambiente	No
				Due o più livelli regolabili manualmente, nessun controllo della temperatura ambiente	No
				Controllo della temperatura ambiente con termostato meccanico	No
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente	No
				Controllo elettronico della temperatura ambiente e regolazione dell'ora	No
				Controllo elettronico della temperatura ambiente e regolazione del giorno	Sì
<b>Altre opzioni di regolazione</b>					
				Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	No
				Controllo della temperatura ambiente con rilevamento della finestra aperta	No
				Con opzione telecomando (Wi-Fi)	Sì
				Con regolazione adattiva dell'inizio del riscaldamento	No
				Con limitazione del tempo di funzionamento	No
				Con sensore a sfera nero	No
Informazioni di contatto:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Vienna -Austria Tel.: +43 (0)1/ 970 21				



## GARANZIA

Con questo prodotto di qualità SHX avete optato per innovazione, una lunga durata di vita utile e affidabilità. Per questo dispositivo SHX concediamo una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto. La garanzia è valida in Austria e in Germania!

Se in questo periodo, contro ogni aspettativa, si rendessero necessari interventi di manutenzione al dispositivo, garantiamo una riparazione gratuita (pezzi di ricambio e manodopera) o (a discrezione dell'azienda Schuss) una sostituzione del prodotto. Se per motivi economici non fossero possibili né una riparazione né la sostituzione, ci riserviamo il diritto di emettere un accredito del valore corrente.

Per qualsiasi necessità, rivolgersi innanzitutto al numero verde dell'assistenza clienti (vedere istruzioni per l'uso "Indirizzi di contatto per ulteriori informazioni e linea di assistenza").

N.B.: Gli interventi di riparazione non eseguiti da centri di riparazione autorizzati invalidano immediatamente la presente garanzia.

### La presente garanzia non copre quanto segue:

- Danni causati dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso;
- Riparazione o sostituzione di componenti in seguito a comune usura;
- Dispositivi che, anche solo parzialmente, siano usati a scopo commerciale;
- Dispositivi danneggiati meccanicamente da agenti esterni (caduta, urti, rottura, utilizzo improprio ecc.) e segni di usura antiestetici;
- Dispositivi trattati in modo improprio;
- Dispositivi non aperti dalla nostra officina di assistenza autorizzata;
- Aspettative non soddisfatte da parte del consumatore;
- Danni riconducibili a forza maggiore, acqua, fulmini, sovratensione;
- Dispositivi nei quali la denominazione del tipo e/o il numero di serie sul dispositivo sono stati rimossi, modificati, cancellati o resi illeggibili;
- Difetti dovuti a sporcizia fuori dal comune;
- Servizi non prestati dalle nostre officine di riparazione autorizzate, costi di trasporto a un'officina di riparazione autorizzata o a noi e resi, nonché i rischi connessi.

Facciamo esplicitamente presente che, durante il periodo di garanzia, in caso di errori di utilizzo o se non è stato riscontrato un malfunzionamento, sarà addebitato un importo forfettario pari a 60 € (indice dei prezzi al consumo indicizzato 2015, giugno 2020).

A seguito della fornitura di un servizio di garanzia (riparazione o sostituzione del dispositivo), la durata assoluta di 2 anni a decorrere dalla data di acquisto non sarà prorogata.

La garanzia di 2 anni è valida solo previa presentazione dello scontrino di acquisto ( contenente nome e indirizzo del rivenditore nonché la denominazione completa del dispositivo) insieme al relativo certificato di garanzia sul quale devono essere indicati il tipo di dispositivo e il numero di serie (visibili sul cartone di imballaggio e sul retro/fondo del dispositivo)! Senza la presentazione del certificato di garanzia, si applica soltanto la garanzia legale!

Facciamo esplicitamente presente che i diritti di garanzia legale non sono influenzati dalla presente garanzia e permarranno con lo stesso valore.

L'obbligo del risarcimento del danno da parte di Schuss Home Electronic GmbH e dei suoi ausiliari sussiste solo in caso di negligenza grave o dolo. Si esclude inoltre la responsabilità per mancato guadagno, risparmi previsti ma non presentatisi, danni indiretti e danni subiti da terzi.

L'indirizzo di contatto delle rispettive officine di assistenza sono disponibili sulla nostra homepage [www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at).

Congratulazioni per il prodotto acquistato! Ci auguriamo che il dispositivo SHX soddisfi le vostre aspettative!

### INDIRIZZO

SHX Vertrieb

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Vienna, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Denominazione del tipo:.....

Numero di serie:.....



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Vienna -Austria

dichiara che il prodotto

**Denominazione:** SPECCHIO RISCALDANTE WiFi A INFRAROSSI N° Modello:

SHXCM600WIFI

è conforme alle seguenti direttive, norme e/o regolamenti:

**Direttiva EMC 2014/30/EU, Direttiva bassa tensione 2014/35/EU, Direttiva RED 2014/53/EU,**

**Direttiva ErP 2009/125/CE** Regolamento (CE) N° / Regulation (EV) No. EU 206/2012

**Direttiva RoHs 2011/65/UE & (UE) 2015/863**

### **Direttiva RED 2014/53/UE**

#### **Sicurezza:**

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

#### **Salute:**

EN 62233:2008

EN 62233:2008

EN 62311:2008, EN 50665:2017

#### **EMC:**

EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11)

EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09)

EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

#### **Radio:**

EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

### **Marcatura CE sul prodotto / CE marking on the product:**



#### **Recapito:**

Schuss Home Electronic GmbH

Scheringgasse 3 - 1140 Vienna -Austria



HOME ELECTRONIC GMBH  
1140 WIEN, Scheringgasse 3  
Tel. 431 21 101, Fax 431 21 222  
[www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at)

Bevollmächtigter Vertreter des Herstellers  
Authorized representative of manufacturer

Rappresentante autorizzato dal produttore

60 Luogo e data di emissione: Vienna, 2022-04-11



# **GEBRUIKSAANWIJZING**

## **INFRAROOD SPIEGELVERWARMING wifi**

### **SHXCM600WIFI**



**HARTELIJK GEFELICITEERD!**

**HARTELIJK BEDANKT DAT U VOOR DIT PRODUCT VAN SHX  
HEBT GEKOZEN.**



Dit product is alleen geschikt voor goed geïsoleerde ruimtes of voor incidenteel gebruik.

## INHOUDSOPGAVE

NL

Belangrijke informatie over veiligheid, locatie en elektrische aansluiting
Recycling, verwijdering, conformiteitsverklaring
Leveringsomvang
Beschrijving van het apparaat
Veiligheidsinstructies voor de montage
Vóór de montage
Montage-instructies
Ingebruikname en werking
Wifi en app-bediening
Reiniging en onderhoud
Technische informatie
Vereiste informatie over elektrische kachels voor enkele kamers

---

LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U MET MONTAGE, INSTALLATIE, BEDIENING OF ONDERHOUD BEGINT. BESCHERM UZELF EN ANDEREN DOOR DE VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN OP TE VOLGEN. HET NIET OPVOLGEN VAN DE AANWIJZINGEN KAN TOT PERSOONLIJK LETSEL EN/OF MATERIËLE SCHADE EN/OF VERLIES VAN GARANTIE LEIDEN!

### **Beoogd gebruik**

Dit apparaat is **uitsluitend bedoeld voor het verwarmen van woonruimtes in huishoudens** en mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt.

### **BELANGRIJKE INFORMATIE OVER VEILIGHEID, STANDAARDEN EN ELEKTRISCHE AANSLUITING**



1. Gebruik dit apparaat **uitsluitend volgens de richtlijnen uit de gebruiksaanwijzing**. Elk ander gebruik dat niet door de producent is aanbevolen, kan tot brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel leiden.
2. Gebruik deze verwarming niet als deze eerder gevallen is.
3. Gebruik deze verwarming niet als het zichtbare tekenen van beschadiging vertoont.

4. Gebruik deze verwarming op een vlakke en stabiele ondergrond of bevestig het, indien nodig, aan een muur.
5. Kinderen jonger dan 3 jaar dienen uit de buurt van het apparaat te worden gehouden, tenzij ze continu onder toezicht staan.
6. Verwijder de verpakking en controleer of het apparaat niet beschadigd is. Gebruik bij twijfel het apparaat niet en neem contact op met uw verkoper.
7. Voor het aansluiten op het stroomnet moet u controleren of het type stroom en de netspanning overeenkomen met de gegevens op het typeplaatje van het apparaat.
8. Het stopcontact waarop u het apparaat aansluit, mag niet defect zijn of loszitten, moet geschikt zijn voor de vereiste stroombelasting en absoluut goed geaard zijn.
9. Vermijd het gebruik van een verlengsnoer, omdat dit kan oververhitten en brand kan veroorzaken.
10. Het apparaat mag niet direct onder een stopcontact worden opgesteld. Laat in het geval van twijfel de elektrische installatie aan een erkende elektricien over.
11. Het is verboden om de eigenschappen van dit apparaat op enigerlei wijze aan te passen of te wijzigen. Gebruik alleen door de fabrikant aanbevolen accessoires en reserveonderdelen (door het niet naleven hiervan kan de garantie komen te vervallen).
12. Gebruik deze verwarming niet als het zichtbare tekenen van beschadiging vertoont.

- 
13. **Gebruik het apparaat nooit zonder toezicht.** Als u de kamer verlaat, **schakel het apparaat dan altijd uit.**
  14. Gebruik het apparaat niet in kleine ruimtes waarin zich personen bevinden die niet in staat zijn om de kamer zelfstandig te verlaten, tenzij deze voortdurend in de gaten worden gehouden.
  15. **Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.**
  16. Kinderen jonger dan 3 jaar dienen uit de buurt van het apparaat te worden gehouden, tenzij ze continu onder toezicht staan.
  17. Kinderen tussen de 3 en 8 jaar mogen het apparaat uitsluitend in- of uitschakelen als het apparaat op zijn normale plek is geplaatst of geïnstalleerd en wanneer ze onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen over hoe het apparaat op veilige wijze gebruikt kan worden en begrijpen welke gevaren eraan verbonden zijn. Kinderen tussen de 3 en 8 jaar mogen niet de stekker in het stopcontact steken, het apparaat instellen, reinigen of gebruikersonderhoud uitvoeren.

18. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ook door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen over hoe het apparaat op veilige wijze gebruikt kan worden en begrijpen welke gevaren eraan verbonden zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

19. Als de netkabel van dit apparaat beschadigt raakt, moet deze door de fabrikant of diens klantenservice of een gekwalificeerde persoon worden vervangen om gevaar te voorkomen.

20. Houd kinderen uit de buurt van verpakkingsmateriaal.

21. **Bij inslikken bestaat verstikkingsgevaar!**

22. Het apparaat is niet geschikt voor continu of precisiegebruik.

23. Gebruik deze verwarming niet als deze eerder gevallen is.

24. Dit apparaat is alleen bedoeld voor **gebruik in droge binnenruimtes.**

25. Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of veel vocht, bijv. in natte kelders, naast zwembaden, badkuipen of douches. Let op dat er geen water in het apparaat kan binnendringen.

- 
26. Gebruik het apparaat niet in de directe omgeving van benzine, gas, olie, alcohol of andere explosiegevaarlijke en licht brandbare vloeistoffen of gassen.
27. Houd om het risico op brand te verlagen een afstand van de luchttuitlaat van het apparaat van **minstens een meter ten opzichte van alle licht ontvlambare stoffen** zoals bijv.:
- a. onder druk staande vaten (bijv. spuitbussen)
  - b. meubels
  - c. alle soorten textiel
28. Gebruik dit verwarmingstoestel op een vlakke en stabiele ondergrond of bevestig het, indien nodig, aan een muur.
29. **Dek het apparaat tijdens het gebruik en afkoelen nooit af.**
30. Zorg ervoor dat er geen objecten tussen het apparaat en de muur komen die het verwarmingsoppervlak aanraken.
31. Schakel het apparaat **altijd uit voordat u de stekker uit het stopcontact trekt.**
32. **Let op: sommige delen van het product kunnen zeer heet worden** en brandwonden veroorzaken. Bijzondere voorzichtigheid is geboden wanneer er kinderen en kwetsbare personen aanwezig zijn. Laat het **apparaat altijd afkoelen** voordat u het reinigt of wilt demonteren.



- 
33. Trek als u het apparaat niet gebruikt de stekker eruit voordat u het reinigt of als het bijv. onderhoud nodig heeft.
  34. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
  35. Pak de stekker niet met natte handen beet om stroomschokken te voorkomen.

<b>LET OP</b> 	<b><u>GEVAAR VOOR LETSEL</u></b> <b>Het apparaat wordt heet tijdens het gebruik!</b> Raak het apparaat nooit aan als het in gebruik is → dit kan ernstige BRANDWONDEN veroorzaken.
<b>WAARSCHUWING</b> 	<b><u>BRANDGEVAAR</u></b> <b>WAARSCHUWING:</b> De kachel mag niet worden afgedekt om oververhitting te voorkomen.
	<b><u>VEILIGHEIDSAFSTAND</u></b> Houd minstens een meter veiligheidsafstand van licht ontvlambare objecten zoals meubels, gordijnen, papier, enz.!
<b>LET OP</b> 	<b><u>LOCATIE</u></b> Stel het apparaat altijd zodanig op dat de lucht ongehinderd in en uit kan stromen.  <b><u>GEVAAR VOOR VERBRANDING</u></b> Het apparaat wordt tijdens het gebruik erg heet en kan verbrandingen veroorzaken. Bijzondere voorzichtigheid is geboden wanneer er kinderen en kwetsbare personen aanwezig zijn.  <b><u>GEVAAR VOOR OVERVERHITTING</u></b> Verwarm geen ruimtes met een inhoud van minder dan 4 m <sup>3</sup>

## Symbolen op het apparaat

Symbool:



Betekenis:

### **Let op! Niet afdekken!**

Het symbool op het apparaat betekent dat het niet toegestaan is om objecten (bijv. handdoeken, kleding enz.) over het apparaat of direct daarvoor te hangen. De verwarming mag niet afgedekt worden, om oververhitting en brandgevaar te voorkomen!

Symbool:



Betekenis:

### **Beschermingsklasse 2**

Dit symbool geeft aan dat het toestel ingedeeld is in beschermingsklasse 2.

Apparaten uit beschermingsklasse 2 zijn niet met de randaarde verbonden. Daarom hebben ze een verbeterde of dubbele isolatie die overeenkomt met de nominale isolatie spanning tussen actieve en aanraakbare delen. Elektrisch geleidende oppervlakken of geleidende aanraakbare delen zijn op die manier door middel van verbeterde of dubbele isolatie gescheiden van de delen die onder spanning staan.

## Recycling, verwijdering, conformiteitsverklaring

	<p><b><u>RECYCLING</u></b></p> <p>De verpakkingsmaterialen kunnen gerecycled worden. Daarom raden we aan om deze gescheiden af te voeren</p>
	<p><b><u>VERWIJDERING</u></b></p> <p>Het symbool "doorgestreepte vuilnisbak" vereist gescheiden verwijdering van oude elektrische en elektronische apparaten (WEEE). Elektrische en elektronische apparaten kunnen gevaarlijke en voor het milieu schadelijke stoffen bevatten. Verwijder deze daarom niet met het ongesorteerde huisvuil, maar op een daarvoor aangewezen inzamelpunt voor oude elektrische en elektronische apparaten. Op deze manier draagt u bij aan de bescherming van grondstoffen en het milieu. Meer informatie vindt u bij uw verkoper of de lokale overheid. Richtlijn 2012/19/EU</p>
	<p><b><u>CONFORMITEITSVERKLARING</u></b></p> <p>Hierbij verklaren we dat dit artikel voldoet aan de essentiële eisen, verordeningen en richtlijnen van de EU. Die uitgebreide conformiteitsverklaring kunt u op elk gewenst moment inzien via de volgende link:</p> <p><b><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></b></p>

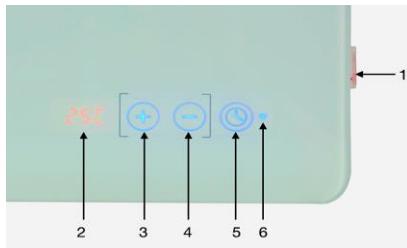
**Fouten en technische wijzigingen voorbehouden.**

## Leveringsomvang

- Verwarmingspaneel
- Wandmontagemateriaal
- Gebruiksaanwijzing

## Beschrijving van het apparaat

- (19) Hoofdschakelaar
- (20) Touch Display
- (21) + knop
- (22) - knop
- (23) Timer
- (24) Wifi-indicator



## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR DE MONTAGE

Het verwarmingspaneel kan aan muren of andere verticale oppervlakken worden gemonteerd.

Houd u bij de montage aan de volgende instructies:

1. Zorg ervoor dat de muur of het verticale oppervlak waaraan u het verwarmingspaneel wilt monteren het gewicht van het toestel kan dragen.
2. Om overbelasting van de stroomkring te voorkomen, mag u het paneel niet op een stroomkring aansluiten waarop al andere apparaten zijn aangesloten.
3. Monteer het verwarmingspaneel niet direct onder een wandcontactdoos. De grootste hitte vormt zich boven het paneel, wat het stopcontact kan beschadigen.
4. De minimale afstand onder, boven en aan de zijkanten van het verwarmingspaneel tot andere voorwerpen (vensterbank, stopcontact, etc.) moet minstens 50 centimeter zijn. De afstand tot vaste voorwerpen of brandbare stoffen moet minstens 1 tot 2 meter zijn.
5. Zorg ervoor dat er in de directe omgeving van het verwarmingspaneel geen materiaal is dat bij een temperatuur van boven de 100°C kan vervormen of verkleuren.
6. Om het verwarmingsrendement niet te verminderen, mag u geen meubels of andere voorwerpen voor het verwarmingspaneel plaatsen.
7. Plaats de kabel in geen geval achter het paneel.

### TIP

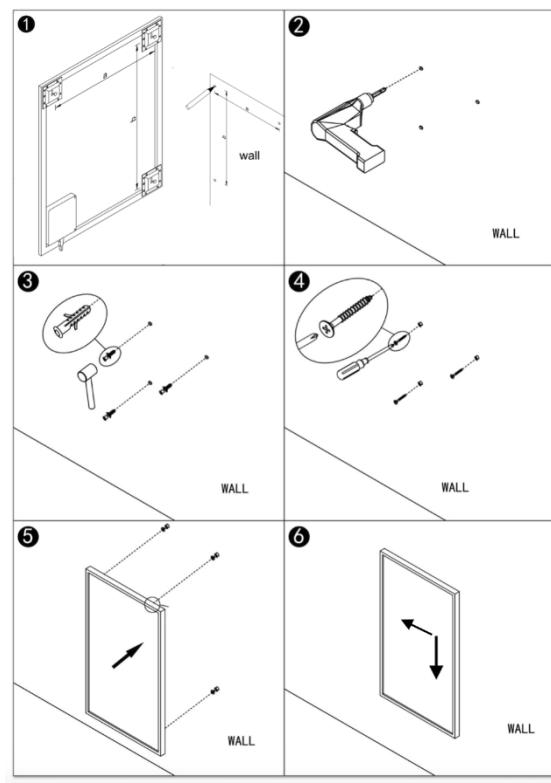
**Om het verwarmingspaneel niet te beschadigen, raden we aan om de montage met twee personen uit te voeren.**

### Voor de montage

1. Open de doos en haal het apparaat eruit.
2. Verwijder de verpakking volledig van het apparaat.
3. Controleer het apparaat vervolgens op beschadigingen.
4. Wikkel de netkabel voorzichtig af en let daarbij ook op beschadigingen.

### Montage-instructies

Tip: De set in deze levering is bedoeld voor verticale montage aan een stevige muur. Bij montage aan andere muren heeft u daarvoor geschikte bevestigingsmaterialen nodig (niet meegeleverd). Zorg ervoor dat het verwarmingspaneel veilig gemonteerd kan worden. We raden ten zeerste aan om het paneel te laten installeren door een gekwalificeerde elektricien of installateur die door **SHX** erkend is. De verwarming moet met een minimale afstand van 20 cm van alle voorwerpen, muren etc. gemonteerd worden. De afstand tot de vloer en de afstand boven de verwarming moet minstens 20 cm zijn.



Stap 1. Markeer met het meegeleverde sjabloon de plek van de gaten in de muur.

Stap 2. Boor de gaten met een boortje van 8 mm.

Stap 3. Stop de pluggen in de gaten.

Stap 4. Schroef de meegeleverde schroeven in de muur.

Stap 5. Bevestig het paneel aan de schroeven.

Stap 6. Schuif het paneel naar links en dan naar onder, tot het vastzit.

## Ingebruikname en werking

1. Steek de stekker in het stopcontact.
2. Bedien de hoofdschakelaar (1).  
Na korte tijd laat het display de huidige temperatuur zien.
3. Druk op de + (3) of - (4) toets om de gewenste temperatuur in te stellen.
4. Druk voor de manuele timer op toets (5).  
Iedere knopdruk verlengt de verwarmingstijd met een uur.  
Van één keer drukken voor 1 uur tot 24 keer drukken voor 24 uur is mogelijk.  
Na de ingestelde tijd schakelt het apparaat zich vanzelf uit.
5. Houd de + (3) toets lang ingedrukt om de verwarming direct op het paneel uit te schakelen.

## Wifi en APP-bediening:

### Smartlife APP downloaden

Scan de QR-code om de „Smartlife”-app te downloaden, of zoek in de App Store of in de Google Play Store naar de „Smartlife”-app, om de app te downloaden. Open de app en registreer u met uw telefoonnummer of e-mailadres.



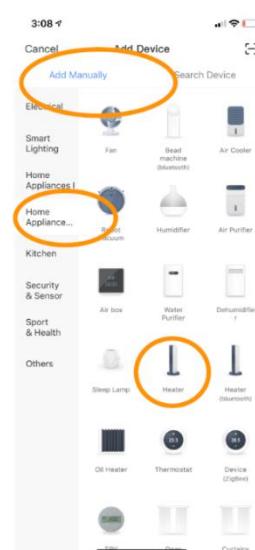
### Met wifi verbinden:

**Stap 1:** Bedien de aan-uitknop, druk op de aan-uitknop. Het wifi-symbool begint snel te knipperen. Open de app op uw smartphone en voeg uw apparaat toe. Kies "Apparaat toevoegen", dan "Handmatig toevoegen", "Huishoudelijke apparatuur (klein)" en dan „Verwarming“, om het apparaat toe te voegen

**Stap 2:** Voer het Wifi-wachtwoord van uw thuisnetwerk in. Zorg ervoor dat uw wifi functioneert en houd de verwarming en uw smartphone zo dicht mogelijk bij de wifi-router.

**Houd er rekening mee dat deze verwarming alleen met een 2,4-**

**Ghz wifi-netwerk functioneert. Momenteel worden 5 Ghz netwerken niet ondersteund. Zorg er ook voor, dat uw internet-router voldoende capaciteit heeft om een extra apparaat toe te voegen.**



**Stap 3:** Wacht tot de verbindingssstatus 100% aangeeft om de instellingen te voltooien en het wifi-signalen op het apparaat stopt met knipperen.

Als u geen verbinding tot stand kunt brengen, schakel de verwarming dan uit en na enkele secondes opnieuw aan. Houd de wifi-toets op het apparaat ingedrukt, tot het wifi-symbool op het beeldscherm langzaam knippert en herhaal de verbindingssprocedure.

**Tip:**

De ontwikkelaars streven voortdurend naar verbeteringen van de app, zodat de bediening zich kan veranderen. Met de onderstaande QR-code kunt u de meest recente versie van de handleiding voor de wifi-app downloaden.



### **Verbreken van de wifi-verbinding**

Als u de wifi van uw huidige verwarming wilt loskoppelen, houd dan de wifi-toets 5 seconden lang ingedrukt, tot de wifi-indicator weer begint te knipperen. Nu wordt de verwarming handmatig bediend, zonder zich met wifi te verbinden..

### **Reiniging en onderhoud**

Houd het verwarmingspaneel schoon. Schakel het uit voordat u het reinigt of er onderhoud aan uitvoert. Trek de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat eerst afkoelen.

Maak de buitenkant van het verwarmingspaneel regelmatig schoon met een droge of slechts licht vochtige doek. Gebruik geen scherpe zeep, sprays, reinigings- of schuurmiddelen, was, glansmiddel of andere chemische oplossingen. U kunt de achterkant van het apparaat afstoffen met een stofdoek. Schroef het verwarmingspaneel van de muur om de achterkant grondig te reinigen.

## 5. Technische informatie

<b>Artikelnummer:</b>	SHXCM600WIFI
<b>Ingangsspanning:</b>	220-240V
<b>Frequentie:</b>	50 Hz
<b>Vermogensbereik:</b>	600 W
<b>Verwarmingsbereik:</b>	5–37 °C
<b>Beschermingsklasse:</b>	II
<b>Gewicht / afmetingen</b>	7,5 kg / 60 x 80 x 5 cm
<b>Contactadres voor aanvullende informatie:</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Wenen, Oostenrijk Serviceline: +43 (1) 97 0 21 <a href="http://www.schuss-home.at">www.schuss-home.at</a> FB-Nr: 236974 t / FB-rechtbank: Wenen

## Vereiste informatie over elektrische kachels voor enkele kamers

Artikelnummer SHXCM600WIFI				Aanduiding	Eenheid	
Aanduiding	Symbol	Waarde	Eenheid	Aanduiding		Eenheid
<b>Warmteafgifte</b>				<b>Alleen bij elektrische kachels met warmteopslag voor enkele kamers:</b> <b>Type regeling van de warmtetoeveroer</b>		
Nominale warmteafgifte	P <sub>nom</sub>	0,6	kW	Handmatige regeling van de warmtetoeveroer met geïntegreerde thermostaat		Nee
Minimale warmteafgifte (richtwaarde)	P <sub>min</sub>	0,0	kW	Handmatige regeling van de warmtetoeveroer met terugmelding van de kamer- en/of buitentemperatuur		Nee
<b>Hulpstroomverbruik</b>				Warmteafgifte met ventilatie-ondersteuning		Nee
Bij Nominale warmteafgifte	el <sub>max</sub>	0,6	kW	<b>Type warmteafgifte/regeling van de kamertemperatuur</b>		
Bij Minimale warmteafgifte	el <sub>min</sub>	0,0	kW	Warmteafgifte met één stand, geen regeling van de kamertemperatuur		Nee
In Stand-by-modus	el <sub>SB</sub>	0,001	kW	Twee of meer handmatig in te stellen standen, geen regeling van de kamertemperatuur		Nee
				Regeling van de kamertemperatuur met mechanische thermostaat		Nee
				Met elektronische regeling van de kamertemperatuur		Nee
				Elektronische regeling van de kamertemperatuur en instelling van tijd		Nee
				Elektronische regeling van de kamertemperatuur en instelling van weekdag		Ja
<b>Overige instellingsopties</b>						
				Regeling van de kamertemperatuur met aanwezigheidsdetectie		Nee
				Regeling van de kamertemperatuur met detectie van open ramen		Nee
				Met optie voor afstandsbediening (wifi)		Ja
				Met aanpasbare instelling voor starten van de verwarming		Nee
				Met begrenzing van bedrijfstijd		Nee
				Met zwarte kogelsensor		Nee
Contactgegevens:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Wenen - Oostenrijk Tel.: +43 (0)1/ 970 21					

## GARANTIE

Met dit kwaliteitsproduct van SHX hebt u gekozen voor innovatie, duurzaamheid en betrouwbaarheid. We bieden een garantie van 2 jaar vanaf de aankoopdatum voor dit SHX-apparaat, geldig in Oostenrijk en Duitsland!

Mochten er tijdens deze periode tegen de verwachting in toch servicewerkzaamheden aan uw apparaat nodig zijn, garanderen we u hierbij gratis reparatie (onderdelen en arbeidsloon) of (naar keuze van de firma Schuss) een vervangend product. Als reparatie of omruiling om economische redenen niet mogelijk is, behouden we ons het recht voor om een tegoedbon voor de huidige waarde van het product te verstrekken.

Wend u in ieder geval in eerste instantie tot de klantenhotline (zie gebruiksaanwijzing – „Contactadressen voor verdere informatie en serviceline“).

We wijzen erop dat reparatiewerkzaamheden die niet door erkende bedrijven zijn uitgevoerd de geldigheid van deze garantie per direct teniet doen.

Deze garantie omvat niet:

- schade als gevolg van het niet respecteren van de gebruiksaanwijzing
- reparatie of vervanging van onderdelen als gevolg van normale slijtage
- apparaten die (ook slechts gedeeltelijk) zakenlijk worden gebruikt
- door invloeden van buitenaf mechanisch beschadigde apparaten (vallen, stoten, breken, verkeerd gebruik, enz.), maar ook slijtage van esthetische aard
- apparaten die onjuist gebruikt zijn
- apparaten die niet door onze erkende reparatiebedrijven zijn geopend
- niet vervulde verwachtingen van klanten
- schade die het gevolg is van opzet, water, blikseminslag of overspanning
- apparaten waarbij de typeaanduiding en/of het serienummer op het apparaat veranderd, gewist, onleesbaar gemaakt of verwijderd is
- defecten als gevolg van buitensporige vervuiling
- diensten die niet binnen onze erkende werkplaatsen worden uitgevoerd, transportkosten naar een erkende reparateur of naar ons en terug, alsmede de daaraan verbonden risico's

We wijzen er nadrukkelijk op dat er binnen de garantieperiode een vast bedrag van € 60,- in rekening zal worden gebracht (geïndexeerd op basis van CPI 2015, juni 2020) in geval van bedieningsfouten of als er geen fout wordt vastgesteld.

Door het aanbieden van een garantieservice (reparatie of vervanging van het apparaat) wordt de absolute< van de absolute garantietijd van 2 jaar vanaf de aankoopdatum.

De garantie van 2 jaar is alleen geldig als de aankoopbon kan worden getoond (met naam en adres van de verkoper en de volledige aanduiding van het apparaat) en het bijbehorende garantiecertificaat waarop het type apparaat en het serienummer (zichtbaar op de doos en op de achter- of onderkant van het apparaat) zijn vermeld! Zonder het garantiecertificaat geldt alleen de wettelijke garantie!

We wijzen er nadrukkelijk op dat de wettelijke garantierechten door deze garantie niet worden aangetast en onverminderd blijven gelden.

Schuss Home Electronic GmbH en haar vertegenwoordigers zijn alleen aansprakelijk voor schade in geval van grove nalatigheid of opzet. Aansprakelijkheid voor winstderving, verwachte maar niet gerealiseerde besparingen, gevolgschade en schade als gevolg van aanspraken van derden is uitgesloten.

De contactadressen van de betreffende servicebedrijven vindt u op onze homepage [www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at).

Hartelijk gefeliciteerd met uw keuze. We wensen u veel plezier met uw SHX-apparaat!

ADRES

SHX Vertrieb

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Wenen, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typeaanduiding:.....

Serienummer:.....

## CONFORMITEITSVERKLARING

Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Wenen - Oostenrijk

Verklaart dat het product

**Typeaanduiding:** INFRAROOD SPIEGELVERWARMING wifi **Modelnummer:**

SHXCM600WIFI

voldoet aan de volgende richtlijnen, normen en/of voorschriften:

**EMC-richtlijn 2014/30/EU, LVD-richtlijn 2014/35/EU, RED-richtlijn 2014/53/EU,  
ErP-richtlijn 2009/125/EC Verordening (EG) nr. / Regulation (EV) no. EU 206/2012  
RoHs-richtlijn 2011/65/EU & (EU) 2015/863**

### RED-richtlijn 2014/53/EU

**Veiligheid:**

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

**Gezondheid:**

EN 62233:2008

EN 62233:2008

EN 62311:2008, EN 50665:2017

**EMC:**

EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11)

EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09)

EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

**Radio:**

EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

### CE-markering op het product / CE marking on the product:



HOME ELECTRONIC GMBH  
1140 Wien, Scheringgasse 3  
Tel. 430 99 00 1, Fax 430 99 222  
[www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at)

Bevollmächtigter Vertreter des Herstellers  
Authorized representative of manufacturer

### **Referentieverklaring:**

Schuss Home Electronic GmbH

Scheringgasse 3 - 1140 Wenen - Oostenrijk

Bevoegd vertegenwoordiger van de fabrikant

80 Plaats en datum van opstelling: Wenen, 2022-04-



# **BRUKSANVISNING**

## **INFRARÖD SPEGELVÄRMARE MED WiFi**

### **SHXCM600WIFI**



**GRATTIS!**

TACK FÖR ATT DU HAR BESTÄMT DIG FÖR DEN HÄR  
PRODUKTEN FRÅN SHX.



Den här produkten är endast lämplig för välisolerade utrymmen  
och den får endast användas tillfälligtvis (inte kontinuerligt).



## INNEHÅLLSFÖRTECKNING

SE

Viktig information om säkerhet, placering och elektrisk anslutning

Återvinning, avfallshantering, försäkran om överensstämmelse

Leveransomfång

Beskrivning av apparaten

Säkerhetsanvisningar för monteringen

Före monteringen

Installationsanvisning

Idrifttagning och funktion

WiFi och styrning via app

Rengöring och underhåll

Teknisk information

Uppgifter som krävs för elektriska rumsvärme

---

LÄS IGENOM BRUKSANVISNINGEN NOGA INNAN DU BÖRJAR MONTERA, INSTALLERA, ANVÄNTA ELLER UNDERHÅLLA PRODUKTEN. SKYDDA DIG SJÄLV OCH ANDRA GENOM ATT FÖLJA SÄKERHETSANVISNINGarna. OM ANVISNINGAR INTE FÖLJS, KAN DET LEDA TILL SKADOR PÅ PERSONER OCH/ELLER EGENDOM OCH/ELLER TILL ATT GARANTIN UPPHÖR ATT GÄLLA!

### **Avsedd användning**

Den här apparaten är **endast avsedd för uppvärmning av boningsrum i hushåll** och får inte användas för några andra ändamål.

### **VIKTIG INFORMATION OM SÄKERHET, STANDARD OCH ELEKTRISK ANSLUTNING**



1. Använd den här apparaten **endast enligt riktlinjerna i bruksanvisningen**. All annan användning som inte rekommenderas av tillverkaren, kan leda till brand, elektriska stötar eller personskador.
2. Använd inte den här värmaren om den har fallit i golvet innan.
3. Använd inte den här värmaren om den visar synliga tecken på skador.

4. Den här värmaren ska stå på en vågrät och stabil yta eller eventuellt vara fäst på väggen när den används.
5. Barn under 3 år ska hållas borta från apparaten, såvida de inte står under ständig uppsikt.
6. Ta bort förpackningen och kontrollera att apparaten inte har några skador. I tveksamma fall ska du inte använda apparaten utan kontakta din återförsäljare.
7. Före anslutning till elnätet måste du **kontrollera att strömtypen och nätspänningen överensstämmer med uppgifterna på apparatens typskylt**.
8. Det eluttag som du ansluter apparaten till får inte vara defekt eller sitta löst och det måste vara lämpligt för den strömbelastning som krävs och framför allt vara jordat på ett tillförlitligt sätt.
9. Undvik att använda en förlängningssladd. En förlängningssladd kan överhettas och orsaka brand.
10. Apparaten får inte placeras direkt under ett vägguttag. I tveksamma fall ska du låta en behörig elektriker kontrollera din elektriska installation.
11. Det är förbjudet att på något som helst sätt anpassa eller modifiera den här apparatens egenskaper. Använd endast sådana reservdelar och tillbehör som rekommenderas av tillverkaren (om detta ej beaktas kan det leda till att garantin upphör att gälla).
12. Använd inte den här värmaren om den har synliga tecken på skador.

- 
13. **Lämna inte apparaten utan tillsyn när den är i drift.**  
Om du lämnar rummet **ska du alltid stänga av apparaten.**
14. Använd inte apparaten i små rum där personer vistas som inte kan lämna rummet självständigt, såvida de inte övervakas permanent.
15. **Barn får inte leka med apparaten.**
16. Barn under 3 år ska hållas på avstånd från apparaten, såvida de inte övervakas kontinuerligt.
17. Barn mellan 3 och 8 år får endast starta och stänga av apparaten under tillsyn av en vuxen eller om de har instruerats om hur apparaten används på ett säkert sätt och om de har förstått de risker användningen för med sig, och under förutsättning att apparaten är placerad eller installerad i sitt normala användningsläge. Barn från 3 år och yngre än 8 år får inte sätta i kontakten i eluttaget, inte reglera apparaten, inte rengöra apparaten och inte heller utföra det underhåll som ska utföras av användaren.
18. Den här apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de är under tillsyn av en vuxen eller har instruerats om hur apparaten används på ett säkert sätt och har förstått de risker som det medför. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll som ska utföras av användaren får inte utföras av barn utan tillsyn av en vuxen.

- 
19. Om den här apparatens elkabel skadas måste den bytas av tillverkaren eller tillverkarens kundtjänst eller någon person med liknande kompetens, för att undvika risker.
  20. Håll barn borta från förpackningsmaterial.
  21. **Om det sväljs finns det risk för kvävning!**
  22. Apparaten är inte lämplig för kontinuerlig drift eller precisionsdrift.
  23. Använd inte den här värmaren om den har fallit i golvet innan.
  24. Den här apparaten är **endast till för att användas i torra utrymmen inomhus.**
  25. Använd inte apparaten i närheten av vatten eller stark fukt, t.ex. i en fuktig källare eller bredvid en simbassäng, ett badkar eller en dusch. Var noga med att inget vatten kan tränga in i apparaten.
  26. Använd inte apparaten i direkt närhet till bensin, gas, olja, alkohol eller andra explosionsfarliga och lättantändliga vätskor eller gaser.
  27. För att minska brandrisken ska du se till att det alltid finns ett avstånd på **minst en meter mellan apparatens luftutsläpp och alla lättantändliga ämnen** som t.ex.:
    - a. trycksatta behållare (t.ex. sprejburkar)
    - b. möbler
    - c. alla slags textilier

- 
28. Den här värmaren ska stå på en vågrät och stabil yta eller eventuellt vara fäst på väggen när den används.
  29. **Täck aldrig över apparaten när den är i drift eller medan den svalnar.**
  30. Se till att inga föremål hamnar mellan apparaten och monteringsväggen så att föremålen kommer i kontakt med värmeytan.
  31. Stäng alltid av apparaten **innan du drar ut kontakten ur eluttaget.**
  32. **Var försiktig - vissa delar på produkten kan bli mycket heta** och orsaka brännskador. Särskild försiktighet ska iakttas när barn och personer som är i behov av skydd är närvarande. Låt **apparaten alltid svalna** innan du rengör eller demonterar den.
  33. Dra ut kontakten ur eluttaget när du inte använder apparaten, innan du rengör den eller när den måste underhållas.
  34. Rengöring och underhåll som ska utföras av användaren får inte utföras av barn utan tillsyn av en vuxen.
  35. För att undvika elektriska stötar ska du inte vidröra kontakten med våta händer.

<b>VARNING</b> 	<b><u>RISK FÖR PERSONSKADOR</u></b> <b>Apparaten blir het när den är i drift!</b> Vidrör aldrig apparaten när den är i drift → det kan leda till allvarliga BRÄNNSKADOR.
<b>VARNING</b> 	<b><u>BRANDRISK</u></b> <b>VARNING: För att undvika överhettning av värmaren, får värmaren inte täckas över.</b>
	<b><u>SÄKERHETSAVSTÅND</u></b> Håll ett säkerhetsavstånd på minst 1 meter till lättantändliga föremål som möbler, draperier, papper osv.!
<b>VARNING</b> 	<b><u>PLACERING</u></b> Placera apparaten alltid på ett sådant sätt att luften kan strömma in och ut utan hinder.  <b><u>RISK FÖR BRÄNNSKADOR</u></b> Apparaten blir mycket het under användningen och kan orsaka brännskador. Särskild försiktighet ska iakttas när barn och personer som är i behov av skydd är närvarande.  <b><u>RISK FÖR ÖVERHETTNING</u></b> Värm inte upp utrymmen med ett kubikinnehåll på mindre än 4 m <sup>3</sup> .

## Symboler på apparaten

Symbol:



Betydelse:

### **Varng! Täck inte över!**

Symbolen på apparaten betyder att det inte är tillåtet att hänga upp föremål (t.ex. handdukar, kläder osv.) över apparaten eller direkt framför den. För att undvika överhettning och brandrisk får värmaren inte täckas över!

Symbol:



Betydelse:

### **Skyddsklass 2**

Symbolen betyder att apparaten tillhör skyddsklass 2.

Apparater i skyddsklass 2 är inte anslutna till jordtagsledaren. Istället har de en förstärkt eller dubbel isolering motsvarande den dimensionerande isoleringsspänningen mellan aktiva och vidrörbara delar. Elektriskt ledande ytor eller konduktiva vidrörbara delar är på så sätt åtskilda från spänningsförande delar genom en förstärkt eller dubbel isolering.

## Återvinning, avfallshantering, försäkran om överensstämmelse

	<b><u>ÅTERVINNING</u></b> Förpackningsmaterialen kan återvinnas. Därför rekommenderas att källsortera dem.
	<b><u>AVFALLSHANTERING</u></b> Symbolen som består av en genomstrukten soptunna kräver separat avfallshantering av uttjänta elektriska och elektroniska apparater (WEEE). Elektriska och elektroniska apparater kan innehålla farliga och miljöfarliga ämnen. Därför ska du inte hantera dessa som osorterat restavfall, utan lämna dem till ett insamlingsställe för elektriska och elektroniska apparater. Därmed bidrar du till att skydda resurserna och miljön. För mer information ska du kontakta din återförsäljare eller de lokala myndigheterna. Direktiv 2012/19/EU
	<b><u>FÖRSÄKRN OM ÖVERENSSTÄMMELSE</u></b> Härmed bekräftar vi att den här produkten motsvarar EU:s grundläggande krav, föreskrifter och direktiv. Den utförliga försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande länk: <a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a>

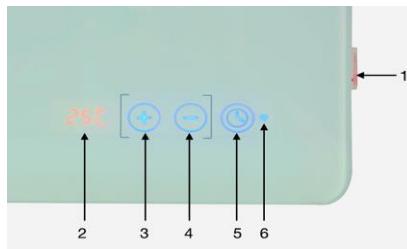
**Med reservation för fel och tekniska ändringar.**

## Leveransomfång

- Värmepanel
- Material för väggmontering
- Bruksanvisning

## Beskrivning av apparaten

- (25) Huvudströmbrytare
- (26) Touchdisplay
- (27) Knappen +
- (28) Knappen -
- (29) Timer
- (30) WiFi-indikering



## SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR MONTERINGEN

Värmepanelen kan monteras på väggar eller andra lodräta ytor.

Följ de nedanstående anvisningarna vid monteringen:

1. Kontrollera att väggen eller den lodräta ytan som du vill montera värmepanelen på klarar av att bärapparatens vikt.
2. För att undvika att strömkretsen överbelastas bör du inte ansluta panelen till en strömkrets som andra apparater redan är anslutna till.
3. Montera inte värmepanelen direkt under ett vägguttag, eftersom den starkaste värmeutvecklingen sker ovanför panelen, vilket kan skada vägguttaget.
4. Minimavståndet till andra föremål (fönsterbräden, vägguttag osv.) under, ovanför och på sidan av värmepanelen måste vara minst 50 cm. Avståndet till massiva föremål eller brännbara material ska vara minst 1–2 meter.
5. Kontrollera att det inte finns något material i värmepanelens omedelbara närhet som kan deformeras eller missfärgas vid temperaturer över 100 °C.
6. Ställ inga möbler eller andra föremål framför värmepanelen, för att inte reducera uppvärmningens effektivitet.
7. Dra under inga omständigheter kabeln bakom panelen.



## OBS

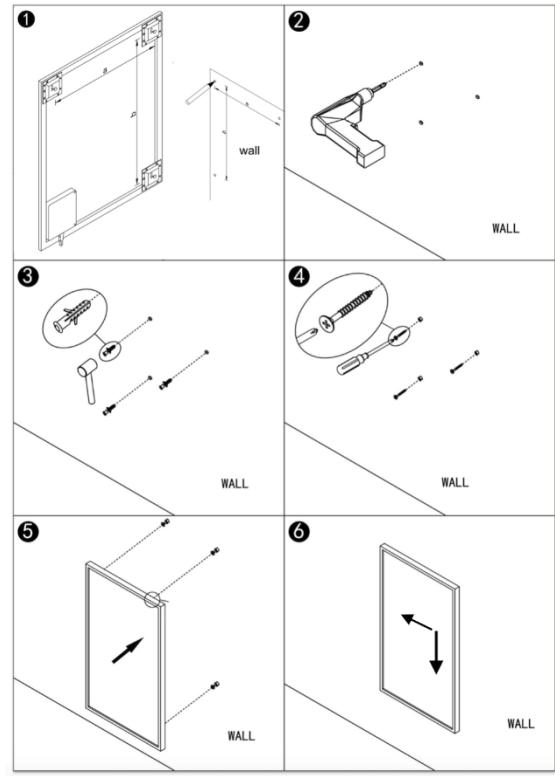
**För att undvika att värmepanelen skadas rekommenderar vi att monteringen utförs av två personer.**

### **Före monteringen**

1. Öppna kartongen och ta ut apparaten.
2. Ta bort förpackningen helt och hållet från apparaten.
3. Kontrollera sedan apparaten med avseende på skador.
4. Linda försiktigt av elkabeln och kontrollera om den har några skador.

### **Installationsanvisning**

OBS! Det set som ingår i leveransen är till för lodrät montering på en stabil vägg. Vid montering på andra sorters väggar behöver du andra lämpliga fästen (ingår inte i leveransen). Kontrollera noga att värmepanelen kan installeras på ett säkert sätt. Vi rekommenderar starkt att man låter en behörig elektriker eller installatör som har godkänts av **SHX** installera panelen. Värmaren måste monteras på minst 20 cm avstånd från alla föremål, väggar osv. Avståndet till golvet måste vara minst 20 cm och det fria avståndet ovanför värmaren måste vara minst 20 cm.



Steg 1. Markera med den medföljande mallen hålens position på väggen.

Steg 2. Borra hålen med en borr på 8 mm.

Steg 3. Sätt i pluggarna i hålen.

Steg 4. Skruva i de medföljande skruvarna i väggen.

Steg 5. Fäst panelen på skruvarna.

Steg 6. Skjut panelen åt vänster och sedan nedåt, tills den sitter fast korrekt.

## Idrifttagning och funktion

1. Sätt i kontakten i ett eluttag.
2. Aktivera huvudströmbrytaren (1).  
Displayen visar inom kort den aktuella temperaturen.
3. Tryck på knapparna + (3) eller - (4) för att ställa in den önskade temperaturen.
4. Den manuella timern aktiveras med knappen (5).  
För varje knapptryckning ökas uppvärmningstiden med en timme.  
Timern kan ställas in från 1 timme med en knapptryckning upp till 24 timmar med 24 knapptryckningar.  
Efter den inställda tiden stängs apparaten av automatiskt.
5. För att stänga av värmaren direkt på panelen håller du knappen + (3) intryckt.

## WiFi och app-styrning

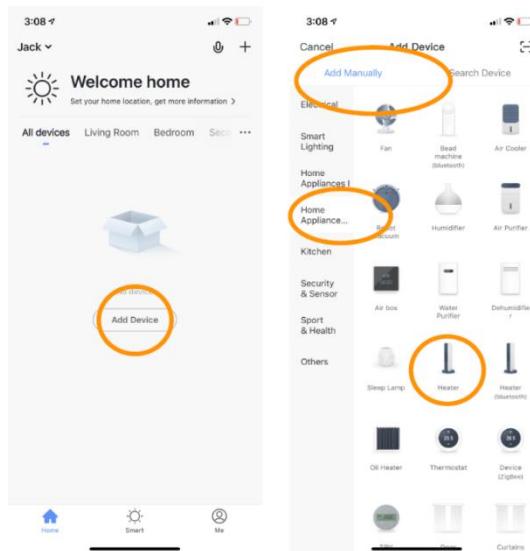
### Ladda ner appen Smartlife

Skanna in QR-koden nedan för att ladda ner appen "Smartlife", eller sök efter appen "Smartlife" i App Store eller i Google Play Store för att ladda ner appen. Öppna appen och registrera dig med ditt telefonnummer eller din e-postadress.



### Anslutning till WiFi:

**Steg 1:** Aktivera strömbrytaren, tryck på AV/PÅ-knappen. WiFi-symbolen börjar blinka snabbt. Öppna appen i mobilen och lägg till din apparat. Välj "lägg till enhet", sedan "lägg till manuellt", "Hushållsapparater (små)" och sedan "värmare" för att lägga till apparaten.



**Steg 2:** Ange WiFi-lösenordet till ditt hemnätverk. Kontrollera att ditt WiFi-nätverk fungerar och flytta din mobil och värmaren så nära som möjligt till din WiFi-router.

**Tänk på att denna värmare bara fungerar med 2,4-**

**GHz-WiFi-nätverk. 5-GHz-nätverk stöds däremot inte för närvarande. Kontrollera även att din internet-router har tillräcklig kapacitet för att lägga till en ny enhet.**

**Steg 3:** Vänta tills anslutningsstatusen anger som 100 % och WiFi-signalen slutar blinka på styrenheten innan du avslutar inställningarna.

Om anslutningen misslyckas stänger du av värmaren, väntar i några sekunder och aktiverar den sedan igen. Håll WiFi-knappen på styrboksen intryckt, tills WiFi-symbolen på bildskärmen blinkar långsamt, och upprepa anslutningsprocedturen.

**OBS!**

De som utvecklade appen arbetar ständigt på att förbättra den, så därför kan det hänta att gränssnittet har förändrats. Med QR-koden nedan kan du ladda ner den nyaste versionen av bruksanvisningen till WiFi-appen.



### Koppla från WiFi-anslutningen

Om du vill koppla från WiFi-anslutningen till din aktuella värmare håller du WiFi-knappen intryckt i 5 sekunder, tills WiFi-indikeringen börjar blinka. Värmaren styrs nu manuellt, utan WiFi-anslutning.

### Rengöring och underhåll

Se till att hålla värmepanelen ren. Stäng av den före rengörings- eller underhållsarbeten. Dra ut kontakten ur eluttaget och låt apparaten svalna innan.

Rengör värmepanelens utsida noga med en torr eller väldigt lätt fuktad trasa. Använd inte stark tvål, sprejer, rengörings- eller skurmedel, vax, glansmedel eller andra kemiska lösningar. Du kan damma av apparatens baksida med en dammvippa. För en grundlig rengöring av värmepanelens baksida skruvar du ner värmepanelen från väggen.

## 5. Teknisk information

<b>Artikelnummer:</b>	SHXCM600WIFI
<b>Ingångsspanning:</b>	220–240 V
<b>Frekvens:</b>	50 Hz
<b>Effektområde:</b>	600 W
<b>Uppvärmningsområde:</b>	5–37 °C
<b>Skyddsklass:</b>	II
<b>Vikt/mått</b>	7,5 kg / 60 x 80 x 5 cm
<b>Kontaktadress för ytterligare information:</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Wien Kundtjänst: +43 (1) 97 0 21 <a href="http://www.schuss-home.at">www.schuss-home.at</a> FB-nr (organisationsnummer): 236974 t/FB- Gericht (registerförande domstol): Wien

## Uppgifter som krävs för elektriska rumsvärmar

Artikelnummer SHXCM600WIFI				Uppgift	Enhet
Värmeeffekt				Endast för elektriska värmelagrande rumsvärmar: Typ av tillförd värme	
Nominell avgiven värmeeffekt	P <sub>nom</sub>	0,6	kW	Manuell reglering av värmetyliförseln med inbyggd termostat	Nej
Lägsta värmeeffekt (indikativ)	P <sub>min</sub>	0,0	kW	Manuell reglering av värmetyliförseln med återkoppling av inomhus- och/eller utomhus temperaturer	Nej
Tillsatselförbrukning				Värmeavgivning med hjälp av fläkt	Nej
Vid Nominell avgiven värmeeffekt	el <sub>max</sub>	0,6	kW	Typ av reglering av värmeeffekt/rumstemperatur	
Vid Lägsta värmeeffekt	el <sub>min</sub>	0,0	kW	Enstegs värmeeffekt utan rumstemperaturreglering	Nej
I viloläge	el <sub>sB</sub>	0,001	kW	Två eller flera manuella steg utan rumstemperaturreglering	Nej
				Med mekanisk termostat för rumstemperaturreglering	Nej
				Med elektronisk rumstemperaturreglering	Nej
				Med elektronisk rumstemperaturreglering plus dynstimer	Nej
				Med elektronisk rumstemperaturreglering plus veckotimer	Ja
Andra regleringsalternativ					
				Rumstemperaturreglering med närvarodetektering	Nej
				Rumstemperaturreglering med detektering av öppna fönster	Nej
				Med möjlighet till fjärrstyrning (Wi-Fi)	Ja
				Med anpassningsbar startreglering	Nej
				Med driftstidsbegränsning	Nej
				Med svartkroppsgivare	Nej
Kontaktpunkter:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Wien - Österrike Tel.: +43 (0)1/ 970 21				



## GARANTI

Med denna kvalitetsprodukt från SHX får du innovation, lång livslängd och pålitlighet på köpet.

På denna apparat från SHX ger vi 2 års garanti som gäller i Österrike och Tyskland från och med inköpsdatumet.

Om det under denna tidsperiod mot förmodan skulle bli nödvändigt att utföra service på din apparat, så garanterar vi hämed att gratis reparera produkten (reservdelar och arbetstid) eller (enligt företaget Schuss egen bedömning) att byta ut produkten. Om varken en reparation eller ett byte är möjligt av ekonomiska skäl, förbehåller vi oss rätten att kreditera det verkliga värdet.

Börja alltid med att vända dig till vår kundtjänst (se bruksanvisningens avsnitt – "Kontaktadresser för mer information och kundtjänst").

Observera att reparationsarbeten som inte utförts av auktoriserade serviceverkstäder leder till att denna garanti omedelbart upphör att gälla.

### Denna garanti gäller inte för:

- Skador som uppstår genom att bruksanvisningen inte följs.
- Reparationer eller byten av delar som beror på normalt slitage
- Apparater som – helt eller endast delvis – används för kommersiellt bruk
- Apparater som skadats genom ytter påverkan (fall, stötar, brottskador, ej ändamålsenlig användning osv.) samt för slitage/hötringsskador av rent estetisk natur.
- Apparater som behandlats på ett felaktigt sätt.
- Apparater som öppnats av någon annan än våra auktoriserade serviceverkstäder.
- Förväntningar från konsumenten som inte gärt i uppfyllelse.
- Skador som uppstått genom force majeure som blixtnedslag, vattenskador eller överspänning.
- Apparater på vilka typbeteckningen och/eller serienumret på apparaten har ändrats, raderats, gjorts oläsligt eller tagits bort helt.
- Defekter som uppstått på grund av orimlig nedsmutsning.
- Tjänster som utförs utanför våra auktoriserade serviceverkstäder, fraktkostnader till en auktoriserad serviceverkstad eller till oss och returförsändelser och de risker som är förknippade med detta.

Vi vill uttryckligen påpeka att vi även inom garantitiden tar ut en standardavgift på 60 € (baserat på konsumenterprisindex 2015, juni 2020), om ett användningsfel fastställs eller om inget fel hittas.

Om ett garantianspråk uppfylls (reparation eller byte av apparaten) så förlängs inte garantitiden på 2 år från inköpsdatumet genom detta.

Garantin på 2 år gäller bara om man kan visa kvittot på köpet (som måste innehålla försäljarens namn och adress och apparatens fullständiga beteckning) och det tillhörande garantibeviset på vilket apparatens typbeteckning och serienummer (står på förpackningen och apparatens bak- eller undersida) ska vara antecknade! Om man inte kan visa upp garantibeviset så gäller endast de lagstadgade garantierna!

Vi vill uttryckligen påpeka att de lagstadgade garantierna inte påverkas av denna garanti och att de fortsätter att gälla i full utsträckning.

En skadeståndsskyldighet för företaget Schuss Home Electronic GmbH föreligger endast vid grov värdslositet eller uppsåt. Inget ansvar tas heller för utebliven vinst, *förväntade men ej realiserade besparningar, följdskador och skador till följd av anspråk från tredje part.*

Kontaktadresserna till våra olika serviceverkstäder hittar du på vår hemsida [www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at).

Grattis till ett klokt val! Vi önskar dig mycket nöje med din apparat från SHX!

### ADRESS

SHX Vertrieb  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Wien, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typbeteckning:.....

Serienummer:.....



# FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Wien -Österrike

försäkrar härmed att produkten

**med beteckningen:** INFRARÖD SPEGELVÄRMARE MED WiFi och **modell-nr:**  
**SHXCM600WIFI**

överensstämmer med följande direktiv, standarder och/eller förordningar:

**EMC-direktivet 2014/30/EU, LVD-direktivet 2014/35/EU, RED-direktivet 2014/53/EU,**  
**ErP-direktivet 2009/125/EG** EG-förordning nr/Regulation (EV) No. EU 206/2012  
**RoHs-direktiv 2011/65/EU och (EU) 2015/863**

## **RED-direktivet 2014/53/EU**

**Säkerhet:**

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020  
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019  
EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020  
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

**Hälsa:**

EN 62233:2008  
EN 62233:2008  
EN 62311:2008, EN 50665:2017

**EMC:**

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)  
EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)  
EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015  
EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

**Radio:**

EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

## **CE-märkning på produkten/CE marking on the product:**



**Försäkran undertecknas av:**

Schuss Home Electronic GmbH  
Scheringgasse 3 - 1140 Wien - Österrike



Bevollmächtigter Vertreter des Herstellers  
Authorized representative of manufacturer

Tillverkarens ombud



# NÁVOD K OBSLUZE

## INFRAČERVENÝ ZRCADLOVÝ OHŘÍVAČ WiFi

### SHXCM600WIFI



**SRDEČNĚ BLAHOPŘEJEME!**

DĚKUJEME, ŽE JSTE SE ROZHODLI PRO TENTO PRODUKT  
SPOLEČNOSTI SHX.



Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované místnosti  
nebo pro příležitostné použití.



## OBSAH

CZ

Důležité informace o bezpečnosti, místu instalace a elektrickém připojení

Recyklace, likvidace, prohlášení o shodě

Rozsah dodávky

Popis zařízení

Bezpečnostní pokyny pro montáž

Před montáží

Návod k instalaci

Uvedení do provozu a funkce

WiFi a aplikace obsluhy

Čištění a údržba

Technické informace

Požadované údaje týkající se ohřívačů pro jednotlivé místnosti

---

PŘEDTÍM NEŽ ZAČNETE S MONTÁŽÍ, INSTALACÍ, OBSLUHOU NEBO ÚDRŽBOU PŘEČTĚTE SI PROSÍM PEČLIVĚ NÁVOD K OBSLUZE. CHRAŇTE SEBE I DRUHÉ DODRŽOVÁNÍM BEZPEČNOSTNÍCH UPOZORNĚNÍ. NERESPEKTOVÁNÍ INSTRUKCÍ MŮže VÉST K ÚJMĚ NA ZDRAVÍ A/NEBO VĚCNÝM ŠKODÁM A/NEBO ZTRÁTĚ ZÁRUČNÍCH NÁROKŮ!

### **Použití ve shodě s určením**

Toto zařízení je **určeno výlučně k vytápění obytných prostor v domácnostech** a nesmí se použít pro žádný jiný účel.

### **DŮLEŽITÉ INFORMACE O BEZPEČNOSTI, STANDARDECH A ELEKTRICKÉM PŘIPOJENÍ**



1. Zařízení používejte **výlučně v souladu se směrnicemi v návodu k obsluze**. Jakékoli jiné použití, které není výrobcem doporučeno, může vést k požáru, úderu elektrickým proudem a újmě na zdraví.
2. Tento ohřívač nepoužívejte, jestliže předtím spadnul.
3. Tento ohřívač se nesmí používat, jestliže vykazuje zjevné známky poškození.
4. Tento ohřívač používejte na vodorovné a stabilní ploše nebo případně připevněný na zdi.

5. Děti mladší 3 let držte mimo dosah, ledaže jsou pod neustálým dozorem.
6. Odstraňte obal a ujistěte se, zda zařízení není poškozeno. V případě pochybnosti zařízení nepoužívejte a kontaktujte svého prodejce.
7. Před připojením k síti musíte **zkontrolovat, zda typ proudu a síťové napětí souhlasí s údaji typového štítku zařízení.**
8. Elektrická zásuvka, do které se zařízení zapojí, nesmí být vadná ani volná a musí být vhodná pro potřebné zatížení proudem a především spolehlivě uzemněná.
9. Zamezte použití prodlužovacího kabelu, protože by se tento mohl přehřát a zapříčinit požár.
10. Zařízení nesmíte postavit přímo pod zásuvku ve zdi. V případě pochybností nechte svou elektrickou instalaci prověřit kvalifikovaným elektrikářem.
11. Je zakázáno jakýmkoliv způsobem upravovat nebo měnit vlastnosti tohoto zařízení. Používejte pouze výrobcem doporučené náhradní díly a díly příslušenství (nedodržení vede k ztrátě záruky).
12. Tento ohřívač se nesmí používat, jestliže vykazuje zjevné známky poškození.
13. **Zařízení neprovozujte bez dozoru.** Pokud chcete místo opustit, **zařízení vždy vypněte.**

14. Zařízení nepoužívejte v malých místnostech, v nichž se zdržují osoby, které nejsou schopny, danou místnost samostatně opustit, ledaže jsou pod neustálým dozorem.

**15. Děti si se zařízením nesmí hrát.**

16. Děti mladší 3 let držte mimo dosah zařízení, ledaže jsou pod neustálým dozorem.

17. Děti starší 3 let a mladší 8 let smí zařízení jenom zapínat a vypínat, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a pochopily nebezpečí, která jsou s tím spojená, a také jenom za podmínky, že zařízení je umístěno nebo instalováno ve své obvyklé poloze pro používání. Děti starší 3 let a mladší 8 let nesmí zasunovat zástrčku do zásuvky, ovládat zařízení, čistit jej a/nebo provádět uživatelskou údržbu.

18. Toto zařízení smí používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými a duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a poznatků pouze tehdy, jsou-li pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání zařízení a pochopily nebezpečí, která jsou s tím spojená. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

19. Je-li síťové připojovací vedení tohoto zařízení poškozeno, musí být vyměněno výrobcem nebo jeho zákaznickým servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečím.

20. Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.

---

## 21. V případě polknutí hrozí nebezpečí udušení!

22. Zařízení není vhodné pro trvalý a přesný provoz.
23. Tento ohřívač nepoužívejte, jestliže předtím spadnul.
24. Toto zařízení slouží **pouze k provozu v suchých vnitřních místnostech.**
25. Zařízení nepoužívejte v blízkosti vody nebo při silné vlhkosti, např. ve vlhkých sklepích, vedle bazénů, van na koupání nebo sprch. Dejte pozor, aby do zařízení nemohla vniknout voda.
26. Zařízení nepoužívejte v bezprostřední blízkosti benzINU, plynu, oleje, alkoholu nebo jiných potenciálně výbušných a lehce hořlavých kapalin nebo plynů.
27. Ke snížení nebezpečí požáru musí být výstup vzduchu ze zařízení ve vzdálenosti **minimálně jednoho metru od všech lehce vznětlivých látek**, jako jsou např.:
  - a. nádoby pod tlakem (např. spreje)
  - b. nábytek
  - c. textilie jakéhokoli druhu
28. Tento ohřívač používejte na vodorovné a stabilní ploše nebo případně připevněný na zdi.
29. **Zařízení během provozu a fáze vychlazení nikdy nezakrývejte.**

- 
30. Dbejte na to, aby se mezi zařízení a montážní zed' nedostaly žádné předměty, které by se dotýkaly topné plochy.
31. **Před vytažením sítové zástrčky zařízení vždy vypněte.**
32. **Pozor - Některé díly výrobku mohou být velmi horké** a mohou způsobit popáleniny. Mimořádná opatrnost je na místě, pokud jsou přítomné děti a osoby, které je třeba chránit. Před čištěním nebo demontáží musíte **zařízení vždy nechat vychladnout.**
33. Pokud zařízení nepoužíváte, pokud jej chcete vyčistit, resp. podrobit údržbě, vytáhněte nejprve zástrčku.
34. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
35. K zabránění úderům elektrického proudu se zástrčky nikdy nedotýkejte mokrýma rukama.

<b>POZOR</b> 	<b><u>NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ</u></b> <b>Zařízení je během provozu horké!</b> Nikdy se nedotýkejte zařízení v provozu → to by mohlo způsobit závažné POPÁLENINY.
<b>VAROVÁNÍ</b> 	<b><u>NEBEZPEČÍ POŽÁRU</u></b> <b>VAROVÁNÍ:</b> Ohřívač nesmíte zakrývat, abyste zabránili jeho přehřátí.
<b>POZOR</b> 	<b><u>BEZPEČNOSTNÍ VZDÁLENOST</u></b> Dodržujte bezpečnostní vzdálenost minimálně 1 metru od lehce vznětlivých předmětů, jako jsou nábytek, závěsy, papír atd.!  <b><u>UMÍSTĚNÍ</u></b> Zařízení postavte vždy tak, aby z něj i do něj mohl bez omezení proudit vzduch.  <b><u>NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ</u></b> Zařízení je během provozu velmi horké a může způsobit popáleniny. Mimořádná opatrnost je na místě, pokud jsou přítomné děti a osoby, které je třeba chránit.  <b><u>NEBEZPEČÍ PŘEHŘÁTÍ</u></b> Nevytápějte místnosti s objemem vzduchu menším než 4 m <sup>3</sup>

## Symboly na zařízení

Symbol:

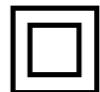


Význam:

### **Pozor! Nezakrývat!**

Symbol na zařízení poukazuje na to, že je nepřípustné věšet nad zařízení nebo přímo před něj předměty (ručníky, oblečení atd.). Ohřívač nesmíte zakrývat, abyste zamezili jeho přehřátí a nebezpečí požáru!

Symbol:



Význam:

### **Třída ochrany 2**

Tento symbol poukazuje na to, že zařízení je zařazeno do třídy ochrany 2.

Zařízení třídy ochrany 2 nejsou připojená k ochrannému vodiči. Místo toho disponují zesílenou nebo zdvojenou izolací ve výšce nominálního izolačního napětí mezi aktivními a dotknutelnými díly. Elektricky vodivé povrchy nebo vodivé dotknutelné díly jsou od dílů vedoucích napětí odděleny zesílenou nebo zdvojenou izolací.

## Recyklace, likvidace, prohlášení o shodě

	<b><u>RECYKLACE</u></b> Obalové materiály lze recyklovat. Proto doporučujeme tyto obaly předat jako vytřídený odpad k recyklaci
	<b><u>LIKVIDACE</u></b> Symbol „přeškrtnuté popelnice“ vyžaduje samostatnou likvidaci starých elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné a pro životní prostředí škodlivé látky. Nelikvidujte je proto s netříděným domovním odpadem, nýbrž je předejte do určené sběrnny starých elektrických a elektronických zařízení. Tím přispějete k ochraně zdrojů a životního prostředí. Pro další informace se obraťte prosím na svého prodejce nebo místní správní orgány. Směrnice 2012/19/EU
	<b><u>PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</u></b> Tímto potvrzujeme, že tento výrobek odpovídá základním požadavkům, předpisům a směrnicím EU. Podrobné prohlášení o shodě je kdykoliv k nahlédnutí na následujícím odkazu: <a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a>

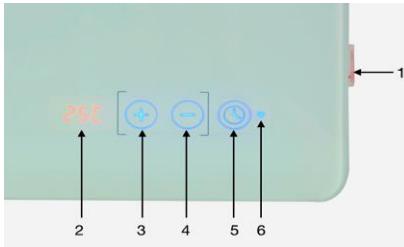
**Omyly a technické změny vyhrazeny.**

## Rozsah dodávky

- topný panel
- Materiál pro montáž na zdi
- Návod k obsluze

## Popis zařízení

- (31) hlavní spínač  
(32) dotykový displej  
(33) tlačítko +  
(34) tlačítko -  
(35) Timer  
(36) indikátor WIFI



## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO MONTÁŽ

Topný panel lze namontovat na stěny nebo jiné svislé plochy.

Při montáži postupujte dle následujících pokynů:

1. Ujistěte se, že stěna nebo svislá plocha, na kterou namontujete topný panel, unese hmotnost zařízení.
2. K zamezení přetížení proudového obvodu, nepřipojujte panel k proudovému obvodu, ke kterému je již připojeno jiné zařízení.
3. Topný panel nemontujte přímo pod nástěnnou zásuvku, protože nejsilnější vývin tepla probíhá nad panelem a zásuvka by se mohla poškodit.
4. Minimální vzdálenost mezi topným panelem a ostatními objekty (parapet, zásuvka atd.) pod, nad a do strany by měla být minimálně 50 cm. Vzdálenost od pevných předmětů nebo hořlavých materiálů by měla být minimálně 1-2 metry.
5. Ujistěte se, že se v bezprostřední blízkosti topného panelu nenachází žádný materiál, který by se mohl deformovat nebo zbarvit při teplotě nad 100°C.
6. Aby nedošlo k ovlivnění účinnosti vytápění, nestavte před topný panel nábytek ani jiné předměty.
7. V žádném případě nepokládejte kabel za panel.



## **UPOZORNĚNÍ**

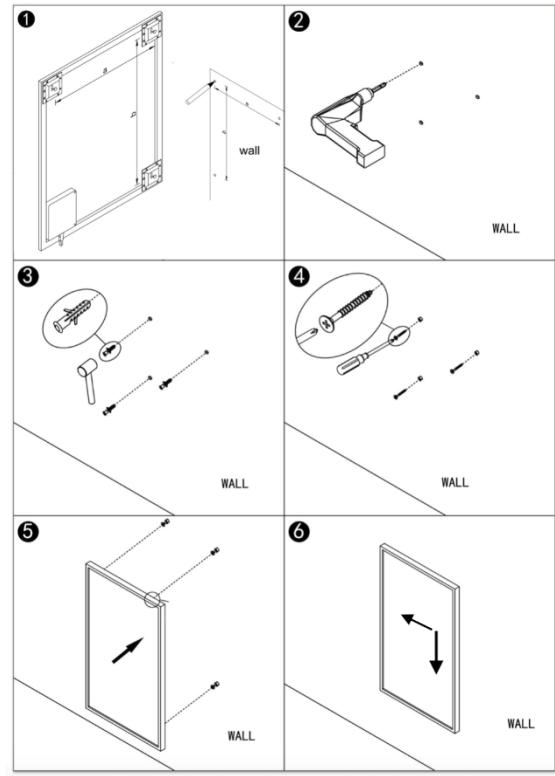
**Aby nedošlo k poškození topného panelu, doporučujeme, aby montáž provedly dvě osoby.**

### **Před montáží**

1. Otevřete krabici a vyjměte zařízení.
2. Zařízení kompletně zavlete obalového materiálu.
3. Zařízení následně zkontrolujte ohledně výskytu poškození.
4. Opatrně odvíňte síťový kabel, a při tom dávejte pozor také na poškození.

### **Návod k instalaci**

Upozornění: Sada, která je součástí dodávky, je určena pro vertikální montáž na stabilní stěnu. Při montáži na jiné stěny potřebujete vhodná upevnění (nejsou součástí dodávky). Ujistěte se, že topný panel lze bezpečně namontovat. Důrazně doporučujeme nechat panel nainstalovat kvalifikovaným elektrikářem nebo instalatérem, který byl autorizovaný společností SHX . Ohřívač se musí namontovat minimálně 20 cm od všech předmětů, stěn atd. Vzdálenost od podlahy musí být minimálně 20 cm a vzdálenost nad ohřívačem musí být minimálně 20 cm.



Krok 1. Dodanou šablonou označte pozici navrtaných děr na stěně.

Krok 2. Vyrtejte vrtné díry vrtákem o velikosti 8 mm.

Krok 3. Vložte hmoždinky do navrtaných děr.

Krok 4. Našroubujte dodané šrouby do stěny.

Krok 5. Upevněte panel na šroubech.

Krok 6. Posuňte panel doleva a pak dolů, dokud není zajištěn.

## Uvedení do provozu a funkce

1. Zastrčte zástrčku do zásuvky.
2. Stiskněte hlavní spínač (1).  
Po krátké době se na displeji zobrazí aktuální teplota.
3. Stiskněte tlačítko + (3) nebo - (4) pro nastavení požadované teploty.
4. Pro manuální časovač stiskněte tlačítko (5).  
Každým stisknutím se prodlouží doba ohřevu o jednu hodinu.  
Je možné stisknout 1x 1 h až 24x 24h.  
Po uplynutí nastavené doby se zařízení samo vypne.
5. K vypnutí topení přímo na panelu stiskněte dlouze tlačítko + (3).

## WLAN a aplikace obsluhy:

### Stahování aplikace Smartlife APP

Naskenujte následující QR kód a stáhněte si aplikaci „Smartlife“ nebo vyhledejte aplikaci „Smartlife“ v App Store nebo Google Play Store a spusťte proces stahování aplikace. Otevřete aplikaci a zaregistrujte se pomocí svého telefonního čísla nebo e-mailové adresy.



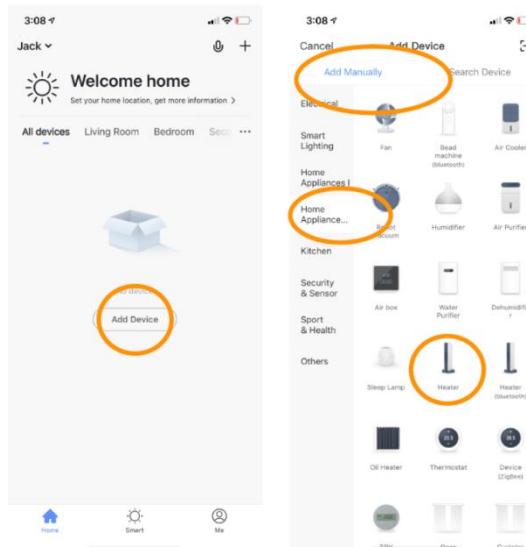
## Navázání spojení s WLAN:

**Krok 1:** Aktivujte zapínač/vypínač, stiskněte zapínač/vypínač. Znak WLAN začne rychle blikat. Otevřete aplikaci na svém smartphonu a přidejte své zařízení. Vyberte "Přidat zařízení", poté "Přidat ručně", „Přístroje pro domácnost (malé)" a poté "Ohřívač" pro přidání zařízení

**Krok 2:** Zadejte heslo WLAN své domácí sítě. Ujistěte se, že Váš domácí WLAN funguje, a umístěte ohřívač a smartphone co nejbliže k WLAN routeru.

**Mějte na zřeteli, že tento ohřívač funguje pouze s 2,4 GHz**

WLAN sítěmi. Sítě 5 GHz nejsou aktuálně podporovány. Navíc se také ujistěte, zda Váš internetový router má dostatečnou kapacitu pro přidání nového zařízení.



**Krok 3:** Pro dokončení nastavení počkejte, dokud stav navázání spojení neukáže 100 % a signál WLAN na řídicí jednotce přestane blikat.

Pokud se Vám nepodařilo navázat spojení, vypněte ohřívač a po několika sekundách jej znova zapněte. Stiskněte a podržte tlačítko WLAN na ovládací krabici, dokud symbol WLAN na displeji pomalu nezačne blikat, a opakujte proces navázání spojení.

#### **Upozornění:**

Vývojáři aplikace se snaží aplikaci neustále vylepšovat, takže může dojít ke změnám v obsluze. Nejaktuálnější verzi návodu k obsluze aplikace WIFI si můžete stáhnout pomocí níže uvedeného QR kódu.



#### **Odpojení WLAN spojení**

Pokud chcete odpojit spojení WLAN s Vaším aktuálním ohřívačem, stiskněte a podržte tlačítko WLAN po dobu 5 sekund, dokud nezačne indikátor WLAN znova blikat. Nyní lze ohřívač ovládat ručně bez navázaného spojení s WLAN.

#### **Čištění a údržba**

Udržujte topný panel v čistotě. Před zahájením čisticích a údržbových prací zařízení vypněte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a nechte ho vychladnout.

Vnější část topného panelu pravidelně čistěte otřete suchým nebo jenom zcela lehce navlhčeným hadříkem. Nepoužívejte agresivní mýdla, spreje, čistící ani abrazivní prostředky, vosk, leštidla ani jiné chemické roztoky. Zadní stranu zařízení můžete oprášit oprášovačem. Pokud chcete zadní stranu vyčistit důkladně, topný panel odšroubujte ze zdi.



## 5. Technické informace

<b>Číslo zboží:</b>	SHXCM600WIFI
<b>Vstupní napětí:</b>	220-240V
<b>Frekvence:</b>	50 Hz
<b>Rozsah výkonu:</b>	600 W
<b>Topný rozsah:</b>	5–37 °C
<b>Třída ochrany:</b>	II
<b>Hmotnost / rozměry</b>	7,5 kg / 60 x 80 x 5 cm
<b>Kontaktní adresy pro další informace:</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Vídeň Servisní linka: +43 (1) 97 0 21 <a href="http://www.schuss-home.at">www.schuss-home.at</a> Č. obchodního rejstříku: 236974 t / Soud obchodního rejstříku: Vídeň

**Požadované údaje týkající se ohřívačů pro jednotlivé místnosti**

Číslo zboží SHXCM600WIFI				Údaj	Jednotka
Údaj	Symbol	Hodnota	Jednotka		
<b>Tepelný výkon</b>					
Jmenovitý tepelný výkon	$P_{\text{nom}}$	0,6	kW	Manuální regulace přívodu tepla s integrovaným termostatem	Ne
Minimální tepelný výkon (orientační hodnota)	$P_{\text{min}}$	0,0	kW	Manuální regulace přívodu tepla s hlášením teploty interiéru a/nebo exteriéru	Ne
<b>Spotřeba pomocného proudu</b>					
Při Jmenovitý tepelný výkon	$eI_{\text{max}}$	0,6	kW	Odvádění tepla s podporou ventilátoru	Ne
Při Minimální tepelný výkon	$eI_{\text{min}}$	0,0	kW	<b>Druh tepelného výkonu/Kontrola teploty v místnosti</b>	
V pohotovostním stavu	$eI_{\text{sB}}$	0,001	kW	Jednostupňový tepelný výkon, bez kontroly teploty v místnosti	Ne
				Dva nebo více manuálně nastavitelných stupňů, bez kontroly teploty v místnosti	Ne
				Kontrola teploty v místnosti s mechanickým termostatem	Ne
				S elektronickou kontrolou teploty v místnosti	Ne
				Elektronická kontrola teploty v místnosti a regulace podle dob dne	Ne
				Elektronická kontrola teploty v místnosti a regulace podle dnů týdne	Ano
<b>Jiné možnosti regulace</b>					
				Kontrola teploty v místnosti s identifikací přítomnosti	Ne
				Kontrola teploty v místnosti s identifikací otevřeného okna	Ne
				S možností dálkového ovládání (WiFi)	Ano
				S adaptivní regulací začátku topení	Ne
				S omezením provozní doby	Ne
				Se senzorem v podobě černé koule	Ne
Kontaktní údaje:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 – 1140 Vídeň – Rakousko Tel.: +43 (0)1/ 970 21				



## ZÁRUKA

Koupí tohoto kvalitního produktu společnosti SHX jste se rozhodli pro inovativní výrobek, dlouhou životnost a spolehlivost.

Na toto zařízení SHX poskytujeme s platností pro Rakousko a Německo záruční dobu 2 roky od data zakoupení! Pokud by v tomto časovém období byly proti očekávání na Vašem přístroji přesto nutné servisní práce, zaručujeme Vám tímto bezplatnou opravu (náhradní díly a pracovní čas) nebo (po posouzení firmou Schuss) výměnu produktu. Pokud by nebyla ani oprava ani výměna z ekonomických důvodů možná, vyhrazujeme si právo vystavení dobropisu ve výši časové hodnoty.

V každém případě se vždy obrátěte na zákaznickou linku (viz návod k použití – „Kontaktní adresy pro další informace a servisní linka“).

Upozorňujeme na to, že opravy, které nebyly provedeny autorizovanými smluvními dílnami, okamžitě ukončí platnost této záruky.

V této záruce není zahrnuto:

- škody vzniklé v důsledku nedodržení návodu k obsluze
- oprava nebo výměna dílů v důsledku běžného opotřebení
- Přístroje, které byly i pouze částečně, použity pro komerční účely
- zařízení, poškozená mechanicky vnějšími vlivy (pád, náraz, lom, nesprávné použití apod.), jakož i známky opotřebení estetického charakteru
- Přístroje, s kterými bylo nesprávně zacházeno
- zařízení, která nebyla otevřena naší autorizovanou dílnou
- nesplněná očekávaný spotřebitele
- škody vzniklé v důsledku vyšší moci, vody, úderu blesku a přepětí
- zařízení, u nichž bylo typové označení a/nebo sériové číslo změněno, vymazáno, odstraněno nebo učiněno nečitelným
- vady způsobené mimořádným znečištěním
- služby, které nebyly provedené našimi smluvními servisy, přepravní náklady do smluvního servisu nebo k nám a zpět, jakož i s tím spojená rizika

Výslovně upozorňujeme, že v rámci záruční doby účtujeme při chybnej obsluze nebo, pokud nebyla žádná vada zjištěna, paušální poplatek ve výši 60 eur (indexovaný základ Index spotřebitelských cen 2015, červen 2020).

Poskytnutím záručního plnění (oprava nebo výměna zařízení) se absolutně záruční doba 2 roky od data zakoupení neprodlužuje.

Zletá záruka platí pouze při předložení dokladu o kupu (musí obsahovat jméno a adresu prodejce, jakož i úplné označení přístroje) a příslušný záruční doklad, na kterém musí být vyznačen typ přístroje, jakož i sériové číslo (uvedené na krabici a na zadní, popř. spodní straně zařízení)! Bez předložení záručního certifikátu platí pouze zákonná záruka!

Důrazně upozorňujeme na to, že zákonná práva ze záruky nejsou toto zárukou dotčena a zůstávají nezměněna. Povinnost náhrady škody ze strany Schuss Home Electronic GmbH, jakož i jejích pověřených partnerů platí pouze při existenci hrubé nedbalosti nebo úmyslu. Vyloučena je v každém případě odpovědnost za ušlý zisk, očekávané, ale nenaplněné úspory, následné škody a škody z nároků třetích stran.

**Kontaktní adresu příslušné servisní dílny naleznete na naší domovské stránce [www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at).**

Srdceň gratuluje k Vaší koupi. Přejeme Vám hodně radosti s Vaším zařízením SHX!

### ADRESA

SHX Vertrieb  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Vídeň, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typové označení:.....

Sériové číslo:.....



## PROHLÁŠENÍ O SHODE

Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Vídeň - Rakousko

prohlašuje, že výrobek

**Označení: INFRAČERVENÝ ZRCADLOVÝ OHŘÍVAČ WiFi Č. modelu: SHXCM600WIFI**  
je v souladu s následujícími směrnicemi, normami a/nebo nařízeními:

**směrnice EMC 2014/30/EU, směrnice LVD 2014/35/EU, směrnice RED 2014/53/EU,  
směrnice ErP 2009/125/EC nařízení (ES) č. / Regulation (EV) No. EU 206/2012  
směrnice RoHs 2011/65/EU & (EU) 2015/863**

### **Směrnice RED 2014/53/EU**

#### **Bezpečnost:**

EN 60335-2-30: 2009+A11: 2012+A1: 2020+A12: 2020  
EN 60335-1: 2012+A11: 2014+A13: 2017+A1: 2019+A2: 2019+A14: 2019  
EN 60335-2-30: 2009+A11: 2012+A1: 2020  
EN 60335-1: 2012+A11: 2014+A13: 2017+A1: 2019+A2: 2019+A14: 2019

#### **Zdraví:**

EN 62233: 2008  
EN 62233: 2008  
EN 62311: 2008, EN 50665: 2017

#### **EMC:**

EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11)  
EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09)  
EN 55014-1: 2017+A11: 2020, EN 55014-2: 2015  
EN IEC 61000-3-2: 2019, EN 61000-3-3: 2013+A1: 2019

#### **Radio:**

EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

### **Označení CE na výrobku / CE marking on the product:**



#### **Odkaz na prohlášení:**

Schuss Home Electronic GmbH  
Scheringgasse 3 – 1140 Vídeň – Rakousko



Bevollmächtigter Vertreter des Herstellers  
Authorized representative of manufacturer

Autorizovaný zástupce výrobce

Místo a datum vystavení: Vídeň, 2022-04-11  
118



# NÁVOD NA OBSLUHU

## INFRAČERVENÉ ZRKADLOVÉ KÚRENIE WiFi

### SHXCM600WIFI



**SRDEČNE BLAHOŽELÁME!**

ĎAKUJEME, ŽE STE SA ROZHODLI PRE TENTO VÝROBOK  
OD SHX.



Tento výrobok je vhodný len pre dobre izolované miestnosti  
alebo na príležitostné použitie.

**OBSAH****SK**

Dôležité informácie o bezpečnosti, umiestnení a elektrickom pripojení

Recyklácia, likvidácia, vyhlásenie o zhode

Obsah dodávky

Opis zariadenia

Bezpečnostné upozornenia pre montáž

Pred montážou

Návod na inštaláciu

Sprevádzkovanie a funkcia

WiFi a obsluha aplikácie

Čistenie a údržba

Technické informácie

Požadované údaje pre elektrické ohrievače jednotlivých miestností

PRED MONTÁŽOU, INŠTALÁCIOU, OSLUHOU ALEBO ÚDRŽBOU SI STAROSTLIVO PREČÍTAJTE NÁVOD NA OSLUHU. CHRÁNTE SEBA I INÝCH TÝM, ŽE BUDETE DODRŽIAVAŤ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA. NEDODRŽANIE POKYNOV MÔŽE VIESŤ K OSOBNÝM A/ALEBO VECNÝM ŠKODÁM A/ALEBO KU STRATE NÁROKU NA ZÁRUČNÉ PLNENIE!

### **Použitie v súlade s určením**

Toto zariadenie je **určené výhradne na ohrievanie obytných miestností v domácnostiach** a nesmie sa používať na iné účely.

### **DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O BEZPEČNOSTI, ŠTANDARD ELEKTRICKOM PRIPNUTÍ**



1. Používajte toto zariadenie **výhradne podľa usmernení v návode na obsluhu.** Akékoľvek iné použitie, ktoré neodporúča výrobca, by mohlo viesť k požiarom, úderom elektrického prúdu alebo osobným škodám.
2. Tento ohrievač nepoužívajte, ak predtým spadol.
3. Tento ohrievač nepoužívajte, keď vykazuje viditeľné príznaky poškodenia.
4. Tento ohrievač používajte iba na vodorovnej a stabilnej ploche alebo poprípade namontovaný na stene.

5. Deti mladšie ako 3 roky držte mimo dosahu, poprípade ich majte neustále na očiach.
6. Odstráňte obal a presvedčte sa, že zariadenie nie je poškodené. V prípade pochybností zariadenie nepoužívajte a kontaktujte svojho predajcu.
7. Pred pripojením k sieti musíte **skontrolovať**, či sa druh **prúdu a siet'ové napätie zhodujú s údajmi na typovom štítku zariadenia**.
8. Elektrická zásuvka, ku ktorej pripojíte zariadenie, nesmie byť defektná ani uvoľnená. Musí byť vhodná pre požadované prúdové zaťaženie a predovšetkým byť spoľahlivo uzemnená.
9. Vyhnite sa používaniu predĺžovacích káblov, keďže by sa mohli prehriať a spôsobiť požiar.
10. Zariadenie nesmie byť postavené priamo pod nástennou zásuvkou. V prípade pochybností dajte elektrickú inštaláciu preveriť kvalifikovaným elektrikárom.
- 11 Je zakázané akokoľvek upravovať a pozmeňovať vlastnosti tohto zariadenia. Používajte len výrobcom odporučené náhradné diely a príslušenstvo (nedodržanie môže viesť ku strate nároku na ručenie).
12. Tento ohrievač nepoužívajte, keď vykazuje viditeľné príznaky poškodenia.
13. **Zariadenie neprevádzkujte bez dozoru.** Ak chcete miestnosť opustiť, **zariadenie vždy vypnite**.

14. Zariadenie nepoužívajte v malých miestnostiach, v ktorých sa zdržiavajú osoby, ktoré nie sú schopné miestnosť samostatne opustiť, výnimkou je len situácia, keď sú neustále pod dozorom.

**15. So zariadením sa nesmú hrať deti.**

16. Deti mladšie ako 3 roky držte mimo dosahu, poprípade ich majte neustále na očiach.

17. Deti staršie ako 3 roky a mladšie ako 8 rokov smú zariadenie zapínať a vypínať výhradne pod dozorom alebo musia už byť poučené o bezpečnom používaní zariadenia a dokázali pochopiť nebezpečenstvá, ktoré z toho plynú, aj to len za predpokladu, že zariadenie je umiestnené alebo inštalované vo svojej obvyknej polohe pre používanie. Deti vo veku od 3 rokov a mladšie ako 8 rokov nesmú zasúvať zástrčku do zásuvky, zariadenie regulovať, čistiť a/ani vykonávať údržbu používateľom.

18. Toto zariadenie smú používať deti staršie ako 8 rokov a tiež osoby so zníženými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami či s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a dokázali pochopiť nebezpečenstvá, ktoré z toho plynú. So zariadením sa nesmú hrať deti. Čistenie ani používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

19. Keď sa sieťová prípojka tohto zariadenia poškodí, musí ju vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo obdobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo hrozbe nebezpečenstiev.
20. Obalový materiál držte mimo dosahu detí.
21. **Pri prehltnutí hrozí nebezpečenstvo zadusenia!**
22. Zariadenie nie je vhodné pre trvalú a precíznu prevádzku.
23. Tento ohrievač nepoužívajte, ak predtým spadol.
24. Toto zariadenie slúži **len na prevádzku v suchých interiéroch.**
25. Zariadenie nepoužívajte v blízkosti vody alebo výraznej vlhkosti, napr. vo vlhkých pivničach, vedľa bazénu, vane či sprchy. Dávajte pozor na to, aby sa do zariadenia nemohla dostať voda.
26. Zariadenie nepoužívajte v priamom susedstve benzínu, plynu, oleja, alkoholu alebo iných potenciálne výbušných či ľahko horľavých kvapalín alebo plynov.

27. Aby ste minimalizovali nebezpečenstvo požiaru, udržiavajte vývod vzduchu zariadenia vo vzdialosti min. jedného metra od všetkých ľahko zápalných látok, ako sú napr.:

- a. nádoby pod tlakom (napr. spreje)
- b. nábytok
- c. textílie všetkého druhu

28. Tento ohrievač používajte iba na vodorovnej a stabilnej ploche alebo poprípade namontovaný na stene.

29. Zariadenie počas prevádzky a fázy chladnutia nikdy nezakrývajte.

30. Dbajte na to, aby sa medzi zariadenie a montážnu stenu nedostali žiadne predmety, ktoré by sa dotýkali ohrevnej plochy.

31. Pred vytiahnutím zástrčky vždy najskôr zariadenie vypnite.

32. Pozor – Niektoré diely výrobku môžu byť veľmi horúce a spôsobiť popálenia. Mimoriadna opatrnosť je potrebná, ak sú na mieste prítomné deti a zraniteľné osoby. Pred čistením alebo demontážou musíte zariadenie vždy najskôr nechat' vychladnúť.

33. Pred čistením, resp. pred nutnou údržbou a keď zariadenie nebude používať, vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

---

34. Čistenie ani používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

35. Zástrčky sa nedotýkajte mokrými rukami, inak vám hrozí úder elektrickým prúdom.

<b>POZOR</b> 	<b><u>NEBEZPEČENSTVO PORANENIA</u></b> <b>Zariadenie sa počas prevádzky rozhorúči!</b> Nikdy sa počas prevádzky zariadenia nedotýkajte. → Mohlo by to totiž spôsobiť ľažké POPÁLENINY.
<b>VAROVANIE</b> 	<b><u>NEBEZPEČENSTVO POŽIARU</u></b> <b>VAROVANIE:</b> Ohrievač nesmiete zakrývať, aby ste predišli jeho prehriatiu.
<b>POZOR</b> 	<b><u>BEZPEČNOSTNÁ VZDIALENOSŤ</u></b> Udržiavajte bezpečnostnú vzdialenosť aspoň 1 meter od ľahko zápalných predmetov ako nábytok, závesy, papier atď.!  <b><u>UMiestnenie</u></b> Zariadenie postavte vždy tak, aby doň a z neho mohol bez prekážok prúdiť vzduch.  <b><u>NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA</u></b> Zariadenie sa počas prevádzky veľmi rozhorúči, čo môže mať za následok popálenie. Mimoriadna opatrnosť je potrebná, ak sú na mieste prítomné deti a zraniteľné osoby.  <b><u>NEBEZPEČENSTVO PREHRIATIA</u></b> Nevykurojte miestnosti s objemom nižším ako $4 \text{ m}^3$

## Symboly na zariadení

Symbol:



Význam:

### **Pozor! Nezakrývať!**

Symbol na zariadení poukazuje na to, že je zakázané nad alebo priamo pred zariadenie vešať predmety (napr. uteráky, odevy atď.). Ohrievač nesmiete zakrývať, aby ste predišli jeho prehriatiu a nebezpečenstvu požiaru!

Symbol:



Význam:

### **Trieda ochrany 2**

Symbol poukazuje na to, že zariadenie je zaradené do triedy ochrany 2.

Zariadenia v triede ochrany 2 nie sú pripojené na ochranný vodič. Namiesto toho majú zosilnenú alebo zdvojenú izoláciu na úrovni menovitého izolačného napäťa medzi aktívnymi dielmi a dielmi, ktorých sa možno dotknúť. Elektricky vodivé povrchy alebo vodivé diely, ktorých sa možno dotknúť, sú od dielov vedúcich napätie oddelené zosilnenou alebo zdvojenou izoláciou.

## Recyklácia, likvidácia, vyhlásenie o zhode

	<b><u>RECYKLÁCIA</u></b> Obalové materiály možno recyklovať. Preto vám odporúčame, aby ste ich správne vytriedili
	<b><u>LIKVIDÁCIA</u></b> Symbol „preškrtnutý smetný kôš“ znamená, že zariadenie musíte zlikvidovať ako elektroodpad (WEEE). Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné látky a látky ohrozujúce životné prostredie. Zariadenie preto nevyhadzujte do netriedeného komunálneho odpadu, ale ho zaneste na zberný dvor alebo do kontajnera pre zber elektroodpadu. Prispejete tým k ochrane zdrojov a životného prostredia. Ak potrebujete ďalšie informácie, obráťte sa na svojho predajcu alebo na miestne úrady. Smernica 2012/19/EÚ
	<b><u>VYHLÁSENIE O ZHODE</u></b> Týmto potvrdzujeme, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky, predpisy a smernice EÚ. Na podrobnejší zoznam Vyhlásenia o zhode sa môžete kedykoľvek pozrieť kliknutím na tento link: <a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a>

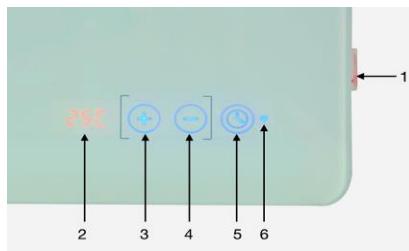
**Chyby a technické zmeny vyhradené.**

## Obsah dodávky

- Ohrevný panel
- Materiál pre montáž na stenu
- Návod na obsluhu

## Opis zariadenia

- (37) Hlavný spínač
- (38) Dotykový displej
- (39) Tlačidlo +
- (40) Tlačidlo -
- (41) Časovač
- (42) WiFi ukazovateľ



## BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA PRE MONTÁŽ

Ohrevný panel možno namontovať na steny alebo iné zvislé povrhy.

Pri montáži sa riadte, prosím, nasledujúcimi pokynmi:

1. Presvedčte sa, že stena, resp. iná zvislá plocha, na ktorú mienite ohrevný panel namontovať, udrží hmotnosť zariadenia.
2. Panel nepripájajte na elektrický obvod, na ktorý sú už pripojené iné zariadenia, aby ste predišli preťaženiu elektrického obvodu.
3. Ohrevný panel nenamontujte priamo pod nástennou zásuvkou, pretože nad panelom dochádza k najsilnejšej tvorbe tepla, čo by mohlo zásuvku poškodiť.
4. Minimálna vzdialenosť ohrevného panelu smerom nadol, nahor a bočne voči iným objektom (okenný parapet, zásuvka atď.) by mala činiť minimálne 50 cm. Vzdialenosť od masívnych predmetov alebo horľavých látok by mala dosahovať aspoň 1 až 2 metre.
5. Presvedčte sa, že sa v bezprostrednej blízkosti ohrevného panelu nenachádza materiál, ktorý by sa pri teplote vyše 100 °C mohol zdeformovať alebo sfarbiť.
6. Pred ohrevný panel neumiestňujte nábytok ani iné predmety, aby ste neznížili efektivitu využívania.
7. Poza panel nikdy nevedeťe káble.

### UPOZORNENIE

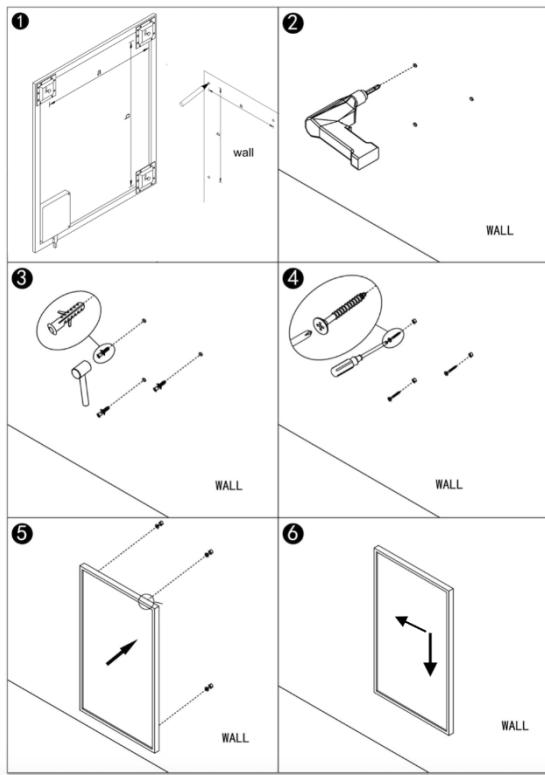
**Odporúčame realizovať montáž panelu vo dvojici, aby sa ohrevný panel nepoškodil.**

## Pred montážou

1. Otvorte škatuľu a vyberte zariadenie.
2. Zariadenie úplne zbaťte obalu.
3. Následne skontrolujte výskyt poškodení na zariadení.
4. Sieťový kábel opatrné odmotajte a dávajte pritom taktiež pozor na poškodenia.

## Návod na inštaláciu

Upozornenie: Súprava priložená v obsahu dodávky je určená na zvislú montáž na stabilnej stene. Pri montáži na iné steny potrebujete vhodné upevnenia (nie sú súčasťou dodávky). Presvedčte sa, že je možné panel bezpečne namontovať. Dôrazne odporúčame, aby ste inštaláciou panelu poverili kvalifikovaného elektrikára alebo inštalátéra autorizovaného spoločnosťou **SHX**. Ohrievač musíte namontovať vo vzdialosti najmenej 20 cm od všetkých predmetov, stien atď. Vzdialenosť od podlahy musí činiť aspoň 20 cm a vzdialosť nad ohrievačom aspoň 20 cm.



Krok 1. Vyznačte pomocou priloženej šablóny pozíciu otvorov na stene.

Krok 2. Vyvŕtajte diery pomocou 8 mm vrtáka.

Krok 3. Vložte hmoždinky do dier.

Krok 4. Zaskrutkujte dodané skrutky do steny.

Krok 5. Pripevnite panel na skrutky.

Krok 6. Posuňte panel doľava a potom nadol, až kým nebude zaistený.

## **Sprevádzkovanie a funkcia**

1. Zastrčte zástrčku do zásuvky.
2. Stlačte hlavný spínač (1).  
Displej ukáže zakrátko aktuálnu teplotu.
3. Stláčajte tlačidlo + (3) alebo – (4) pre nastavenie želanej teploty.
4. Pre manuálny časovač stlačte tlačidlo (5).  
Každé stlačenie predĺží dobu trvania kúrenia o jednu hodinu.  
Dá sa nastaviť od jedného stlačenia pre 1 h až po 24x stlačení 24 h.  
Po nastavenej dobe sa zariadenie samo vypne.
5. Stlačte dlho tlačidlo + (3), aby ste kúrenie vypli priamo na paneli.

## **WiFi a ovládanie aplikácie:**

### **Stiahnutie aplikácie Smartlife**

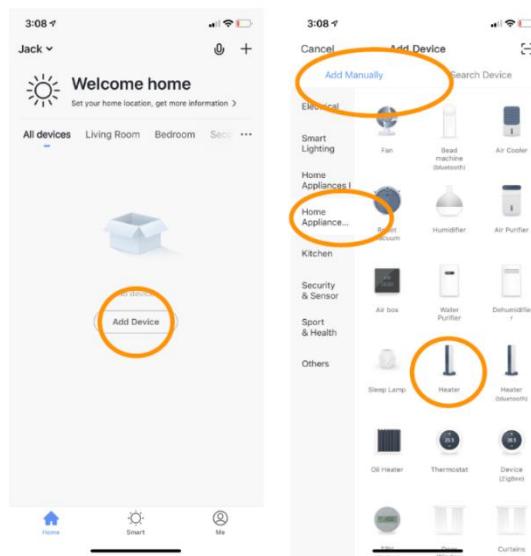
Naskenujte nasledovný QR kód, aby ste si stiahli aplikáciu „Smartlife“, alebo hľadajte v App Store či v Google Play aplikáciu „Smartlife“, aby ste spustili proces stiahovania aplikácie. Otvorte aplikáciu a zaregistrujte sa pomocou svojho telefónneho čísla alebo e-mailovej adresy.



## Spojenie s WiFi:

### **Krok 1: Stlačte**

sípnač zap/vyp, stlačte  
tlačidlo zap/vyp. Značka WLAN  
(WiFi) začne rýchlo blikat. Otvorte  
aplikáciu vo svojom  
smartfóne a pridajte  
svoje zariadenie. Zvoľte  
„Pridať zariadenie“, potom  
„Pridať manuálne“,  
„Domáce zariadenia (malé)“ a  
potom „Kúrenie“, aby ste pridali  
zariadenie



### **Krok 2: Zadajte**

WiFi heslo svojej  
domácej siete. Presvedčte sa,  
prosim, že vaša domáca WiFi siet'  
funguje a kúrenie i smartfón  
umiestnite čo najbližšie k svojmu  
internetovému  
ruteru.

**Majte, prosím, na pamäti, že**

kúrenie funguje len

vo WiFi siet'ach s 2,4 GHz. 5 GHz siete momentálne nepodporujeme. Okrem toho zaistite,  
aby internetový router disponoval dostatočnou kapacitou pre pridanie nového zariadenia.

**Krok 3: Čakajte, kým sa ukáže stav spojenia 100 %, aby ste dokončili nastavenia, a kým signál  
WLAN (WiFi) na riadiacej jednotke prestane blikať.**

Ak sa vám spojenie nepodarilo nadviazať, kúrenie vypnite a po pári sekundách ho znova zapnite.  
Tlačidlo WLAN (WiFi) na riadiacom boxe držte stlačené, pokým nezačne symbol WLAN (WiFi) na  
obrazovke pomaly blikať. Potom pokus o spojenie zopakujte.

### **Upozornenie:**

Vývojári aplikácie sa snažia aplikáciu neustále zlepšovať. Preto môže dôjsť ku  
zmenám pri obsluhe. Cez nižšie uvedený QR kód si môžete stiahnuť práve aktuálnu  
verziu návodu na ovládanie WiFi aplikácie.



## Odpojenie WiFi spojenia

Ak chcete svoje aktuálne kúrenie odpojiť od WiFi siete, tak na 5 sekúnd stlačte tlačidlo WLAN (WiFi), kým ukazovateľ WLAN (WiFi) nezačne opäť blikať. Teraz prevádzkujete kúrenie manuálne a bez spojenia s internetovou sieťou.

## Čistenie a údržba

Ohrevný panel udržiavajte v čistote. Pred začatím čistiacich a údržbových prác ho vypnite, vytiahnite zástrčku zo zásuvky a zariadenie nechajte najprv vychladnúť.

Vonkajšiu stranu ohrevného panelu pravidelne čistite suchou alebo len veľmi málo navlhčenou utierkou. Nepoužívajte agresívne mydlá, spreje, čistiace ani abrazívne prostriedky, vosk, leštidlá ani iné chemické roztoky. Zadnú stranu zariadenia môžete oprášiť metličkou. Ak chcete zadnú stranu vyčistiť dôkladne, ohrevný panel vyskrutkujte zo steny.

## 5. Technické informácie

<b>Číslo tovaru:</b>	SHXCM600WIFI
<b>Vstupné napätie:</b>	220-240V
<b>Frekvencia:</b>	50 Hz
<b>Rozsah výkonu:</b>	600 W
<b>Rozsah ohrevu:</b>	5–37 °C
<b>Trieda ochrany:</b>	II
<b>Hmotnosť / Rozmery</b>	7,5 kg / 60 x 80 x 5 cm
<b>Kontaktná adresa pre ďalšie informácie:</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Wien Servisná linka: +43 (1) 97 0 21 <a href="http://www.schuss-home.at">www.schuss-home.at</a> Č. v OR: 236974 t / OR vedený pri súde: Viedeň

## Požadované údaje pre elektrické ohrievače jednotlivých miestností

Číslo tovaru SHXCM600WIFI				Údaj	Jednotka
Údaj	Symbol	Hodnota	Jednotka	Údaj	Jednotka
<b>Tepelný výkon</b>				Len pri elektrických ohrievačov jednotlivých miestností so zásobníkom: Druh regulácie prívodu tepla	
Menovitý tepelný výkon	P <sub>nom</sub>	0,6	kW	Manuálne čistenie prívodu tepla s integrovaným termostatom	No
Minimálny tepelný výkon (orientačná hodnota)	P <sub>min</sub>	0,0	kW	Manuálna regulácia prívodu tepla s hlásením teploty interiéru a/alebo exteriéru	No
<b>Spotreba pomocného prúdu</b>				Odvádzanie tepla s podporou ventilátora	No
Pri Menovitý tepelný výkon	eI <sub>max</sub>	0,6	kW	<b>Druh tepelného výkonu/Kontrola teploty v miestnosti</b>	
Pri Minimálny tepelný výkon	eI <sub>min</sub>	0,0	kW	Jednostupňový tepelný výkon, bez kontroly teploty v miestnosti	Nie
V pohotovostnom stave	eI <sub>sB</sub>	0,001	kW	Dva alebo viac manuálne nastaviteľných stupňov, bez kontroly teploty v miestnosti	Nie
				Kontrola teploty v miestnosti s mechanickým termostatom	Nie
				S elektronickou kontrolou teploty v miestnosti	Nie
				Elektronická kontrola teploty v miestnosti a regulácia podľa dôb dňa	Nie
				Elektronická kontrola teploty v miestnosti a regulácia podľa dní v týždni	Áno
<b>Iné možnosti regulácie</b>					
				Kontrola teploty v miestnosti s identifikáciou prítomnosti	Nie
				Kontrola teploty v miestnosti s identifikáciou otvoreného okna	Nie
				S možnosťou diaľkového ovládania (WiFi)	Áno
				S adaptívou reguláciu začiatku ohrevania	Nie
				S obmedzením prevádzkovej doby	Nie
				So senzorom v podobe čiernej gule	Nie
Kontaktné údaje:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Wien -Österreich Tel.: +43 (0)1/ 970 21				



## ZÁRUKA

Kúpou tohto akostného výrobku od spoločnosti SHX ste sa rozhodli pre inováciu, dlhú životnosť a spoľahlivosť. Na toto zariadenie SHX poskytujeme záručnú dobu v dĺžke 2 rokov od dátumu kúpy platnú v Rakúsku a Nemecku!

Ak by navzdory očakávaniam boli v tejto dobe potrebné servisné práce na vašom zariadení, zaručujeme vám týmto bezplatnú opravu (náhradné diely a pracovný čas) alebo (podľa uváženia firmy Schuss) výmenu výrobku. Ak z hospodárských dôvodov nie je možná oprava ani výmena, vyhradzujeme si právo vystaviť vám dobropis so zohľadnením zníženia hodnoty v čase (amortizácie).

V prvom rade sa, prosím, obráťte na zákaznícku hotline (pozri pokyn pre použitie – „Kontaktné adresy pre ďalšie informácie a servisná linka“).

Upozorňujeme na skutočnosť, že opravné práce vykonané neautorizovanými zmluvnými servismi má za následok okamžitú stratu platnosti tejto záruky.

### Táto záruka nezahŕňa:

- Škody v dôsledku nedodržania návodu na obsluhu
- Opravu alebo výmenu dielov v dôsledku bežného opotrebenia
- Zariadenia, ktoré sa čo i len čiastočne, používajú na komerčné účely
- Zariadenia mechanicky poškodené pôsobením vonkajších vplyvov (pád, náraz, zlomenie, nesprávne použitie atď.) a javy opotrebenia estetického druhu
- Zariadenia, s ktorými sa manipulovalo nesprávnym spôsobom
- Zariadenia, ktoré boli otvorené nie naším autorizovaným servisom
- Nenaplnené očakávania spotrebiteľa
- Škody, ktoré možno pripísat na vrub vyšej moci ako voda, úder blesku, prepätie
- Zariadenia, na ktorých došlo ku zmene, vymazaniu, nečitateľnosti alebo odstráneniu typového označenia a/alebo sériového čísla na zariadení
- Defekty v dôsledku nadmerného znečistenia
- Služby mimo našich zmluvných servisných dielni, prepravné náklady do zmluvného servisu alebo k nám a späť a tiež s tým spojené riziká

Výslovne upozorňujeme na to, že v priebehu záručnej doby útujeme v prípade chyby pri obsluhe alebo nezistenia žiadnej chyby paušálnu sumu 60.- € (určené na základe VPI 2015, jún 2020).

Poskytnutie garančného plnenia (oprava alebo výmena zariadenia) nepredlžuje absolútну dobu trvania záruky 2 roky od dátumu kúpy.

2-ročná záručná doba platí len za predpokladu predloženia nákupného dokladu (musí obsahovať meno a adresu predajcu a úplné označenie zariadenia) a príslušného záručného certifikátu, na ktorom sú zaznačené typ zariadenia a sériové číslo (vidno ich na škatuli a na zadnej, resp. spodnej strane zariadenia)! Bez predloženia záručného certifikátu platí len zákonná záruka!

Výslovne upozorňujeme na to, že táto záruka nemá žiaden dopad na zákonné záručné práva, ktoré zostávajú v platnosti v nezniženej miere.

Povinnosť náhrady škody zo strany firmy Schuss Home Electronic GmbH a jej partnerov pre plnenie nárokov existuje len v prípade hrubej nedbanlivosti alebo úmyslu. Vylučuje sa taktiež každopádne ručenie za ušľý zisk, očakávané, avšak nerealizované úspory, následné škody a škody z nárokov tretích strán.

Kontaktnú adresu príslušnej servisnej dielne nájdete na našej domovskej stránke [www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at).

Blahoželáme k vašmu výberu. Prajeme vám veľa radosti pri používaní vášho zariadenia SHX!

### ADRESA

SHX Predaj  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Wien, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typové označenie:.....

Sériové číslo:.....



## VYHLÁSENIE O ZHODE

Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Wien -Österreich

vyhlasuje, že výrobok

**Označenie: INFRAČERVENÉ ZRKADLOVÉ KÚRENIE WiFi Model č.: SHXCM600WIFI**  
vhovuje nasledujúcim smerniciam, normám a/alebo nariadeniam:

**Smernica EMK 2014/30/EÚ, Smernica LVD 2014/35/EÚ, Smernica RED 2014/53/EÚ,**  
**Smernica EpR 2009/125/ES Nariadenie (ES) č. / Regulation (EV) No. EÚ 206/2012**  
**Smernica RoHs 2011/65/EÚ & (EÚ) 2015/863**

### **Smernica RED 2014/53/EÚ**

#### **Bezpečnosť:**

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020  
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019  
EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020  
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

#### **Zdravie:**

EN 62233:2008  
EN 62233:2008  
EN 62311:2008, EN 50665:2017

#### **EMK:**

EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11)  
EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09)  
EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015  
EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

#### **Rádiové žiarenie:**

EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

### **Značka CE na výrobku / CE marking on the product:**



#### **Odkaz na vyhlásenie:**

Schuss Home Electronic GmbH  
Scheringgasse 3 - 1140 Wien -Österreich



Bevollmächtigter Vertreter des Herstellers  
Authorized representative of manufacturer

Splnomocnený zástupca výrobcu

Miesto a dátum vystavenia: Viedeň, 2022-04-11



# **INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE**

## **ÎNCĂLZITOR OGLINDĂ CU INTRAROȘU și WiFi**

### **SHXCM600WIFI**



#### **FELICITĂRI!**

VĂ MULȚUMIM CĂ ATI DECIS SĂ ACHIZIȚIONAȚI ACEST PRODUSUL DE LA SHX.



Acest produs este adecvat doar pentru încăperi bine izolate sau pentru utilizarea ocazională.



## CUPRINS

RO

Informații importante privind siguranța, locația și racordarea electrică

Reciclare, eliminarea ca deșeu, declarația de conformitate

Conținutul livrării

Descrierea dispozitivului

Indicații de siguranță pentru montaj

Înainte de montare

Instrucțiune de instalare

Punerea în funcțiune și operarea

WiFi și operare din aplicație

Curățarea și întreținerea

Informații tehnice

Informații necesare despre încălzitoarele electrice pentru spații individuale

ÎNAINTE DE A ÎNCEPE MONTAREA, INSTALAREA, OPERAREA SAU ÎNTREȚINEREA, CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE. PROTEJAȚI-VĂ PE DVS. ȘI PE CEILALȚI URMÂND INDICAȚIILE DE SIGURANȚĂ. NERESPECTAREA INDICAȚIILOR POATE DUCE LA VĂTĂMĂRI CORPORALE ȘI/SAU DAUNE MATERIALE ȘI/SAU ANULAREA GARANȚIEI!

### **Utilizarea prevăzută**

Acest dispozitiv **este destinat numai încălzirii spațiilor de locuit din gospodării** și nu trebuie utilizat în alte scopuri.

### **INFORMATII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA, STANDARDUL SI RACORDAREA ELECTRICĂ**



1. Utilizați acest dispozitiv **numai în conformitate cu îndrumările din instrucțiunile de utilizare.** Orice altă utilizare nerecomandată de producător poate duce la incendiu, electrocutare sau vătămare corporală.
2. Nu utilizați acest încălzitor dacă acesta a fost lăsat să cadă în prealabil.
3. Nu utilizați acest încălzitor dacă prezintă semne vizibile de deteriorare.
4. Utilizați acest încălzitor pe o suprafață orizontală și stabilă sau fixat pe un perete, dacă este necesar.

5. Copiii mai mici de 3 ani trebuie ținuți la distanță, cu excepția cazului în care sunt supravegheati permanent.
6. Îndepărtați ambalajul și asigurați-vă că dispozitivul nu este deteriorat. Dacă aveți incertitudini, nu utilizați dispozitivul și contactați distribuitorul.
7. Înainte de conectarea la rețea, trebuie să verificați dacă tipul de curent și tensiunea rețelei se potrivesc cu informațiile de pe plăcuța de identificare a dispozitivului.
8. Priza electrică la care conectați dispozitivul nu trebuie să fie defectă sau desprinsă și trebuie să fie adecvată pentru sarcina de curent necesară și, mai presus de toate, să fie împământată fiabil.
9. Evitați utilizarea unui prelungitor, deoarece acesta se poate supraîncălzi și poate provoca un incendiu.
10. Dispozitivul nu trebuie să fie amplasat direct sub o priză de perete. Dacă aveți incertitudini, solicitați verificarea instalației electrică de către un electrician calificat.
11. Este interzisă ajustarea sau modificarea în orice mod a caracteristicilor acestui dispozitiv. Folosiți doar piese de schimb și accesorii recomandate de producător (nerespectarea poate duce la pierderea garanției).
12. Nu utilizați acest încălzitor dacă prezintă semne vizibile de deteriorare.

---

**13. Nu lăsați dispozitivul să funcționeze**

**nesupravegheat.** Când părăsiți încăperea, **opriți**  
**întotdeauna dispozitivul.**

14. Nu utilizați dispozitivul în încăperi mici ocupate de persoane care nu pot părăsi singuri camera, decât dacă acestea sunt supravegheate în mod constant.

**15. Copiii nu au voie să se joace cu dispozitivul.**

16. Copiii cu vârstă sub 3 ani trebuie ținuți la distanță de dispozitiv, cu excepția cazului în care sunt supravegheați în mod constant.

17. Dispozitivul poate fi pornit și opus de copii de peste 3 ani și mai mici de 8 ani atunci când sunt supravegheați sau instruiți în utilizarea în condiții de siguranță a dispozitivului și au înțeles pericolele care rezultă, cu condiția ca dispozitivul să fie așezat sau instalat în poziția normală de utilizare. Copiilor cu vârste cuprinse între 3 ani și 8 ani nu le este permis să introducă ștecarul în priză, să regleze dispozitivul, să curețe dispozitivul și/sau să efectueze lucrările de întreținere care îi revin utilizatorului.

18. Acest dispozitiv poate fi utilizat de copiii începând cu vîrstă de 8 ani și de persoanele cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale diminuate sau deficiente în ceea ce privește experiența sau cunoștințele, dacă sunt supravegheata/supravegheată sau au fost instruiți/instruite în vederea utilizării sigure a dispozitivului și dacă înțeleg pericolele rezultate de aici. Copiii nu au voie să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea care îi revine utilizatorului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
19. În cazul în care cablul de conectare la rețea al acestui dispozitiv este avariat, pentru a se evita pericolele, acesta va trebui înlocuit de către producător sau serviciul de asistență tehnică al acestuia sau de către o persoană cu calificare asemănătoare.
20. Țineți copiii la distanță de materialele de ambalare.
21. **În caz de înghițire există pericol de asfixiere!**
22. Dispozitivul nu este adecvat pentru operarea continuă și de precizie.
23. Nu utilizați acest încălzitor dacă acesta a fost lăsat să cadă în prealabil.
24. Acest dispozitiv este destinat **numai pentru funcționarea în spații interioare uscate.**

- 
25. Nu utilizați dispozitivul lângă apă sau în locuri cu umiditate ridicată, de ex. într-un subsol umed, lângă o piscină, o cadă sau un duș. Asigurați-vă că în dispozitiv nu poate pătrunde apă.
26. Nu utilizați dispozitivul în imediata apropiere a benzinei, gazului, uleiului, alcoolului sau a altor lichide sau gaze explozive și inflamabile.
27. Pentru a reduce pericolul de incendiu, păstrați orificiul de evacuare a aerului al dispozitivului **la cel puțin un metru distanță față de toate substanțele ușor inflamabile**, de ex.:
- a. recipiente sub presiune (de ex. recipiente de pulverizare)
  - b. mobilier
  - c. orice tipuri de textile
28. Utilizați acest încălzitor pe o suprafață orizontală și stabilă sau fixat pe un perete, dacă este necesar.
29. **Nu acoperiți niciodată dispozitivul în timpul funcționării și în faza de răcire.**
30. Asigurați-vă că între dispozitiv și peretele de montare nu se află niciun obiect care atinge suprafața de încălzire.
31. **Oriți întotdeauna dispozitivul înainte de a scoate stecărul din priză.**

- 
32. **Atenție! - Unele părți ale produsului se pot încălzi foarte puternic** și pot provoca arsuri. Este necesară o atenție deosebită atunci când sunt prezenți copii și persoanele care au nevoie de protecție. **Lăsați întotdeauna dispozitivul să se răcească** înainte de a-l curăța sau demonta.
33. Scoateți ștecărul din priză atunci când dispozitivul nu este utilizat, înainte de curățare sau când este necesară întreținerea.
34. Curățarea și întreținerea care îi revine utilizatorului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
35. Nu atingeți ștecărul cu mâinile ude, pentru a evita electrocutările.

<b>ATENȚIE</b>	<p><b><u>PERICOL DE RĂNIRE</u></b></p> <p>În timpul utilizării dispozitivul devine fierbinte!</p> <p>Nu atingeți niciodată dispozitivul în timpul funcționării → acesta poate provoca ARSURI grave.</p>
<b>AVERTIZARE</b>	<p><b><u>PERICOL DE INCENDIU</u></b></p> <p><b>AVERTIZARE:</b> Pentru a evita supraîncălzirea încălzitorului, acesta nu trebuie acoperit.</p>
	<p><b><u>DISTANȚA DE SIGURANȚĂ</u></b></p> <p>Păstrați o distanță de siguranță de cel puțin 1 metru față de obiectele ușor inflamabile de ex. mobilier, perdele, hârtie etc.!</p> <p><b><u>LOCATIE</u></b></p> <p>Pozitionați întotdeauna dispozitivul astfel încât aerul să poată intra și ieși nestingherit.</p>
<b>ATENȚIE</b>	<p><b><u>PERICOL DE ARSURI</u></b></p> <p>Dispozitivul devine foarte fierbinte în timpul utilizării și poate provoca arsuri. Este necesară o atenție deosebită atunci când sunt prezenți copii și persoanele care au nevoie de protecție.</p> <p><b><u>PERICOL DE SUPRAÎNCĂLZIRE</u></b></p> <p>Nu încălziți încăperi cu un volum mai mic de 4 m<sup>3</sup></p>

## Simbolurile de pe dispozitiv

**Simbol:**



Semnificație:

### **Atenție! Nu acoperiți!**

Simbolul de pe dispozitiv indică faptul că nu este permisă agățarea obiectelor (de ex. prosoape, îmbrăcăminte etc.) deasupra sau direct în fața dispozitivului. Încălzitorul nu trebuie acoperit, pentru a evita supraîncălzirea și riscul de incendiu!

**Simbol:**



Semnificație:

### **Clasa de protecție 2**

Simbolul indică faptul că dispozitivul este alocat clasei de protecție 2.

Dispozitivele din clasa de protecție 2 nu sunt conectate la conductorul de protecție. În schimb, între părțile sub tensiune și accesibile acestea au o izolație întărită sau dublă egală cu tensiunea nominală a izolației. Suprafețele conductoare electric sau părțile conductoare la atingere sunt separate de părțile sub tensiune prin izolație întărită sau dublă.

## Reciclare, eliminarea ca deșeu, declarația de conformitate

	<p><b><u>RECICLARE</u></b></p> <p>Materialele de ambalare pot fi reciclate. Prin urmare, se recomandă să le aruncați la deșeurile sortate</p>
	<p><b><u>ELIMINAREA CA DEȘEU</u></b></p> <p>Simbolul tomberonului de gunoi cu roți tăiat înseamnă că pentru acest dispozitiv este necesară eliminarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Dispozitivele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și poluante pentru mediu. Prin urmare, nu aruncați dispozitivul împreună cu deșeurile reziduale nesortate, ci predați-l la un punct de colectare desemnat pentru echipamentele electrice și electronice vechi. În acest fel contribuiți la protecția resurselor și a mediului. Pentru mai multe informații, vă rugăm să vă adresați comerciantului dvs. sau autorităților locale. Directiva 2012/19/UE</p>
	<p><b><u>DECLARATIE DE CONFORMITATE</u></b></p> <p>Prin prezenta, confirmăm că acest articol respectă cerințele, reglementările și directivele esențiale ale UE. Puteți vizualiza în orice moment declarația de conformitate detaliată la următorul link:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

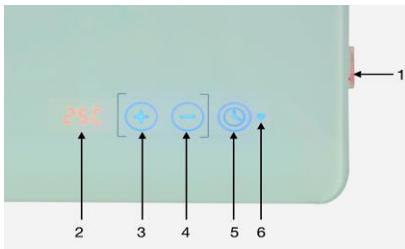
**Ne rezervăm dreptul de a nu răspunde în privința unor eventuale erori și de a face modificări de natură tehnică.**

## Conținutul livrării

- Panou de încălzire
- Material de montare pe perete
- Instrucțiuni de operare

## Descrierea dispozitivului

- (43) Întrerupător principal  
 (44) Afisaj tactil  
 (45) Tasta +  
 (46) Tasta -  
 (47) Temporizator  
 (48) Indicator WiFi



## INDICATII DE SIGURANTĂ PENTRU MONTAJ

Panoul de încălzire poate fi montat pe pereti sau pe alte suprafete verticale.

Vă rugăm să respectați următoarele instrucțiuni la montare:

1. Asigurați-vă că peretele sau suprafața verticală pe care montați panoul de încălzire poate suporta greutatea aparatului.
2. Pentru a evita supraîncărcarea circuitului electric, nu conectați panoul la un circuit la care sunt deja conectate alte aparițe.
3. Nu montați panoul de încălzire imediat sub o priză de perete, deoarece căldura cea mai puternică este generată deasupra panoului și, prin urmare, priza ar putea fi deteriorată.
4. Distanța minimă a panoului de încălzire față de partea inferioară, superioară și laterală a altor obiecte (pervaz, priză etc.) trebuie să fie de cel puțin 50 cm. Distanța față de obiecte solide sau materiale inflamabile trebuie să fie de cel puțin 1-2 metri.
5. Asigurați-vă că în imediata apropiere a panoului de încălzire nu există materiale care se pot deforma sau își pot modifica culoarea la o temperatură de peste 100°C.
6. Pentru a nu afecta eficiența încălzirii, nu poziționați mobilier sau alte obiecte în fața panoului de încălzire.
7. Nu așezați niciodată cablul în spatele panoului.

### INDICAȚIE

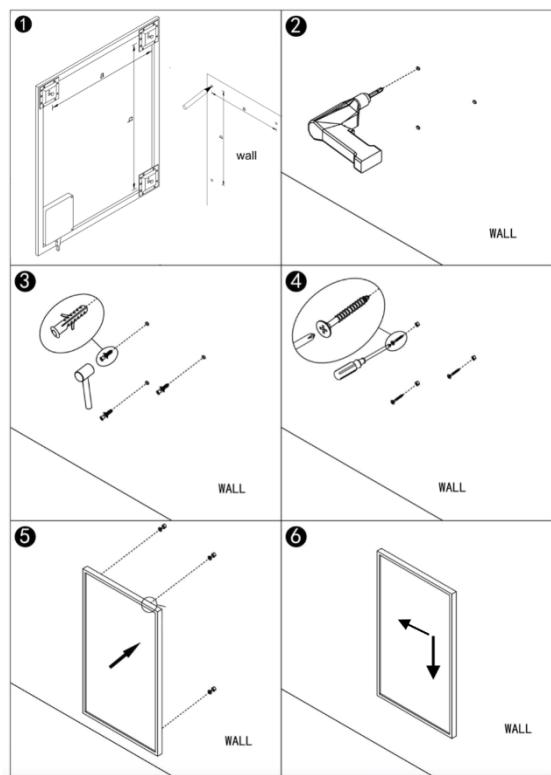
**Pentru a evita deteriorarea panoului de încălzire se recomandă ca montarea să fie efectuată de două persoane.**

## Înainte de montare

1. Deschideți cutia și scoateți dispozitivul.
2. Îndepărtați ambalajul complet de pe dispozitiv.
3. Apoi verificați dispozitivul pentru a detecta eventualele deteriorări.
4. Desfășurați cu grijă cablul de alimentare, cercetând, de asemenea, pentru a detecta eventualele deteriorări.

## Instrucțiune de instalare

Indicație: Kitul inclus în livrare este prevăzut pentru montarea verticală pe un perete stabil. În cazul montării pe alți pereti, aveți nevoie de elemente de fixare adecvate (nu sunt incluse în livrare). Vă rugăm să vă asigurați că panoul de încălzire poate fi montat în siguranță. Vă recomandăm insistent ca panoul să fie instalat de un electrician calificat sau de un instalator autorizat de SHX. Încălzitorul trebuie să fie montat la o distanță de cel puțin 20 cm de toate obiectele, peretii etc. Distanța până la podea trebuie să fie de cel puțin 20 cm, iar distanța deasupra încălzitorului de cel puțin 20 cm.



Pasul 1. Marcați cu şablonul furnizat poziția găurilor pe perete.

Pasul 2. Efectuați găurile cu un burghiu de 8 mm.

Pasul 3. Introduceți diblurile în găuri.

Pasul 4. Înşurubați șuruburile în perete.

Pasul 5. Fixați panoul de șuruburi.

Pasul 6. Împingeți panoul spre stânga și apoi în jos, până când acesta este asigurat.

## **Punerea în funcțiu**ne și operarea

1. Introduceți acum ștecărul în priză.
2. Acționați întrerupătorul principal (1).  
Afisajul arată după puțin timp temperatura actuală.
3. Apăsați tasta + (3) sau - (4) pentru a seta temperatură dorită.
4. Pentru temporizatorul manual, apăsați tasta (5).  
Fiecare apăsare prelungeste durata de încălzire cu o oră.  
Este posibil de la o singură apăsare pentru 1h până la 24 x apăsări pentru 24h.  
După expirarea timpului setat, aparatul se oprește singur.
5. Apăsați și mențineți apăsată tasta + (3) pentru a opri încălzirea direct de pe panou.

## **WiFi și operarea prin aplicație:**

### **Descărcarea aplicației Smartlife**

Scanați următorul cod QR pentru a descărca aplicația „Smartlife” sau căutați aplicația „Smartlife” în App Store sau Google Play Store pentru a începe procesul de descărcare a acesteia. Deschideți aplicația și înregistrați-vă cu numărul de telefon sau adresa de e-mail.



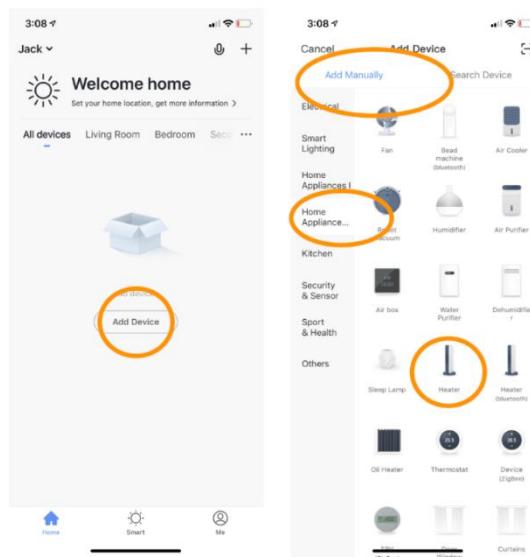
## Conexiunea cu WiFi:

### **Pasul 1: Acționați**

întrerupătorul Pornit/Oprit, apăsați butonul Pornit/Oprit. Semnul WiFi începe să clipească rapid.  
Deschideți aplicația pe smartphone-ul dumneavoastră și adăugați-vă dispozitivul. Selectați „Adăugare dispozitiv“, apoi „Adăugare manuală“, „Aparate de uz casnic (mici)“ și apoi „Încălzire“, pentru a adăuga dispozitivul.

### **Pasul 2: Introduceți**

parola-WiFi a rețelei dumneavoastră de la domiciliu. Vă rugăm să vă asigurați că WiFi-ul de la domiciliu funcționează și să aduceți încălzitorul și smartphone-ul cât mai aproape posibil de routerul WiFi



Vă rugăm să aveți în vedere că această încălzire funcționează numai cu Rețele WiFi cu 2,4 Ghz. În prezent, rețelele de 5 GHz nu sunt suportate. De asemenea, asigurați-vă că routerul dvs. de internet are o capacitate suficientă pentru a adăuga un nou dispozitiv.

**Pasul 3: Așteptați până când starea conexiunii indică 100% pentru a finaliza setările și până când semnalul WiFi de pe unitatea de comandă nu mai clipește.**

Dacă nu ati reușit să stabiliți o conexiune, opriți încălzitorul și porniți-l din nou după câteva secunde. Apăsați și mențineți apăsată tasta WiFi de pe cutia de comandă până când simbolul WiFi de pe ecran clipește încet și repetați procesul de conectare.

**Indicație:**

Dezvoltatorii aplicației se străduiesc în mod constant să îmbunătățească aplicația, prin urmare este posibil să apară modificări în utilizare. Sub codul QR de mai jos puteți descărca cea mai recentă versiune a instrucțiunilor de utilizare a aplicației WiFi.

**Deconectarea conexiunii WiFi**

Dacă doriți să deconectați rețeaua WiFi a încălzitorului actual, apăsați și mențineți apăsat tasta WiFi timp de 5 secunde până când indicatorul WiFi începe să clipească din nou. Acum încălzirea este operată manual, fără a se conecta la WiFi.

**Curățarea și întreținerea**

Păstrați panoul de încălzire curat. Pentru lucrări de curățare sau întreținere, opriți dispozitivul, scoateți ștecarul din priză și lăsați dispozitivul să se răcească în prealabil.

Curătați periodic partea exterioară a panoului de încălzire cu o cărpă uscată sau foarte puțin umedă. Nu folosiți săpunuri puternice, spray-uri, detergenți, abrazivi, ceară, produse de lustruire sau alte soluții chimice. Puteți șterge praful de pe partea din spate a dispozitivului cu un pâmântuf pentru îndepărțarea prafului. Pentru a curăta bine partea din spate, deșurubați panoul de încălzire de pe perete.

## 5. Informații tehnice

<b>Numărul articolului:</b>	SHXCM600WIFI
<b>Tensiune de intrare:</b>	220-240 V
<b>Frecvență:</b>	50 Hz
<b>Interval de putere:</b>	600 W
<b>Interval de încălzire:</b>	5 – 37 °C
<b>Clasa de protecție:</b>	II
<b>Greutate/dimensiuni</b>	7,5 kg / 60 x 80 x 5 cm
<b>Adresă de contact pentru informații suplimentare:</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Wien Linie telefonică pentru service: +43 (1) 97 0 21 <a href="http://www.schuss-home.at">www.schuss-home.at</a> Nr. Registrul Comerțului: 236974 t / Tribunal Registrul Comerțului: Viena



## Informații necesare despre încălzitoarele electrice pentru spații individuale

Numărul articolului SHXCM600WIFI					
Informatii	Simbol	Valoare	Unitate	Informatii	Unitate
<b>Putere termică</b>				<b>Numai pentru încălzitoarele electrice pentru spații individuale cu acumulator de căldură: Tipul sistemului de control al aportului de căldură</b>	
Putere termică nominală	P <sub>nom</sub>	0,6	kW	Sistem manual de control al aportului de căldură cu termostat integrat	Nu
Putere termică minimă (valoare orientativă)	P <sub>min</sub>	0,0	kW	Sistem manual de control al aportului de căldură cu feedback despre temperatura încăperii și/sau exterioară	Nu
<b>Consum auxiliar de energie</b>				Emisia de căldură cu sprijinul ventilatorului	Nu
La Putere termică nominală	el <sub>max</sub>	0,6	kW	<b>Tipul puterii termice/controlului temperaturii încăperii</b>	
La Putere termică minimă	el <sub>min</sub>	0,0	kW	Putere termică cu un singur nivel, fără control al temperaturii încăperii	Nu
În stare pregătită de funcționare	el <sub>SB</sub>	0,001	kW	Două sau mai multe niveluri reglabile manual, fără controlul temperaturii încăperii	Nu
				Controlul temperaturii încăperii cu termostat mecanic	Nu
				Cu control electronic al temperaturii încăperii	Nu
				Control electronic al temperaturii încăperii sistem de control pe durata zilei	Nu
				Control electronic al temperaturii încăperii sistem de control pe durata săptămânii	Da
<b>Alte opțiuni de sisteme de control</b>					
				Controlul temperaturii încăperii cu detectarea prezenței	Nu
				Controlul temperaturii încăperii cu detectarea ferestrei deschise	Nu
				Cu opțiune de operare cu telecomandă (WiFi)	Da
				Cu sistem adaptiv de control al pornirii încălzirii	Nu
				Cu limitarea timpului de funcționare	Nu
				Cu senzor cu bilă neagră	Nu
Informatii de contact:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Wien -Austria Tel.: +43 (0)1/ 970 21				



## GARANȚIE

Cu acest produs de calitate de la SHX, v-ați decis pentru inovație, durabilitate și fiabilitate.

Pentru acest dispozitiv SHX acordăm o perioadă de garanție de 2 ani de la data achiziției, valabilă în Austria și Germania!

În cazul în care, contrar așteptărilor, vor fi totuși necesare lucrări de service la dispozitivul dumneavoastră în această perioadă, vă garantăm prin prezența reparării (piese de schimb și manoperă) sau (la latitudinea Schuss) înlocuirea gratuită a produsului. În cazul în care, din motive economice, nu este posibilă nici repararea, nici înlocuirea, ne rezervăm dreptul de a emite o notă de credit la valoarea actuală.

În orice caz, vă rugăm să contactați în primul rând linia de asistență pentru clienti (a se vedea instrucțiunile de utilizare – „Adrese de contact pentru informații suplimentare și linia de service“).

Dorim să subliniem faptul că lucrările de reparări care nu au fost efectuate de ateliere autorizate prin contract anulează imediat valabilitatea acestei garanții.

### Această garanție nu acoperă:

- Deteriorări datorate nerespectării instrucțiunilor de utilizare
- Repararea sau înlocuirea pieselor din cauza uzurii normale
- Dispozitive care sunt utilizate - chiar și numai parțial - în scopuri comerciale
- Dispozitive deteriorate din punct de vedere mecanic din cauza unei influențe externe (cădere, impact, rupere, utilizare necorespunzătoare etc.), precum și semne de uzura legate de aspect
- Dispozitive, care a fost manipulat necorespunzător
- Dispozitive, care nu au fost deschise de către atelierul nostru de service autorizat
- Așteptări neîndeplinite ale consumatorilor
- Daune datorate forței majore, apei, fulgerului, supratensiunii
- Dispozitive, în cazul în care denumirea tipului și/sau numărul de serie de pe aparat a fost modificat, sters, făcut ilizibil sau îndepărtat
- Defecți datorate unei murdării extraordinare
- Servicii în afara atelierelor noastre autorizate prin contract, costuri de transport până la un atelier autorizat sau până la noi și înapoi, precum și riscurile asociate

Precizăm în mod expres că, în cadrul perioadei de garanție, se va percepe o sumă forfecă de 60 € (indexată pe baza IPC 2015, iunie 2020) în cazul unor erori de operare sau dacă nu a fost detectată nicio eroare.

Furnizarea serviciului de garanție (repararea sau înlocuirea dispozitivului) nu prelungesc perioada de garanție absolută <

de 2 ani de la data achiziției.

Garanția de 2 ani este valabilă numai la prezentarea chitanței de achiziție (trebuie să fie incluse numele și adresa comerciantului, precum și denumirea completă a aparatului) și a certificatului de garanție asociat, pe care trebuie să fie notat tipul de aparat, precum și numărul de serie (vizibil pe cutie și pe spatele sau partea inferioară a aparatului)! Fără prezentarea certificatului de garanție, se aplică doar garanția legală!

Atragem atenția în mod expres asupra faptului că drepturile de garanție legală nu sunt afectate de această garanție și rămân neschimbate.

Schuss Home Electronic GmbH și agenții săi indirecți sunt răspunzători pentru daune numai în caz de neglijență gravă sau intenție. În orice caz, este exclusă răspunderea pentru pierderi de profit, economii estimate, dar nerealizate, daune indirekte și daune rezultate din pretenții ale unor terțe părți.

Adresa de contact a atelierului de service respectiv o găsiți pe pagina noastră de internet [www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at).

Felicitări pentru alegerea dumneavoastră. Sperăm că vă veți bucura de utilizarea dispozitivului dumneavoastră SHX!

### ADRESĂ

SHX distribuție

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Wien, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Denumire tip:.....

Număr de serie:.....



## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Wien -Austria

Declară că produsul

**Denumire:** ÎNCĂLZITOR OGLINDĂ CU INTRAROȘU WiFi nr. model: SHXCM600WIFI  
este în conformitate cu următoarele directive, standarde și/sau regulamente:

**Directiva privind CEM 2014/30/UE, Directiva privind echipamentele de joasă tensiune 2014/35/UE, Directiva privind echipamentele radio 2014/53/UE,**

**Directiva ErP privind proiectarea ecologică -2009/125/CE** Regulamentul (CE) Nr. / Regulation (EV) No. UE 206/2012

**Directiva-RoHS 2011/65/UE & (UE) 2015/863**

### Directiva privind echipamentele radio 2012/53/UE

#### **Securitate:**

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

#### **Sănătate:**

EN 62233:2008

EN 62233:2008

EN 62311:2008, EN 50665:2017

#### **CEM:**

EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11)

EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09)

EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

#### **Radio:**

EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

### Marcaj CE pe produs / CE marking on the product:



#### **Referință declarației:**

Schuss Home Electronic GmbH

Scheringgasse 3 - 1140 Wien -Austria



Bevollmächtigter Vertreter des Herstellers  
Authorized representative of manufacturer

Reprezentant împuternicit al producătorului



**OPERATING MANUAL**  
**INFRARED MIRROR HEATER with Wi-Fi**  
**SHXCM600WIFI**



**CONGRATULATIONS!**  
THANK YOU FOR PURCHASING THIS SHX PRODUCT.



This product is intended for use in well-insulated areas and for occasional use only.



## TABLE OF CONTENTS

EN

Important information on safety, place of use and electrical connections
Recycling, disposal and Declaration of Conformity
Scope of delivery
Description of the appliance
Safety information for installation
Before assembly
Installation instructions
Starting up and functions
Wi-Fi and app operation
Cleaning and maintenance
Technical information
Required data for single-room electrical heating devices

---

PLEASE READ THE OPERATING MANUAL CAREFULLY BEFORE BEGINNING ASSEMBLY,, INSTALLATION, OPERATION OR MAINTENANCE. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY FOLLOWING THE SAFETY INSTRUCTIONS. FAILURE TO COMPLY WITH THESE INSTRUCTIONS MAY RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE AND/OR LOSS OF CLAIMS UNDER WARRANTY.

### **Intended Use**

This appliance is **intended exclusively for the heating of domestic living spaces** and may not be used for any other purpose.

### **IMPORTANT INFORMATION ON SAFETY, STANDARDS AND ELECTRICAL CONNECTIONS**



1. Use this appliance **only in accordance with the guidelines in this operating manual.** Any other use not recommended by the manufacturer may result in fire, electrical shock or personal injury.
2. Do not use this heater if it has previously been dropped.
3. Do not use this heater if it shows visible signs of damage.
4. This heater should be operated on a level, stable surface or attached to a wall if necessary.

5. Keep children under the age of 3 away from the appliance unless they are under constant supervision.
6. Remove the packaging and check that the appliance is not damaged. If you are in doubt, do not use the appliance and contact your dealer.
7. Before connecting to the power supply, **check that the mains voltage and type matches the information provided on the type plate of the appliance.**
8. The electrical socket to which you connect the appliance must not be defective or loose, must be suitable for the current load required, and above all must be reliably earthed.
9. Avoid using an extension cable because this could overheat and cause a fire.
10. Do not position the appliance directly beneath a wall power socket. In case of doubt, have your electrical installation checked by a qualified electrician.
11. It is forbidden to adapt or modify the properties of this appliance in any way. Use only replacement parts and accessories recommended by the manufacturer (failure to do so may result in loss of warranty cover).
12. Do not use this heater if it shows visible signs of damage.
13. **Do not operate the appliance unattended.** Whenever you leave the room, **always switch off the appliance.**

- 
14. Do not use the appliance in small rooms where people are present who are unable to leave the room by themselves, unless they are under constant supervision.
  15. **Children shall not play with the appliance.**
  16. Keep children under the age of 3 away from the appliance unless they are under constant supervision.
  17. Children over the age of 3 and under the age of 8 may only switch the appliance on or off under supervision or if they have been instructed in its safe use and understand the resultant dangers, on the condition that the appliance is positioned or installed in its normal place of use. Children over 3 and under 8 years must not be allowed to insert the plug into the socket, alter the settings, clean the appliance or perform user maintenance on the appliance.
  18. Children of 8 years and above and persons with limited physical, sensory or mental capabilities or without experience or knowledge may use the appliance under supervision or if they have been instructed in its safe use and understand the resultant dangers. Children shall not play with the appliance. Do not allow children to clean or perform user maintenance on the appliance without supervision.
  19. If the power cable to this appliance becomes damaged, it must be replaced by the manufacturer, its customer service department or a similarly qualified person in order to prevent hazards.
  20. Keep the packaging materials away from children.

- 
21. **If swallowed, these pose a risk of suffocation!**
22. The appliance is not suitable for continuous or high-precision operation.
23. Do not use this heater if it has previously been dropped.
24. This appliance is for use in **dry indoor spaces only.**
25. Do not use the appliance near water or high humidity, e.g. in damp cellars, or near swimming pools, baths or showers. Make sure that water cannot get into the appliance.
26. Do not use the appliance in close proximity to petrol, gas, oil, alcohol or other explosive or flammable liquids or gases.
27. To minimise the risk of fire, ensure a distance of **at least one metre between the air outlet of the appliance and any highly flammable materials** such as:
- a. Pressurised containers (e.g. spray cans)
  - b. Furniture
  - c. Textiles of any kind
28. This heater should be operated on a level, stable surface or attached to a wall if necessary.
29. **Never cover the appliance while it is in operation or while cooling down after use.**
30. Ensure that no objects come between the appliance and the mounting wall that could touch the heating surface.

- 
31. **Always** switch the appliance **off before unplugging it.**
  32. **Caution: certain parts of this appliance may become very hot** and cause burns. Take particular care if children or vulnerable persons are present. Always **allow the appliance to cool down** before cleaning it or removing it from its mounting.
  33. Unplug the appliance when you are not using it and before cleaning it or performing any maintenance.
  34. Do not allow children to clean or perform user maintenance on the appliance without supervision.
  35. To avoid electric shocks, do not touch the plug with wet hands.

<b>ATTENTION</b>	<b><u>RISK OF INJURY</u></b> <b>The appliance becomes hot while it is in operation!</b> Never touch the appliance while it is in operation → this may result in severe BURNS.
<b>WARNING</b>	<b><u>RISK OF FIRE</u></b> <b>WARNING: To prevent the heater becoming overheated, do not cover it or place any item over it.</b>
	<b><u>SAFE DISTANCE</u></b> Maintain a safe distance of at least 1 metre from highly flammable items such as furniture, curtains, paper and similar!
<b>ATTENTION</b>	<b><u>PLACE OF USE</u></b> Position the appliance in such a way that air can flow in and out without hindrance.  <b><u>RISK OF BURNS</u></b> This appliance becomes very hot during use and can cause burns. Take particular care if children or vulnerable persons are present.  <b><u>RISK OF OVERHEATING</u></b> Do not use the appliance in rooms with a volume less than 4m <sup>3</sup> .

## Symbol markings on the appliance

Symbol:



Meaning:

### **Attention! Do not cover**

The symbol on the device indicates that it is not permitted to suspend any item (e.g. towels, clothing etc.) above the appliance or directly in front of it. To prevent overheating and the risk of fire, the heater must not be covered!

Symbol:



Meaning:

### **Protection class 2**

This symbol indicates that the appliance is classified as protection class 2 (double insulated).

Class 2 appliances are not connected to the earth of the electricity supply. Instead, they feature an enhanced or doubled insulation up to the rated insulation voltage between the live parts and the parts that can be touched. Accordingly, electrically conductive surfaces or other parts that can be touched are isolated by an enhanced or doubled insulation from live parts.

## Recycling, disposal and Declaration of Conformity

	<p><b><u>RECYCLING</u></b></p> <p>The packaging materials can be recycled. It is recommended that you dispose of them in separated waste.</p>
	<p><b><u>DISPOSAL</u></b></p> <p>The pictogram with the crossed out dustbin indicates that electrical and electronic appliances must be disposed of separately from household waste (WEEE). Electrical and electronic appliances can contain harmful and environmentally hazardous materials. Do not dispose of them in unsorted residual waste, but at a registered collection centre for waste electrical and electronic equipment. By doing so, you will help to conserve resources and protect the environment. For further information please consult your dealer or your local authorities. Directive 2012/19/EU</p>
	<p><b><u>DECLARATION OF CONFORMITY</u></b></p> <p>We hereby confirm that this article complies with the essential requirements, regulations and guidelines of the EU. The detailed declaration of conformity can be viewed at any time via following link:</p> <p><b><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></b></p>

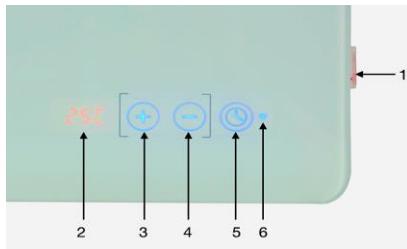
**Errata and technical changes reserved.**

## Scope of delivery

- Heating panel
- Wall mounting accessories
- Operating manual

## Description of the appliance

- (49) Main switch
- (50) Touch display
- (51) + key
- (52) - key
- (53) Timer
- (54) Wi-Fi indicator



## SAFETY INFORMATION FOR INSTALLATION

The heating panel can be mounted on walls or other vertical surfaces.

Please note the following points for installation:

1. Make sure that the wall or vertical surface you mount the heating panel on can carry the weight of the appliance.
2. To avoid overloading the circuit, do not connect the panel to a circuit to which other devices are already connected.
3. Do not mount the heating panel directly under a wall socket, since the strong heat development takes place above the panel and the socket could be damaged.
4. A space of at least 50 cm should be kept above, below and to the sides of the heating panel and other objects (window sill, power socket, etc.). A space of at least 1–2 metres should be kept to large items and flammable objects.
5. Make sure that there is no material in the immediate surrounding of the heating panel that can deform or discolour when the temperature is above 100°C.
6. In order not to impair the heating efficiency, do not position any furniture or other objects in front of the heating panel.
7. Never install the cable behind the panel.

**NOTE**

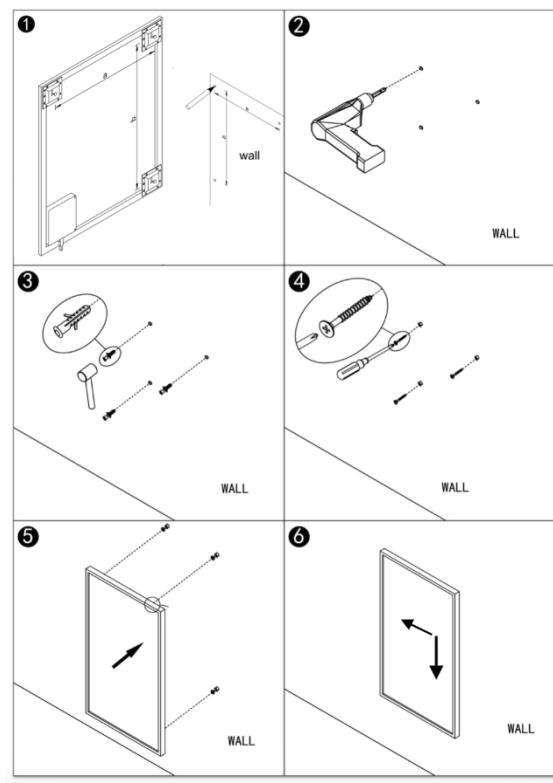
**We recommend that assembly be carried out by two people in order  
not to damage the heating panel.**

**Before assembly**

1. Open the box and take out the appliance.
2. Remove all packaging from the appliance.
3. Next, check the appliance for any damage.
4. Carefully unwind the power cable and check it for damage too.

**Installation instructions**

Note: The kit supplied in the scope of delivery is designed for vertical installation to a stable wall. For installation on other types of walls, you will need the appropriate fittings (not included in the scope of delivery). Please make sure that heating panel can be securely installed. We highly recommend having the panel installed by a qualified electrician or **SHX** authorised installation technician. The heater must be installed at least 20 cm away from all items, walls, etc. A space of at least 20 cm must be kept to the floor, and a distance of at least 20 cm above the heater must also be kept.



Step 1. Use the supplied template to mark the positions of the holes on the wall.

Step 2. Drill holes with an 8 mm drill bit.

Step 3. Insert the wall plugs in the holes.

Step 4. Screw the supplied screws into the wall.

Step 5. Attach the panel to the screws.

Step 6. Move the panel to the left and then down until it is secured.

## Starting up and functions

1. Insert the power plug in the power socket.
2. Activate the main switch (1).  
The current temperature is shown on the display shortly thereafter.

3. Press the + (3) or - (4) button to set the desired temperature.

4. Press the button (5) to access the manual timer.

Each subsequent press increases the heating time by one hour.

One press for 1 hour up to 24 presses for 24 hours are possible.

The appliance switches itself off after the time has been set.

5. Press and hold the + (3) button to switch off the heater directly on the panel.

## WI-FI and APP operation:

### **Download the Smartlife APP**

Scan the QR code below to download the 'Smartlife' app, or search for the 'Smartlife' app in the App Store or in Google Play to start the procedure to download the app. Open the app and register your telephone number or email address.

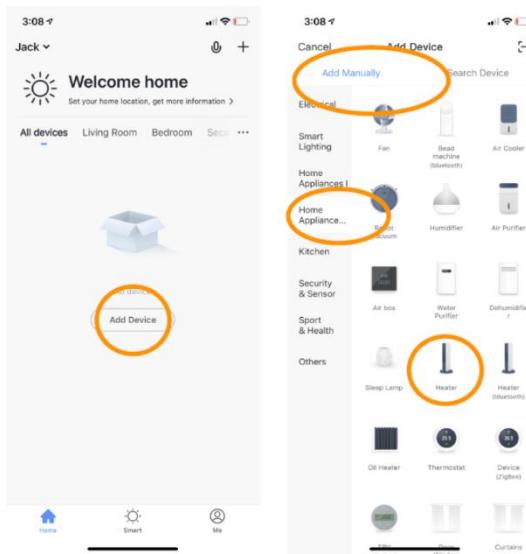


### Connecting to Wi-Fi:

**Step 1:** Activate the ON/OFF switch. Press the ON/OFF button. The WI-FI symbol will start to flash rapidly. Open the APP on your smartphone and add your device. Select 'Add device', then 'Add manually', 'Home appliances (small)' and then select 'Heater' to add the appliance.

**Step 2:** Enter the your home network's WI-FI password. Make sure that your home Wi-Fi is working and position the heater and the smartphone as close as possible to the Wi-Fi router.

**Please note that this heater only works with 2.4 GHz WI-FI networks. It does not currently support 5 GHz networks. Also, make sure that your internet router has enough capacity to add a new device.**



**Step 3:** Wait till the connecting status shows 100% to finish the settings, and the WI-FI signal on the control box will stop flashing.

If no connection could be established, switch off the heater and power it back on again after a few seconds. Press and hold the WI-FI button on the control box until the WI-FI symbol is flashing slowly, and then repeat the connection process.

**Note:**

The developers of the app are constantly striving to improve the app, meaning that changes in the operation may occur. You can use the QR code shown below to download the latest version of the WI-FI app.



### **Disconnecting the WI-FI connection**

To disconnect the WI-FI of your current heater, press and hold the WI-FI button for 5 seconds until the WI-FI indicator begins flashing again. Now the heater can be operated manually, without having to establish a connection to Wi-Fi.

### **Cleaning and maintenance**

Keep the heating panel clean. Before cleaning or performing maintenance, switch the appliance off, remove the plug from the socket and allow to cool.

Clean the outside of the heating panel regularly with a dry or very slightly moistened cloth. Do not use any abrasive soap, spray, detergents or scouring agents, wax, glazing agents or other chemical solutions. Dust can be removed from the rear of the appliance with a duster. To clean the back of the appliance thoroughly, unscrew the heating panel from the wall.

## **5. Technical information**

<b>Article number:</b>	SHXCM600WIFI
<b>Input voltage:</b>	220-240 V
<b>Frequency:</b>	50 Hz
<b>Power range:</b>	600 W
<b>Heating temperature range:</b>	5–37 °C
<b>Protection class:</b>	II
<b>Weight/Dimensions</b>	7.5 kg / 60 × 80 × 5 cm
<b>Contact address for further information:</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Vienna, Austria Serviceline: +43 (1) 97 0 21 <a href="http://www.schuss-home.at">www.schuss-home.at</a> FB no.: 236974 t / FB court: Vienna

## Required data for single-room electrical heating devices

Article number SHXCM600WIFI			
Information	Symbol	Value	Unit
<b>Heat output</b>			
Nominal heat output	P <sub>nom</sub>	0.6	kW
Minimum heat output (guideline)	P <sub>min</sub>	0.0	kW
<b>Auxiliary current consumption</b>			
At Nominal heat output	eI <sub>max</sub>	0.6	kW
At Minimum heat output	eI <sub>min</sub>	0.0	kW
In standby mode	eI <sub>sB</sub>	0.001	kW
<b>Information</b>			
<b>Single-room electric storage heaters only: Method of heat transfer control</b>			
Manual control of heat transfer with integrated thermostat			
Manual control of heat transfer with feedback of room and/or outside temperature			
Fan-assisted heat outlet			
<b>Type of heat output/room temperature control</b>			
Single heat output level, no room temperature control			
Two or more manually settable output levels, no room temperature control			
Room temperature control with mechanical thermostat			
With electronic room temperature control			
Electronic room temperature control and timed control through the day			
Electronic room temperature control and timed control through the week			
<b>Other control options</b>			
Room temperature control with presence detection			
Room temperature control with detection of open windows			
With remote control option (WiFi)			
With adaptive start-up control			
With operating time limiter			
With ball-type sensor			
Contact information:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 – 1140 Vienna – Austria Tel.: +43 (0)1/ 970 21		



## WARRANTY

By purchasing this SHX quality product, it means you have decided to place trust in durability, reliability and innovation.

For this SHX appliance, we grant a warranty period of 2 years from the date of purchase valid in Austria and Germany!

If, contrary to expectations, service work on your appliance is still necessary during this period, we hereby guarantee either free repairs (spare parts and working time) or (at the discretion of Schuss) that we will replace the product. If it is not possible to either repair or exchange the product for economic reasons, we reserve the right to create a time value credit.

In any case, please contact the customer hotline as a first step (see the operating manual – 'contact addresses for further information and service line').

We would like to point out that repair work that has not been performed by authorised contract workshops will immediately terminate the validity of this warranty.

### This warranty does not cover:

- Damage due to non-adherence to the operating manual
- Repair or replacement of parts due to normal wear and tear
- Appliances that are used commercially, even in part
- Appliances mechanically damaged due to external influence (any fall(s), impact(s), breakage(s), improper use, etc.) as well as signs of wear and tear of an aesthetic nature
- Appliances that have been improperly treated
- Appliances that have not been opened by our authorised service workshop
- Unfulfilled consumer expectations
- Damage caused by force majeure, water, lightning and overvoltage
- Appliances that have had their type designation and/or serial number on the appliance changed, deleted, made illegible or removed
- Defects due to extreme contamination
- Services outside our contract workshops, the transport costs to either an authorised workshop or to us and back, and the associated risks

We would like to expressly point out that a fixed amount of €60 (indexed basis CPI 2015, June 2020) will be charged within the warranty period in the event of operating errors or if no error has been detected.

The provision of a warranty service (repairs or replacement of the appliance) does not extend the absolute warranty period of 2 years from the date of purchase.

The 2-year warranty is only valid upon presentation of the proof of purchase (name and address of the dealer as well as the complete appliance designation must be included) and the corresponding warranty certificate, on which the appliance type and the serial number (on the box and on both the back and underside of the appliance) are to be noted! Without presenting the warranty certificate, only the legal warranty applies!

We would like to expressly point out that the statutory warranty rights are unaffected by this warranty and continue unabated.

A liability for damage on the part of Schuss Home Electronic GmbH and its vicarious agents only exists in the event of gross negligence or intent. In any event, liability for lost profits, *expected but not occurred savings, consequential damage and damage arising from claims of third parties is excluded.*

The *contact* address of the respective service workshop is available on our homepage [www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at).

Congratulations on making your choice. We wish you a lot of pleasure with the SHX appliance!

### ADDRESS

SHX Vertrieb  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Vienna (Austria), Scheringgasse 3

Type designation:.....

Serial number:.....

Tel.: +43 (0)1/ 970 21



## DECLARATION OF CONFORMITY

Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 – 1140 Vienna – Austria

Declares that the product

**Description:** INFRARED MIRROR HEATER with Wi-Fi **Model no.: SHXCM600WIFI**  
complies with following directives, standards and/or regulations:

**EMC Directive 2014/30/EU, LVD Directive 2014/35/EU, RED Directive 2014/53/EU,**  
**ErP Directive 2009/125/EC** Regulation (EC) No. / Regulation (EC) No. EU 206/2012  
**RoHs Directive 2011/65/EU and (EU) 2015/863**

### **RED Directive 2014/53/EU**

#### **Safety:**

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020  
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019  
EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020  
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

#### **Health:**

EN 62233:2008  
EN 62233:2008  
EN 62311:2008, EN 50665:2017

#### **EMC:**

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)  
EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)  
EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015  
EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

#### **Radio:**

EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

### **CE marking on the product:**



#### **Declaration reference:**

Schuss Home Electronic GmbH  
Scheringgasse 3 – 1140 Vienna – Austria



Bevollmächtigter Vertreter des Herstellers  
Authorized representative of manufacturer

Authorised representative of the manufacturer

Place and date of issue: Vienna, 2022-04-11